



CARNET MONDAIN

Leurs Excellences, le gouverneur général et la vicomtesse Willingdon ont donné une fête champêtre hier...

Pour Vous, Mesdames!

Poèmes

Si l'on savait s'aimer avec sagesse et mesure, on ne rencontrerait pas tant de mariages mal assortis!

Les joies pages

Si l'on savait s'aimer avec sagesse et mesure, on ne rencontrerait pas tant de mariages mal assortis!

MeL ST-LAURENT ELU BATONNIER

(Spécial au "Droit") MONTREAL, 4. — Le Conseil Général de la Province de Québec s'est réuni, au pavillon de Justice de Montréal, samedi dernier...

Le Pape

horrible philosophie qui voudrait résoudre les questions sociales, ces questions si éminemment humaines d'une façon si inhumaine, ce n'est-à-dire par la force...

Le Premier

MacDonald aura une tâche difficile à remplir en acceptant de devenir premier ministre. Il ne pourra obtenir une majorité en entente quelconque avec d'autres partis.

La Mode

La vogue du noir s'affirme chaque jour, c'est la couleur maîtresse. Toute femme doit avoir dans sa garde-robe une ou deux toilettes noires pour l'après-midi et le soir.

Bienséances

Q. — Comment écrit-on à un curé? R. — A un ecclésiastique on écrit: Monsieur l'abbé, Monsieur le curé ou Monseigneur selon le cas; et, du moment où l'on est catholique, la femme aussi bien que l'homme placera le mot respect dans la terminaison de sa lettre, s'adressant-elle au plus pauvre desservant de village.

Les bons livres

LA VIERGE MARIE ET LES ADOPTEES DES DERNIERS TEMPS, d'après le Bienheureux Louis-Marie de Montfort, par ANT. LHOUVEAU, S.M.M., au comptoir 25 sous et par poste 30 sous.

Le Feu à l'Hôpital Général de Chicago

CHICAGO, 4 (S.P.A.) — Un incendie s'est déclaré ce matin à l'hôpital général de Chicago, 741 Diversey Parkway, brûlant quatre étages à l'usage des patients. Personne n'a péri. Les sauvetages ont été opérés. Un conducteur de voiture, voyant les flammes s'échapper des fenêtres, sauva, dit-on, un homme et deux femmes malades. Une garde-malade aida à sauver d'autres. Trois médecins contribuèrent aussi à sauver les patients. Il y en avait dix-neuf à l'hôpital.

Conseils et recettes

Purée de carottes Eplucher et couper des carottes en morceaux, passer-les au beurre, ajoutez un ou deux oignons, un bouquet garni; remuez de temps en temps dans la crainte que les carottes ne brûlent; mouillez ensuite avec du bouillon, salez et portez; laissez cuire pendant environ deux heures et demie; après parfaite cuisson, passez au feu dans du beurre saupoudré de bouillon si les carottes passent difficilement; remettez sur le feu, ajoutez un morceau de sucre, laissez bouillir un instant seulement et servez avec croûtons frits dans du beurre ou avec telle viande qu'il vous plaira.

LES GRIEFS DES MINORITÉS VONT ÊTRE DISCUTÉS

A la réunion du conseil de la Société des Nations à Madrid le dix juin, on étudiera les propositions du Canada sur les minorités faites par le sénateur Dandurand. — Il est possible qu'on apporte des modifications.

NOUVEAUX DÉCRETS DE LA SACRÉE CONGRÉGATION DE PROPAGANDE

(Agence Fides) ROME, 4. — La nouvelle Préfecture Apostolique de Yungning qui, par décret de la S. Congrégation de la Propagande du 13 mai 1929, vient d'être érigée en Tche-Il, Chine Septentrionale, comprend de tous les territoires attribués jusqu'à présent au clergé indigène chinois, celui qui possède le plus grand nombre de catholiques. Ils sont en effet, au nombre de 38,002, la grande majorité d'entre eux appartenant à de vieilles familles catholiques. Cette nouvelle Préfecture a été confiée à Mgr Joseph Tsoué, prêtre indigène chinois. Mgr Tsoué a 52 ans. Il était jusqu'à ce jour vicairat forain à Hanton. Il s'est fait remarquer comme excellent théologien. Il était l'un des délégués au récent synode régional de Tientsin.

L'ARRESTATION DU CONSUL SOVIÉTIQUE

HARBIN, Mandchourie, 4 (S. P. A.) — Le consul général soviétique à Moukden, N. K. Kuznetsov, a été amené ici sous arrestation, avec deux autres fonctionnaires soviétiques, de Mandchourie, où ils tentèrent de passer en Sibérie. Un autre fonctionnaire soviétique, qui voulait se rendre à Moscou par voie de Vladivostok, a été arrêté à Suifenho et on l'a amené également ici.

NOUVELLE TENSION

TOKIO, 4. — Une dépêche de Harbin à l'agence Sincin dit que les arrestations de fonctionnaires soviétiques en cet endroit aujourd'hui sont le résultat d'une nouvelle tension de l'attitude chinoise relativement aux autorités soviétiques, à la suite des menaces de Moscou de tirer sa protection sur les représentants de la Chine en Russie.

Nouvelle voie ferrée dans le Manitoba

LE PAS, Manitoba, S.P.C. 4. — La ligne de chemin de fer de Cranberry Portage, le long de Cold Lake, commence aujourd'hui à s'avancer dans la riche région minière du nord du Manitoba. Les travaux sont commencés sur l'embranchement de Cold Lake, et on croit que la ligne sera en opération en septembre.

INCENDIE DE \$100,000 PRÈS DE QUÉBEC

QUÉBEC, P. Q., 4 (S. P. C.) — Un incendie a détruit hier soir un moulin à scier, un magasin, cinq habitations et des granges et attenant dans le village de St-Grégoire de Montmorency, P.Q., à six milles de Québec. Douze familles sont sans foyer. On estime les dommages à \$100,000. Un fort contingent de pompiers de Québec étaient sur les lieux pour aider aux assistants à combattre les flammes.

IDÉES NOUVEAU-GENRE

TORONTO, 4. (S.P.C.) — Les autorités des postes ici ont été surprises d'entendre dire qu'à New-York on croit que des escrocs internationaux, dont les activités s'étendent de cette ville jusqu'en Canada, s'occupent de laver les timbres usagés et de les revendre. "Je n'ai jamais eu connaissance de pareilles tentatives au pays", a déclaré W. E. Lemon, maître des postes à Toronto.

LA TURQUIE CONTRE LES MISSIONNAIRES

ANGORA, Turquie, 4. — Le journal turc "Dj-umhuriyet" publie l'information suivante: "Les membres de la presse turque ont fondé une association contre les missionnaires chrétiens, dont la première réunion a eu lieu récemment. Le but de cette association est d'interdire aux missionnaires, considérés comme les instruments des puissances impérialistes, d'exercer leur activité, de résider en Turquie et d'y diffuser le christianisme. Sont invitées à faire partie de l'association toutes les personnes n'ayant pas de relations avec les missionnaires et approuvant le présent programme. Il y aura une nouvelle réunion prochainement, au cours de laquelle sera arrêté le programme définitif, dont l'approbation sera demandée au gouvernement. La propagande contre les missionnaires utilisera la presse, les écrits et les publications diverses."

LE PAPE

horrible philosophie qui voudrait résoudre les questions sociales, ces questions si éminemment humaines d'une façon si inhumaine, ce n'est-à-dire par la force...

LE PAPE

horrible philosophie qui voudrait résoudre les questions sociales, ces questions si éminemment humaines d'une façon si inhumaine, ce n'est-à-dire par la force...

LE PAPE

horrible philosophie qui voudrait résoudre les questions sociales, ces questions si éminemment humaines d'une façon si inhumaine, ce n'est-à-dire par la force...

LE PAPE

horrible philosophie qui voudrait résoudre les questions sociales, ces questions si éminemment humaines d'une façon si inhumaine, ce n'est-à-dire par la force...

LE PAPE

horrible philosophie qui voudrait résoudre les questions sociales, ces questions si éminemment humaines d'une façon si inhumaine, ce n'est-à-dire par la force...

LE PAPE

horrible philosophie qui voudrait résoudre les questions sociales, ces questions si éminemment humaines d'une façon si inhumaine, ce n'est-à-dire par la force...

LE PAPE

horrible philosophie qui voudrait résoudre les questions sociales, ces questions si éminemment humaines d'une façon si inhumaine, ce n'est-à-dire par la force...

LE PAPE

horrible philosophie qui voudrait résoudre les questions sociales, ces questions si éminemment humaines d'une façon si inhumaine, ce n'est-à-dire par la force...

LE PAPE

horrible philosophie qui voudrait résoudre les questions sociales, ces questions si éminemment humaines d'une façon si inhumaine, ce n'est-à-dire par la force...

LES GRIEFS DES MINORITÉS VONT ÊTRE DISCUTÉS

A la réunion du conseil de la Société des Nations à Madrid le dix juin, on étudiera les propositions du Canada sur les minorités faites par le sénateur Dandurand. — Il est possible qu'on apporte des modifications.

NOUVEAUX DÉCRETS DE LA SACRÉE CONGRÉGATION DE PROPAGANDE

(Agence Fides) ROME, 4. — La nouvelle Préfecture Apostolique de Yungning qui, par décret de la S. Congrégation de la Propagande du 13 mai 1929, vient d'être érigée en Tche-Il, Chine Septentrionale, comprend de tous les territoires attribués jusqu'à présent au clergé indigène chinois, celui qui possède le plus grand nombre de catholiques. Ils sont en effet, au nombre de 38,002, la grande majorité d'entre eux appartenant à de vieilles familles catholiques. Cette nouvelle Préfecture a été confiée à Mgr Joseph Tsoué, prêtre indigène chinois. Mgr Tsoué a 52 ans. Il était jusqu'à ce jour vicairat forain à Hanton. Il s'est fait remarquer comme excellent théologien. Il était l'un des délégués au récent synode régional de Tientsin.

L'ARRESTATION DU CONSUL SOVIÉTIQUE

HARBIN, Mandchourie, 4 (S. P. A.) — Le consul général soviétique à Moukden, N. K. Kuznetsov, a été amené ici sous arrestation, avec deux autres fonctionnaires soviétiques, de Mandchourie, où ils tentèrent de passer en Sibérie. Un autre fonctionnaire soviétique, qui voulait se rendre à Moscou par voie de Vladivostok, a été arrêté à Suifenho et on l'a amené également ici.

NOUVELLE TENSION

TOKIO, 4. — Une dépêche de Harbin à l'agence Sincin dit que les arrestations de fonctionnaires soviétiques en cet endroit aujourd'hui sont le résultat d'une nouvelle tension de l'attitude chinoise relativement aux autorités soviétiques, à la suite des menaces de Moscou de tirer sa protection sur les représentants de la Chine en Russie.

Nouvelle voie ferrée dans le Manitoba

LE PAS, Manitoba, S.P.C. 4. — La ligne de chemin de fer de Cranberry Portage, le long de Cold Lake, commence aujourd'hui à s'avancer dans la riche région minière du nord du Manitoba. Les travaux sont commencés sur l'embranchement de Cold Lake, et on croit que la ligne sera en opération en septembre.

INCENDIE DE \$100,000 PRÈS DE QUÉBEC

QUÉBEC, P. Q., 4 (S. P. C.) — Un incendie a détruit hier soir un moulin à scier, un magasin, cinq habitations et des granges et attenant dans le village de St-Grégoire de Montmorency, P.Q., à six milles de Québec. Douze familles sont sans foyer. On estime les dommages à \$100,000. Un fort contingent de pompiers de Québec étaient sur les lieux pour aider aux assistants à combattre les flammes.

IDÉES NOUVEAU-GENRE

TORONTO, 4. (S.P.C.) — Les autorités des postes ici ont été surprises d'entendre dire qu'à New-York on croit que des escrocs internationaux, dont les activités s'étendent de cette ville jusqu'en Canada, s'occupent de laver les timbres usagés et de les revendre. "Je n'ai jamais eu connaissance de pareilles tentatives au pays", a déclaré W. E. Lemon, maître des postes à Toronto.

CANADIAN DEPARTMENT STORES LIMITED A VOTRE CHOIX Prix au comptant ou conditions de dix mois Les prix au Comptant du C. D. S. offrent de meilleurs valeurs parce qu'ils ne comportent pas les frais supplémentaires du mode de paiements échelonnés. Les Conditions de versements échelonnés du C. D. S. sont basées sur les bas prix au comptant du C. D. S., avec frais supplémentaires équitables pour couvrir les dépenses de paiements échelonnés. Le total des paiements échelonnés est bas — le prix au comptant est encore plus bas.

Meunier, tu dors RECORD VICTOR No. 263.551 75c AU VERSO: "Ah! si mon moine voulait danser!" En vente chez Charli marchand et ses VE Meunier, tu dors

Meunier, tu dors RECORD VICTOR No. 263.551 75c AU VERSO: "Ah! si mon moine voulait danser!" En vente chez Charli marchand et ses VE Meunier, tu dors

Meunier, tu dors RECORD VICTOR No. 263.551 75c AU VERSO: "Ah! si mon moine voulait danser!" En vente chez Charli marchand et ses VE Meunier, tu dors

Les méchants sont comme les verges dont Dieu se sert pour punir les peuples et éprouver les élus; mais ces verges sont jetées au feu après avoir servi aux vengeances divines.

X. X. X.

# LE DROIT

"L'AVENIR EST A CEUX QUI LUTTENT"

CALENDRIER

MERCREDI, 5 JUIN 1929 — 156<sup>e</sup> jour de l'année  
Lever du soleil 4:13 — Lever de lune 2:42  
Coucher du soleil 7:43 — Coucher de lune 5:33

QUARANTE-HEURES  
Lemaux: 3, 4 et 5 juin — Sarfield: 5, 6 et 7 juin.  
FETE DU JOUR — S. Boniface, évêque et martyr.

3

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913.

Publié par le Syndicat d'Ouvriers Sociaux (Lttée)  
SIEGE SOCIAL: ANGLE DALHOUSIE ET GEORGES

Services télégraphiques:

PRESSE ASSOCIEE ET PRESSE CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.

Publicité — Etats-Unis, The Beckwith, Special Agency, Inc. New-York, Philadelphia, Chicago, St-Louis, Detroit, Kansas City, Atlanta et San Francisco.

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS:

Canada	Quotidien	Etats-Unis	Quotidien
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....

OTTAWA, LE 4 JUIN 1929

## Les élections en Saskatchewan

Campagne électorale contre l'enseignement religieux et les écoles bilingues. — Les orangistes et le Ku Klux Klan à la rescousse du parti conservateur. — Attitude de l'Association Canadienne-Française de la Saskatchewan.

Au lendemain des élections provinciales qui eurent lieu en Saskatchewan le 2 juin 1929, l'"Orange Sentinel" publiait ce document révélateur: "Le questionnaire suivant a été adressé à chacun des 5 candidats brigant le suffrage de l'électorat de la ville de Saskatoon aux élections provinciales du 2 juin 1929:

"1. Croyez-vous en un système d'écoles publiques non confessionnelles dans la province, lequel serait le seul système d'écoles à recevoir l'aide du trésor public?  
"2. Croyez-vous que l'anglais devrait être la seule langue officielle dans la province de la Saskatchewan, et que son enseignement devrait être obligatoire dans toutes nos écoles?  
"3. Si vous êtes élu membre de la législature de la province de la Saskatchewan préférez-vous votre concours et votre influence à la poursuite de ces objectifs?"

"Ce questionnaire a été envoyé aux candidats, avant les élections, de la part des loges orangistes locales, selon des instructions datées du 29 mai.

"Frère Dr J. T. M. Anderson et M. Cruise furent les seuls des cinq candidats choisis à répondre d'une manière satisfaisante aux questions ci-dessus. L'un et l'autre répondirent "Oui", à toutes les questions."

Ce frère Anderson était le chef de l'opposition conservatrice. Il est encore à la tête du parti conservateur de la Saskatchewan, parti qui s'est toujours inspiré, en matière scolaire, du programme orangiste.

Lors de l'élection partielle d'Arm River, au mois d'octobre dernier, M. Anderson a fait appel aux préjugés de religion et de race. Il a déclaré que, s'il arrivait au pouvoir on ne verrait plus de religieuses enseigner dans les écoles publiques de la province.

Il y a quelques mois, au Parlement de Regina, le chef conservateur a proposé de faire disparaître tout emblème religieux de l'école et tout costume religieux chez le personnel enseignant.

Au cours de la campagne électorale qui doit se terminer jeudi prochain, M. Anderson se montre plus réservé. Mais ses lieutenants et ses partisans ne se gênent pas. "Son plus bruyant lieutenant, le trop célèbre Bryant, écrit M. Raymond Denis, dans le "Patriote de l'Ouest", est plus expansif que son chef. Dans sa campagne électorale, il montre le gouvernement libéral dominé par l'Eglise de Rome et se préparant à faire envahir la Saskatchewan par une armée d'immigrants de Québec: 250,000 pour être précis, Bryant les a comptés. Ce sera la domination des "Frenchemen" dans cette province, la disparition de l'élément britannique. Voilà le genre de campagne auquel s'abaisse le vice-président du parti conservateur dans cette province, et avec lui plusieurs orateurs du parti.

"Pourquoi, ajoute-t-il, l'enseignement du français est-il permis dans cette province, alors que l'enseignement des autres langues est interdit? Les Canadiens français n'ont aucun droit de plus que les Allemands, les Galiciens et les autres races. Ils sont moins nombreux qu'eux, mais le gouvernement est sous leur domination."

La manière dont les conservateurs de la Saskatchewan mènent la campagne électorale provoque les commentaires suivants de la part du "Star-Phoenix", de Saskatoon: "N'ayant aucun reproche sérieux à faire à la politique générale du gouvernement, ni de programme bien défini à offrir eux-mêmes, les conservateurs en sont réduits à pécher dans les eaux troubles du fanatisme de race et de religion, pour en retirer l'appui dont ils sentent le besoin... Il est évident qu'ils comptent réussir aux polls, grâce surtout aux préjugés que le Ku Klux Klan ont pu exploiter à leur profit dans cette province." Et il dit en conclusion: "On ne peut imaginer qu'il (M. Anderson) ait le support de la majorité des électeurs. Les agriculteurs, en particulier, qui ont besoin de l'harmonie pour réussir dans leurs entreprises, doivent apercevoir le caractère désastreux d'une campagne qui est en train de diviser la population des différentes races et religions en groupes hostiles luttant les uns contre les autres."

A cause de la violence des attaques conservatrices et de l'influence qu'elles auront sur certains groupes de l'électorat, moins éclairés ou ouverts aux préjugés, l'exécutif de l'Association Canadienne-Française de la Saskatchewan a lancé l'appel suivant à la population française de cette province:

Nous ne faisons pas de politique, vous le savez. Jamais nous n'avons donné une direction électorale quelconque à nos Franco-Canadiens. Nous ne sommes liés à aucun parti.

Notre organisation compte des libéraux, des conservateurs, des progressistes. Ces trois éléments sont représentés dans notre exécutif.

L'unique but de notre association est de protéger et de défendre les droits de notre langue et de notre foi.

Mais, lorsque dans des luttes politiques, à la veille d'une élection, des groupes d'hommes, mal intentionnés vis-à-vis de l'Eglise Catholique et de notre race, nous attaquent violemment dans les journaux et dans des conférences et ne soulèvent un certain parti qu'à condition que ses chefs, s'ils arrivent au pouvoir, exécutent leur programme hostile à tout ce que nous avons de plus cher, nous croyons qu'il est de notre devoir de vous dire:

Franco-Canadiens, debout! Vous savez quels sont nos insulteurs: A votre bulletin de vote de leur donner la réponse! Personne n'a le droit de se désintéresser de la lutte. Personne n'a le droit de s'abstenir. Ce serait lâcheté.

Que les mères de famille et les jeunes filles, en âge de voter, s'unissent à leurs maris et à leurs frères pour prouver à ces vilains calomnieux qu'on ne nous attaque pas impunément.

Franco-Canadiens, Debout!

Les Canadiens français de la Saskatchewan appuieront le premier ministre actuel qui a, dans le passé, prouvé sa largeur d'esprit. C'est lui qui déclarait au parlement de sa province: "Nous avons conduit les affaires de cette province dans l'intérêt de tout le peuple, sauvegardant en tout temps, en autant que le requiert la Constitution, les intérêts des minorités et nous entendons continuer de cette façon, qu'il y ait un K.K.K. dans la province ou non". Le Ku Klux Klan et les loges orangistes sont les ennemis de M. Gardiner. Celui-ci mérite donc de remporter la victoire.

Charles GAUTIER.

## AU JOUR LE JOUR

### Les oeufs canadiens.

L'industrie des oeufs prend, de plus en plus d'extension au Canada. Pour nous en convaincre, nous n'avons qu'à jeter un coup d'oeil sur les résultats des dernières années.

En 1928, nous réduisîmes notre importation d'oeufs étrangers de 3,226,645 douzaines à 996,880 douzaines, c'est-à-dire de \$1,404,164 à \$425,005. Dans le même temps, notre exportation d'oeufs augmenta de 448,206 douzaines à 998,484 douzaines, c'est-à-dire de \$168,063 à \$346,570.

Nos importations viennent de la Chine, de la Grande-Bretagne et des Etats-Unis. Nos exportations vont surtout en Angleterre, et en partie aux Etats-Unis et à Terre-Neuve.

Ces magnifiques résultats, que nous avons obtenus, en 1928, sont dus aux méthodes scientifiques sur lesquelles on bâtit cette industrie. Les progrès sont remarquables surtout dans les provinces maritimes et dans l'Ouest. Dans les provinces maritimes, s'occupe de l'organisation de cette industrie la "Egg and Poultry Exchange". Dans l'Ouest, le "Pool" des oeufs joue le même rôle.

Avec ce rapide développement les producteurs d'oeufs canadiens espèrent pouvoir s'emparer du marché local. Tout en ne négligeant pas celui-ci, ils ont un oeil sur de nouveaux marchés. Nous ne voyons pas pourquoi ils n'arriveraient point à conquérir le marché local et à se tailler une plus large place sur les marchés étrangers.

Les résultats de l'an dernier sont encourageants. Ils laissent voir ce que avec de la méthode et les coopératives on peut obtenir. C'est un exemple à suivre.

### Capital canadien et étranger.

Où va le capital canadien? D'où vient le capital étranger qui travaille au pays? Le Bureau des statistiques d'Ottawa veut de donner une réponse à ces deux questions dans un récent rapport.

Le capital canadien suit une double marche: l'une vers l'étranger, l'autre vers les industries du pays. De toutes les industries, situées sur le sol canadien, les Canadiens possèdent de 55% à 65% du capital. L'argent canadien à l'étranger se chiffre à \$1,579,074,000. De ce montant, \$874,626,000 sont placés aux Etats-Unis, \$131,915,000 en Grande-Bretagne, et \$572,533,000 dans les autres pays.

Le capital étranger vient principalement des Etats-Unis et de l'Angleterre. Il y a, au Canada, \$3,286,786,000 américains et \$2,209,517,000 anglais. Les autres pays ont placé, au Canada, \$572,533,000.

Ces statistiques valent pour le commencement de 1928. Quoiqu'elles ne soient que des estimations, elles indiquent bien la marche de l'argent canadien et étranger au pays et en dehors. De ces statistiques, la constatation la plus frappante, c'est que le capital étranger n'est pas le facteur le plus important dans le développement de nos ressources. Il serait intéressant de connaître dans combien de compagnies, opérant au Canada, le capital canadien s'élève de 55 à 65% du capital investi dans l'entreprise. C'est ce que l'on devrait exiger de toute compagnie, faisant affaire au pays, si nous voulons garder la main mise sur chacune de nos industries.

En cela, il n'y a rien qui ne contredise les lois les plus simples du commerce. Lorsque, dans une industrie quelconque, un homme veut en conserver le contrôle, il s'efforce d'en acquérir plus de la moitié des parts. Pourquoi le Canada ne suivrait-il pas cette politique commerciale dans toutes ses industries?

### Un second pas.

Les travaux préliminaires de la paix mexicaine ont fait un pas en avant. Après l'offre du président Portes Gil d'étudier sérieusement la situation religieuse du pays avec l'épiscopat mexicain de l'Eglise catholique, Sa Grandeur Monseigneur Ruiz y Flores vient d'être nommé par le Saint-Siège délégué apostolique auprès du gouvernement du Mexique. Sa Grandeur a demandé un passeport pour retourner dans son pays. On s'attend, sans peu, à une entrevue entre le représentant

## CHRONIQUE PARLEMENTAIRE.

### UN DÉBAT SUR LA PROTECTION

Autre cause de divorce reprise. — M. Cahan et le serment de la femme. — Expérience passée. — Les crédits supplémentaires déposés.

(Par Charles MICHAUD.)

Il n'y eut que deux courtes séances de la Chambre des Communes, hier, et elles ont été intéressantes par les sujets traités, si non par le montant des crédits qui ont été votés.

Dans l'avant-midi il s'est agi encore une fois du divorce. Dans l'après-midi la députation a pu assister à la fête champêtre qui avait lieu à Rideau Hall, à l'occasion de la fête du roi George V, de Grande-Bretagne, notre souverain. Dans la soirée les conservateurs ont passé trois heures sur les désavantages de notre traité commercial avec l'Australie et la Nouvelle-Zélande, examiné au point de vue protectionniste.

M. Woodsworth a tout de même réussi encore une fois à faire reprendre une cause de divorce par le comité des bills privés divers de la Chambre des Communes. Dans cette cause l'épouse, poursuivie en divorce, ne s'est pas faite entendre, et aujourd'hui elle prétend que toute la preuve apportée devant le comité du Sénat par son mari est "affaire montée".

Elle a écrit à M. Woodsworth, pour le mettre au courant de la situation. Et c'est à cause de cette lettre que le député de Winnipeg a attiré l'attention de la Chambre sur cette cause particulière.

M. Cahan, avocat de haute réputation, de Montréal, a appuyé M. Woodsworth dans sa requête, à l'effet que le comité des Communes reprenne l'étude de la preuve, faite d'abord devant le comité du Sénat. Il a dit que d'après son expérience judiciaire une femme se parjure bien moins facilement qu'un homme, et que si la femme, dans cette cause, jure qu'elle est victime de ce qu'elle appelle un "frame up", toute la preuve est à refaire.

La Chambre s'est rendue à cette requête. C'est la troisième de ce genre, durant la session, et dans les deux autres cas, le divorce, accordé par le comité du Sénat, a été refusé par celui des Communes. Ce qui indiquerait, à tout le moins, que dans ces causes de divorce, il importe d'agir avec la prudence la plus grande, afin de ne pas donner dans le piège que pourrait tendre, plus ou moins habilement le pétitionnaire en divorce. C'est ce conseil qu'a donné aux députés, hier, le député de Winnipeg.

Les trois heures de la soirée ont vu un débat sur la protection douanière. Il est entendu que le traité passé entre le Canada d'une part, l'Australie et la Nouvelle-Zélande d'autre part, n'est rien moins que protecteur. Or, disent les conservateurs, l'industrie agricole canadienne est dans un état de déperissement complet. Quelle est la cause? A la doctrine libre-échangiste des libéraux et, en particulier, au traité en question, qui est une des applications de ces principes antiprotectionnistes. Dans ce débat les conservateurs ont poussé des "soupleurs d'agonie" à leur aise; tandis que les libéraux répondaient à ce pessimisme de commande, par un optimisme d'excellent aloi. Là où les premiers voyaient noir, les autres voyaient tout blanc. Si, géographiquement, l'Australie et la Nouvelle-Zélande sont aux antipodes du Canada, en politique il est clair que les conservateurs sont aux antipodes des libéraux.

Le ministre des Finances a déposé hier ses crédits supplémentaires. Entre mille choses qu'il mentionnait, signalons un don de \$10,000 en faveur de l'érection d'un monument à Sir Louis-H. Lafontaine, à Montréal. Ces crédits sont au montant de \$7,438,056.61, ce qui est environ \$3,150,000 de moins que l'an dernier.

### CREDITS SUPPLEMENTAIRES

L'hon. James Robb, ministre des Finances, a déposé à la fin de la séance des Communes, hier soir, les crédits supplémentaires pour l'année 1929-30. Le premier groupe de crédits supplémentaires est au montant de \$7,438,056.61. Les crédits supplémentaires de l'an dernier étaient au montant de \$10,588,000. C'est une réduction de près de \$3,150,000.

Les principaux items de ces crédits sont les suivants: \$600,000 pour achat de terrains qui recevront des édifices de pénitenciers; \$500,000 pour une addition à l'édifice de l'hygiène des animaux; \$100,000 pour le congrès mondial des céréales; \$250,000 pour additions à l'aviation royale canadienne; \$315,000 pour aider aux opérations de l'aviation civile; \$200,000 pour autre édifice départemental à Ottawa; \$250,000 pour travaux aux quais de Sorel; \$80,000 pour subventions au service océanique des antipodes; \$400,000 pour construction de vaisseau de relevés hydrographiques; \$100,000 pour vaisseau entretenant les câbles; \$205,000 pour brise-glace.

Le Pape et le président du Mexique. C'est un second pas vers la paix religieuse du pays. Ces événements ont été salués avec joie par les principaux journaux du Mexique. Le président Portes Gil ne peut trouver de meilleure approbation de sa conduite que les commentaires sympathiques qu'elle a provoqués à travers tout le pays et le monde. C'est lui assurer que, s'il veut conduire à bonne fin l'oeuvre entreprise, il trouvera à l'intérieur et à l'extérieur l'appui moral nécessaire.

### Une école de catéchisme.

L'évêque de London, Monseigneur Fallon, a décidé d'ouvrir une école normale, exclusivement destinée à l'enseignement du catéchisme. Ces cours comprendront deux parties: l'enseignement des vérités religieuses contenues dans ce petit livre et des meilleures méthodes de les expliquer aux autres. Cette école normale n'est pas sans besoin. Ce qui manque le plus au monde, c'est la connaissance pratique de ces vérités élémentaires de la religion. D'autre part, l'exposition de ces vérités d'ordre surnaturel à des intelligences si jeunes n'est sensible que un rôle si grand n'est pas une affaire aussi facile que l'on croirait. Ces cours de l'enseignement théorique et technique du catéchisme corrigera les inconvénients présents par la formation de professeurs d'une science sûre et d'une méthode efficace.

C. L. H.

velle-Zélande d'autre façon, et le rédiger en meilleurs termes.

M. W. E. Tummon, conservateur d'une division électorale d'Hastings, a appuyé les paroles de M. Senn, et a affirmé à son tour que le traité passé entre le Canada et la Nouvelle-Zélande, en vigueur depuis 1926, des minces avantages dont elle pouvait jouir auparavant. Le Canada est le seul Dominion britannique à frapper si faiblement l'importation du beurre. L'Australie a des droits de 12 sous la livre sur le beurre; ceux de la Nouvelle-Zélande sont de sept sous et ceux de l'Union sud-africaine, de dix sous. Le tarif américain est actuellement de douze sous sur le beurre, mais sous peu il sera haussé à 14 sous. Le Canada n'a qu'un tarif de un sou la livre sur le beurre.

De 1921 à 1925, le Canada avait importé des Antipodes, 7,465,797 livres de beurre; en 1928-29, ces importations ont été de 24,552,511 livres. Voici les importations pour les trois premiers mois de cette année: janvier, 7,660,651 livres; février, 6,598,476 livres; et mars, 3,259,145 livres. C'est, sur les trois mois correspondants de l'an dernier, une augmentation totale de 5,606,210 livres, que nous ne pouvons attribuer qu'à la mise en vigueur de notre traité avec l'Australie et la Nouvelle-Zélande, le volume de notre production générale dans l'industrie laitière domestique, s'est mentionné de la production en 1926, année du traité, sur celle de 1925, avait été de 756,032,000 livres. En 1927, il y a eu, sur 1926, diminution dans la production de 347,088,000 livres. Les statistiques de 1928 ne sont pas encore complètes, mais elles affichent encore une autre baisse aussi intense dans la production de notre industrie laitière.

L'hon. James Robb, ministre des Finances, répond aux allégations de deux orateurs précédents, et rejette en particulier celle-ci, que le présent gouvernement n'aurait rien fait pour venir en aide à la classe agricole canadienne. En 1924, les conservateurs se sont fortement opposés à la réduction des droits sur les importations de machines agricoles, sur les machines de verrerie, et sur la suppression de la taxe de vente sur les instruments agricoles. Alors les députés de l'opposition se préoccupaient bien, des intérêts de l'industrie agricole? Étant le gouvernement, en rendant les choses nécessaires à l'agriculture plus facilement accessibles aux bourses modestes, a encouragé si bien l'agriculture elle-même, que les industries de machines agricoles, inondées de commandes, ne se sont jamais si bien portées.

Quant aux prix des produits de l'industrie laitière ils ne sont élevés aujourd'hui qu'ils ne l'étaient avant le traité du Canada avec les Dominions du Pacifique. Les agriculteurs canadiens sont dans une position infiniment meilleure que celle des cultivateurs des Etats-Unis.

Le cultivateur américain demandant un tarif protecteur, fait remarquer — Non, répond le ministre; ce qu'il veut c'est un prix de production moins élevé. Les taux de transport des marchandises et des aliments sont matières vitales pour le cultivateur.

L'hon. Robert Forke, ministre de l'Immigration et de la Colonisation, avoue que l'agriculture canadienne a des difficultés, mais sur ce point toutes les autres nations souffrent encore plus que nous. Les cultivateurs de chez nous sont plus prospères que ceux des pays étrangers. Cependant il est convaincu que le cultivateur canadien ne reçoit pas suffisamment pour ses produits. On parle beaucoup de l'exode des Canadiens vers les Etats-Unis, dit M. Forke. A-t-on jamais entendu dire que ceux qui s'en vont ainsi s'installent sur des terres, pour les cultiver de la république voisine?

Plusieurs députés de l'opposition affirment ici qu'un grand nombre de Canadiens, cultivateurs chez nous, restent cultivateurs de l'autre côté de la frontière. M. Hanson en donne plusieurs exemples: Canadiens passés de son comté dans l'Etat du Maine.

—J'en suis fort surpris, répond le ministre, car pourquoi changer de pays, quand l'industrie agricole américaine est dans un marasme tandis que la nôtre est la meilleure de l'univers?

Si les cultivateurs du Canada ont des tentations de favoriser la production, ils feraient bien, comme antidote, de prendre contact avec la situation des agriculteurs de la république voisine. Les difficultés canadiennes sont bien trop enracinées pour trouver remède dans l'augmentation de un à deux sous dans les

droits qui frappent les importations de beurre.

Mlle Agnès Macphail, progressiste de l'Ontario, rappelle qu'elle a été contre le traité quand on l'a présenté et que ses idées n'ont pas changé encore. Elle approuve les conservateurs quand ils disent que l'agriculture canadienne est loin d'être prospère. Seulement comme ils n'apportent aucun remède à la situation, elle n'en peut juger. Ils parlent bien de protection, mais c'est une panacée, à leurs yeux!

Elle s'était opposée au traité parce qu'il faisait grand cas de l'industrie de l'agriculture tout en ignorant totalement l'agriculteur. Tous les gouvernements ont commis ce péché, de placer la charrue devant les boeufs, en plaçant toutes les autres industries en avant de l'agriculture. La population urbaine connaît assez peu la condition qui est faite aux ruraux. Elle dit que si elle paie si cher pour les produits qu'elle achète, c'est parce que le cultivateur exige beaucoup d'où la prospérité de ce dernier.

La protection blesserait l'agriculteur. Et c'est enfantin de croire que la meilleure façon de guérir les maux de l'agriculture est de changer de gouvernement.

M. William Irvine, de l'Alberta, se plaint de ce que toutes les autres industries que l'agriculture puissent obtenir la protection qui leur permet de prospérer. Les cultivateurs ne peuvent compter sur pareille assistance. Répondant à une question posée par M. Forke, qui lui avait demandé de quel droit il parlait au nom des cultivateurs de l'Ouest, M. Irvine dit qu'il parle au nom d'une grande organisation agricole, et qu'en tout cas, il peut mieux que le ministre de l'Immigration, qui n'a pas su garder ses promesses électorales, parler au nom de la classe agricole.

Le ministre des Finances, répondant aux conservateurs, s'est servi, dit M. Irvine, d'un argument désuet: si les libéraux n'ont pas beaucoup fait pour les cultivateurs, les conservateurs ont fait encore moins. C'est vrai, et le ministre des Finances n'a pas l'habitude de pareilles boutades politiques.

Cet autre argument de la balance favorable de notre commerce, depuis le traité avec l'Australie et la Nouvelle-Zélande, est impuissant aussi. En effet, cette balance favorable ne veut rien dire autre chose que ceci: pour permettre à certains industriels canadiens d'écouler des marchandises aux Antipodes, on a sacrifié les intérêts des cultivateurs, qui ont pâté afin que cette exportation ait lieu.

Deux autres députés, MM. Adshad, de Calgary, et John Evans, de la Saskatchewan, ont ajouté quelques mots, et la motion principale d'aller en subsides, a été adoptée.

Feu le R. P. Harpin  
QUEBEC. — Le R. Père J. Harpin, de l'Ordre des Frères Prêcheurs, est mort à Fall-River, Mass., à l'âge de cinquante-neuf ans.

Le sacre de Mgr Roques  
PARIS. — Le sacre de Mgr Roques, nouvel évêque de Montauban, aura lieu en la cathédrale Sainte-Cécile d'Albi le lundi 24 juin, fête de saint Jean-Baptiste.

**PIANO**  
Cadeau par Excellence

Toute sa vie durant elle sera fière de son piano, son cadeau le plus apprécié. Elle en jouira longtemps et ce sera un inestimable récréateur pour ses hôtes. Il sera un consolateur dans les jours de tristesses et une joie et une inspiration dans les grands bonheurs. Un foyer ne saurait être complet sans un piano, mais, il va sans dire, ce doit être un bon piano. Votre choix pour la nouvelle épousee devrait se porter sur un

Piano à Queue Tom Thumb en dimension d'appartement.  
Piano Mason & Risch ou un John Raper

Ces instruments jouissent de la meilleure réputation chez les connaisseurs en musique. Elle sera heureuse de posséder un de ces instruments.

Le plus récent modèle de pianos droits

Piano automatique John Raper

**FACILES CONDITIONS DE PAIEMENT**

**JOHN RAPER PIANO CO.**  
LIMITED  
177-179, rue Sparks  
Agents directs pour Pianos Mason & Risch, Pianos et Pianos Automatiques John Raper, Victrolas Orthophoniques Victor et Disques et Radios Victor.  
SUCURSALES: BROCKVILLE, CORNWALL.

Q. 1322 Q. 943

HULL, MARDI 4 JUIN 1929

## ET NOUS, QUE FAISONS-NOUS ?

Nous trouvons, dans un des tout récents numéros du "Progrès du Saguenay", publié à Chicoutimi, des idées que nous avons souvent préconisées ici même et qui du reste n'étaient pas nouvelles. Il s'agissait d'organisation collective sous le rapport du nettoyage et de l'embellissement dans la ville.

À Chicoutimi donc, c'est le conseil municipal lui-même qui est à la tête de l'organisation, et il reçoit la coopération de la Chambre de Commerce locale. Les deux recourent largement à la publicité du journal de leur ville pour pousser une campagne de nettoyage, puis d'embellissement, celui-ci succédant tout logiquement à celui-là.

Nous lisons dans les notes publiées, des remarques comme celles-ci: "Citoyens, rappelez-vous que nous entrons dans la "Semaine de l'Embellissement" venue à son heure, immédiatement après le grand nettoyage, peu de jours avant l'arrivée des étrangers qui doivent venir bientôt nous visiter, soit individuellement, soit en groupes nombreux, importants et distingués."

"C'est l'heure pour chacun de mettre son domaine en valeur. Grand ou petit, ce domaine fait partie d'un tout qui est notre ville..."

"Comme Canadiens français, il faut aussi envisager la question des embellissements au point de vue national. Que de voyageurs étrangers arrivent ici prévenus contre nous: Sachons leur élever eux, par l'ordre et la beauté, l'impression qu'ils avaient été trompés."

"La beauté d'une ville ne dépend pas seulement de l'effort de quelques citoyens. Plusieurs belles résidences ne suffisent pas à embellir une ville: il faut la bonne volonté et le bon goût de tous. Il n'y a pas de maison si pauvre qui ne puisse être agrémentée de quelques fleurs, d'un peu de verdure, de quelques petits riens, d'arbres et surtout de peinture et de chaux..."

De son côté la Chambre de Commerce écrit: "Le travail d'embellissement se fait d'une façon assez active à Chicoutimi et il est agréable de constater que les privilèges qui possèdent du terrain devant ou autour de leur résidence s'efforcent de rendre ce terrain propre et agréable à regarder."

"Il y a cependant encore de l'ouvrage à faire. Ceux qui ne possèdent pas de terrain peuvent toujours soigner les murs même de la bâtisse en lui donnant une bonne couche de peinture..."

On conviendra facilement que ces remarques sont très bien applicables ici. Nous n'avons même pas de semaine officielle de nettoyage ni d'embellissement, mais les particuliers qui, pour leur propre bien-être, pour celui de leurs voisins, pour le bénéfice indirect de toute la ville au point de vue attrait et réputation de propreté et de beauté, trouveront profit à les considérer et surtout à les mettre en pratique.

C'est pour nous d'abord qu'il convient de veiller à la propreté et à la beauté de la ville. Mais c'est aussi pour bien impressionner les nombreux étrangers qui nous viennent. Bien plus qu'on ne le pense les visiteurs jugent d'une agglomération et de ses habitants par les apparences. Et ils y reviendront ou n'y reviendront pas, feront une bonne ou mauvaise propagande selon qu'ils auront été bien ou mal impressionnés.

Et nous tenons, avec raison, à avoir notre part du tourisme. Un citoyen nous en causait encore tout dernièrement, se demandant si l'on ne pourrait, si l'on ne devrait pas s'organiser d'une façon quelconque pour mieux recevoir, renseigner les touristes et les retenir aussi longtemps que possible.

Pour cela, il faut leur présenter une ville suffisamment attrayante, où règne une propreté irréprochable, première condition de la beauté.

Nous avons sans doute quelques belles rues et quelques belles résidences; mais il y a bien d'autres maisons qui gagneraient énormément à être remises dans un état passable, à recevoir quelque peinture ou simplement une couche de chaux, à s'égayer de quelque fleur ou d'un peu de verdure.

Il faut que les autres imitent ceux qui, encore trop peu nombreux chez nous, suivent spontanément cette ligne de conduite. Pour les stimuler davantage, il est à espérer qu'un jour ou l'autre nous saurons mettre sur pied un organisme approprié.

Henri Lessard.

## DÉBAT À L'AVANT-GARDE N.-DAME

**DES MEMBRES DISCUTENT CE SUJET: "POUR OU CONTRE LE TABAC", A LA DERNIÈRE RÉUNION.**

Dimanche dernier à 8 h. l'Avant-Garde Notre-Dame tenait sa séance régulière sous la présidence du Cde. Emile Lefebvre. Le travail de résistance au Cde. soiré consistait en un débat intitulé: "Pour ou contre le tabac".

Le défenseur de la négative était représenté par le Cde Albert Préseault, aidé de trois camarades comme avocats: Edgar Bisson, Roland Parcell et Jean-Paul Bisson; l'affirmative était soutenue par le Cde André Mongeon, aidé de Jean-Paul Vincent, Gaston Rochon et Gaston Beaudin. Les juges au nombre de trois, Paul Cousineau Jules Labelle et Albert Sarasin décorèrent la palme au Cde André Mongeon pour avoir présenté avec plus d'habileté les arguments à l'appui de sa thèse. L'Aumônier, dans ses remarques, félicita, les orateurs de la soirée et mit en relief les meilleurs arguments apportés dans la discussion contre l'usage du tabac.

La minute gaie nous a été fournie par le Cde Jean-Paul Bisson qui sut déclencher les applaudissements avec deux fables de LaFontaine.

Après le chant de notre hymne national, nous se retirèrent en se disant: c'est notre plus belle séance de l'année.

Le Sec. "ad hoc".

## UNE CAUSERIE SUR L'APOSTOLAT LAIQUE

**DONNÉE A LA DERNIÈRE RÉUNION DU CERCLE REBOUL DE L'A. C. J. C. — EN L'HONNEUR DE DOLLARD.**

Vendredi soir dernier, malgré la belle saison, un bon nombre d'assistés du Cercle Reboul se réunirent à leur local habituel à l'effet de poursuivre leur programme d'étude. Le Cde Joseph Cloutier traita des conditions de l'Apostolat laïque. Il faut connaître ses forces dit le conférencier, pour les mieux utiliser le temps et le milieu dans lequel on vit, afin de faire les adaptations nécessaires; il faut vouloir d'une volonté ferme et constante qui pousse quelquefois jusqu'à l'audace. Le Cde Reboul absent nous fit connaître par son ami le Cde Charbonneau les activités de l'association par la chronique du Semeur de mai par lui soigneusement préparée.

Le Cde Ch. Mariner, Président, évoque le souvenir de Dollard. Le 24 août 1629, avec plusieurs membres de Reboul, le sursis allé à Carillon rendit hommage à notre héros national et j'ai déposé au pied de son monument en votre nom, une magnifique couronne de roses.

Après les remarques de l'Aumônier on se retira avec le chant "O CANADA".

Paul Cousineau Sec "ad hoc".

## FEU M. U. ETHIER

M. Ulric Ethier, époux de Philomène Drolet, est décédé hier chez sa fille, Mme Alphonse Jalbert, 36 rue Ste-Foye. Né à New-Glasgow, N.-E., de 5 ans, y passa la plus grande partie de sa vie et demeurait à Hull depuis deux ans. Il avait 67 ans et était gravement malade depuis une semaine.

Outre son épouse, il laisse une seule fille, Mme Jalbert; un frère, M. Jules Ethier, à Montréal; trois sœurs, Mmes Alphonse Laurin, Malvina Guilmette, Agnès Dagenais, à Montréal.

Les funérailles auront lieu jeudi matin à 8 heures en l'église Notre-Dame.

Nos vives sympathies aux parents.

## M. JOSEPH PATRY À L'HÔPITAL STE-MARIE

M. Joseph Patry, pharmacien de Montréal, fils de M. Béloni Patry, du Boulevard St-Joseph, était en visite chez son père et a été transporté à l'hôpital Ste-Marie vendredi dernier. Il a subi une opération et est sous les soins du Dr Dumas. Il est de mieux en mieux portant.

## FREINS DÉFECTUEUX

Une défectuosité momentanée dans les freins du tramway de Wrightsville No 40 a retardé le service pour environ une demi-heure ce matin, à partir de vers 9 heures. Le tramway avait été arrêté en face de l'édifice Caron, rue Principale, et les freins comprimés ne voulaient plus lâcher prise. On a fait au plus vite la réparation et le service a repris comme d'habitude.

## CLUB ST-LAURENT

Le club St-Laurent lance un défi à tout club indépendant de balle molle dans la région. S'adresser à O. Guénette, Sh. 4129-M.

Mercredi soir le club joue au parc Flora à 7 h. 15. Qu'on vienne en foule.

## A. SARAZIN SE NOIE

ISLAND, FALLS, Ont., 5 (S. P. C.) — A Sarazin s'est noyé et trois autres hommes dont on n'a pu savoir les noms ont été sauvés des eaux rugueuses des rapides de neuf milles de la rivière Abitibi, lorsque leur embarcation fut réduite en pièces vendredi dernier, suivant un trappeur. Les occupants perdirent le contrôle de l'embarcation. Ils étaient employés de la maison Smith et Travers de Sudbury et étaient engagés à la construction près du millage 96 sur l'Abitibi. Le major Mengon est parti d'ici pour faire une enquête.

## LA VIE SYNDICALE

### Union N. des Emp. du Département de Feu.

L'assemblée qui devait avoir lieu ce soir, et demain matinement remis à la semaine prochaine. Avis aux membres.

Par ordre du Président. Menuisiers-Charpentiers.

L'assemblée s'est tenue hier soir au local habituel. Un grand nombre de membres assistent. Plusieurs propositions ont été faites et admises. On nous communique d'intéressantes nouvelles des "chantiers" de construction de l'Union. Nos Syndicats ont l'assurance de contrôler bientôt d'importantes constructions. On a décidé que les anciens membres qui reviennent à l'Union, sans carte de retraite doivent payer le plein montant de la taxe d'entrée. Des nouveaux peintres sont admis au local. Il est décidé d'inviter Monsieur Emile Bisson, organisateur, à assister à notre prochaine assemblée. Le Comité d'examen a siégé fort tard dans la veille pour faire subir les examens aux nouveaux membres. Rapport sera présenté à la prochaine réunion. Les délégués sont invités à assister au Conseil Central, mercredi de cette semaine. Nous n'avons pas de rapport financier, les livres étant aux mains de l'Auditeur Général des Unions. Le Président J. Bte. Jolicoeur est au siège présidentiel, et le confère Moise Gaudreau agit comme Secrétaire. Archiviste en l'absence motivée du Confère A. Beaubien. L'assemblée est ajournée à deux semaines.

Le Secrétaire. Conseil Central. Assemblée demain soir, à la Bourse du Travail. Le Secrétaire.

### SYMPATHIES À LA FAMILLE S. TREMBLAY

Voici la liste des témoignages de sympathie reçus par la famille Tremblay à l'occasion de la mort de son chef, M. Simon Tremblay, inhumé hier dans Notre-Dame.

Offrandes de messes: Les employés de Edmond Pelletier, MM. et Mmes J.-R. Tremblay, Hector Beauchamp, Georges Brun, Union Nat. Emp. du Dép. de feu; M. et Mme P. Trudel, M. et Mme J.-B. St-Louis, Mlle Rose Trépanier, M. et Mme Raoul Turpin, Cocillane, M. et Mme Edmond Pelletier, Joseph Pharam, M. et Mme E. Godard, Détré, O. D. Bois, Arsène Tremblay, Mlle R.-J. Beauvais, M. et Mme Masson, Union Nat. Emp. de feu; M. et Mme Lorenzo Godard, la famille Zéphir Laféche, la famille Trudel, M. et Mme Farley, Mme Alma Trudel et Mlle Yvonne Trudel, Philias Thibault.

Bouquets spirituels: M. et Mme Emile Seguin, M. et Mme J.-B. Pannier, fils, M. et Mme Jos. Chartrand, M. et Mme Raoul Turpin, Cochrane, Mlles Pauline et Jacqueline Tremblay, Mme Aurèle Perrault, Cochrane, Mme Blanche Sauvé, Cochrane, M. et Mme P. Rossignol.

Sympathies: R. P. Léopold Gratton, O. M. L. M. et Mme Charles Gagné, M. et Mme Emile Masson, Union Nat. des Employés du Département de feu, Association Internationale des Pompiers, de Hull, Local 174, Conseil des U. N. C., du diocèse d'Ottawa; M. et Mme Charles Baumann, M. et Mme J.-Emile Tessier, La famille, Emard Matte, M. et Mme J.-B. Trépanier, père, la famille Georges Auger, M. et Mme Georges Guertin, M. et Mme A. Myrand, M. et Mme J.-C. Myrand.

Tributs floraux: les enfants du défunt, Mme Charles Gagné, Union Nat. des Emp. de feu, M. et Mme Royat Trépanier, croix: La famille Turpin, Cochrane, M. et Mme W. Rossignol.

### Deux condamnés pour avoir sonné de fausses alarmes

Deux personnes ont été traduites ce matin devant le recorder Parent et se sont dites coupables d'avoir sonné deux fausses alarmes il y a quelque temps. Elles ont été condamnées aux frais et à un cautionnement de \$25 pour un an. C'est le détective Verrier qui a fait enquête dans ces cas et a servi les sommations aux prévenus.

### Pour vente de Boisson

Narcisse Galarnau, de Rivière Desert, arrêté par le policier Yves Tremblay, de Maniwaki, a comparu ce matin devant le magistrat Achim. L'affaire a été remise au 25.

### MOISE GALIPEAU

Marchand de Bois  
Bois vert, Blocs et Chunks (trongons)  
Prix raisonnables.  
387, Champlain, Hull Sh. 2335  
— or —  
67, Murray, Ottawa. R. 198

### Ne permettez pas à la CONSTIPATION

d'empoisonner votre sang. Si votre foie et vos intestins ne fonctionnent pas correctement prenez les

**Puno-Lax**  
LA CLEF DE LA SANTÉ

Laxatif aux fruits: prunes, figes, lambrine des Indes, etc.  
En vente partout 25c.  
A.-R. FARLEY Hull, Qué.

# Les Economies de Juin

Juin, mois des roses, mois des mariages, mois aimé des acheteurs économes, ceux qui se préparent à aller à la campagne comme ceux qui restent en ville, car il apporte avec lui une série d'économies extraordinaires. Lisez nos annonces de chaque jour — Voyez nos vitrines et surtout visitez tous nos comptoirs.

## De Beaux et Bons Bas Offerts pratiquement au Prix de la Fabrique

**BAS DE SOIE**

**POUR DAMES**

Bas pure soie renforcée rayon et 25" de soie de hauteur; jambe façonnée, couture simulée et points d'usure renforcés. Nuances: champagne, chair, nude, grain, pêche, argent, parchemin, blanc et noir, gris. Pointure 8 1/2 à 10. Qualité de 89c. Voire choix à seulement. **49c**

**1500 PAIRES DE BAS PURE SOIE**

**POUR DAMES**

Bas pure soie. Valeurs réelles de \$1.50 et \$2.00 la paire; soie en haut du genou; bas entièrement façonnés ou avec couture simulée; renforcés au talon et bout de pieds. Nuances: grain, naturel, chair, pêche, champagne, argent, perle, rose, brun, rose, beige, noir, blanc. Au bon marché, seulement **98c**

**BAS PURE SOIE**

**POUR DAMES**

Bas en pure soie pour dames. Ces bas sont "Full Fashionned", semelles et haut de la jambe renforcés. Nuances: Blanc, mode, atmosphère, champagne, chair, sable, suède, noir. Pointure de 8 à 10. Très spécial **\$1.95**

**PAS DE SECONDS — TOUS PARFAITS — NE MANQUEZ PAS CETTE OCCASION**

**ECHARPES**

qui devraient se trouver dans toutes les gardes-ropes à la mode

**DESSINS TOUT NOUVEAUX SOIE DE PREMIER ORDRE**

**Echarpes de Qualité**

Echarpes dispendieuses, haute qualité de crepe de Chine, qualité pesante, modèles triangles ou carrés, superbes dessins peints à la main. Différents coloris. Spécial.

**\$1.49 à \$4.98**

**Beaux Choix de Gants**

**Gants de Soie**

Pour Dames

Gants de soie, à deux fermoirs en nuances de pongée, mode, at-doisin, gris pâle ou foncé, noir, blanc, avec points brodés même ton. Pointure de 6 à 8. Spécial de, **59c à \$1.79**

**Parasols pour Fillettes**

Parasols de couleurs de fantaisie pour enfants. Vous aurez un beau choix de nouvelles teintes. Spécial de **29c à 98c**

**ELEGANTS SACS A MAIN**

**pour Dames**

Sacoches en beau cuir solide, cuir ou suède; forme bourse ou genre tailleur; double compartiment et miroir à l'intérieur; doublure de fantaisie. Toutes les teintes désirables, ainsi que noir: "Ay bon marché".

**98c à \$8.95**

**Petites Sacoches**

Pour Fillettes

Jolies sacoches en perle de couleur pour fillettes. Nouvelles teintes de bleu, rose et vert, etc., etc.

Prix spécial **25c**

**MOUCHOIRS**

**POUR DAMES**

**5c**

**MOUCHOIRS**

**POUR DAMES**

**5c**

**Complets Lavables**

Un beau choix de complets lavables genre Middy ou Oliver Twist. Dans des tissus de diverses nuances unies ou combinées de teintes inaltérables. Très pratique pour les vacances. Les prix varient de, **59c, 69c, 98c**

Autres lignes jusqu'à \$1.75

**J.P.H.A.R.A.N.D**

**85 & 91 CHAMPLAIN.....HULL**

## Le Cercle Notre-Dame de la Merci ce soir

Les membres actifs du conseil du Cercle des anciennes élèves du Couvent d'Ylimer tiendront leur réunion mensuelle mardi le 4 juin, à 8 h. 15. L'assemblée aura lieu chez Mme N. Morin, à Ylimer, (en face du Couvent). Toutes sont priées d'y assister sans autre invitation.

## MONDANITÉS

Samedi dernier a eu lieu à la demeure de Mme Adélaïde Chartrand, une soirée organisée par Mlle Argentine Miron, Mlle Simone Hébert et Mlle Jeannette Parent, à l'occasion du 16<sup>e</sup> anniversaire de naissance de Mlle Irène Chartrand.

L'adresse fut lue par Mlle Thérèse Corneau. Un magnifique cadeau fut présenté par Mlle Yvette Hébert. Le Cde Chartrand et Mme H. Longpré.

Il y a eu chant, musique et déclaration.

Les invités présents étaient Mlles Rose Limoges, Mina Bastien, Amanda Bélanger, Germaine Lamothe, Blanche Limoges, Simone Perron, Jeanne Corneau, Cécile Marcoux, Thérèse Corneau, Aimée Bertrand, Laurette Gratton, Marie-Ange Pagé, Simone Hébert, Thérèse Lamothe, Yvette Hébert, Jeannette Parent, Argentine Miron, Corinne Larame, Meloche; Mmes Parent, Aurélien Miron, Vve Miron, H. Longpré; MM. Hector Chartrand, Donat Chartrand, Adélaïde Chartrand.

Mme Oliva Richer, de Québec, était en promenade la semaine dernière chez ses parents, à Ripon, où elle demeurait autrefois.

**VOTRE AUTOMOBILE...**

Est-il assuré contre le feu et surtout les accidents? Réalisez-vous que c'est d'urgence nécessité que d'être protégé — advenant une poursuite pour dommages causés à autrui, soit corporels ou matériels?

Venez nous consulter sans retard. Nos taux défont toute concurrence, notre service est irréprochable.

**AIME GUERTIN & CIE**  
COURTIERS — ASSURANCES — IMMOBILIERES  
109, rue Principale, Hull

**TRIBUNE LIBRE**

.. Sous cette rubrique, nous ne publions que les lettres qui nous parviennent portées d'une véritable signature et de l'adresse du correspondant. Nous laissons à nos correspondants la responsabilité de leurs écrits.

Hull, le 4 juin, 1929.

Monsieur le Rédacteur,

Tout le monde a admiré, à la procession de la Fête-Dieu, l'excellent service d'ordre, et la bonne tenue de nos hommes de police, et cela avec raison.

Ce qu'on admire moins, c'est qu'à cette occasion, la majorité des constables ont dû travailler 24 heures consécutives. Sait-on que nos policiers donnent une semaine de 84 heures de travail, lorsque la moyenne des heures de travail des autres centres de la province et du Canada est de 72 heures. Nos hommes de police n'ont une journée libre qu'à tous les douze jours, soit deux fois le mois, les autres villes donnent un congé à tous les huit jours. Nos constables travaillent quatre semaines de nuit contre une de jour. Tout cela à cause du manque d'hommes au département. Nous ne connaissons pas beaucoup d'employés municipaux qui soient dans ces conditions. C'est dire, une fois de plus, le bien-fondé, de la requête, pour une échelle de salaires.

Agrez, Monsieur le Rédacteur, la nouvelle assurance, de mes sentiments reconnaissants.

Bien vôtre,  
"Un Citoyen".

**ENFANT DÉCÉDÉE**

Yolande Dupuis, enfant de M. et Mme Cléophas Dupuis (Fabiola Raymond), 82 Charlevoix, est décédée hier à l'âge de 2 ans et a été inhumée cet après-midi à 3 heures au cimetière Notre-Dame. Nos sympathies aux parents.

# Nouvelles de Hull

## LE CORPS D'UN DES NOYÉS EST REPECHÉ

**CELUI DE MME ELIZABETH SOUTAR, QUI FUT VICTIME DE L'ONDE LE DIMANCHE DU 15 MAI A VAL-TETREAU, AVEC ROBERT CARVER.**

Vers 9 heures ce matin M. Arthur Gingras, 51 rue Ledue, a découvert un cadavre flottant sur la rivière Ottawa, en arrière de la manufacture Woods, où il passait en canot. La police et le coroner J. Isabelle furent avertis et vinrent sur les lieux. Le corps était celui de Mme C. Soutar, née Elisabeth, qui se noya l'après-midi du dimanche 26 mai, dans les rapides du portage du Milieu, à Val-Tetreau. Avec M. Robert Carver, 33 rue Notre-Dame, un de ses compatriotes d'Angleterre, d'où ils étaient originaires, elle était en canot pour aller de Val-Tetreau au parc Luna, à rebours du courant, et l'embarcation chavirant, les deux se noyèrent, en dépit des efforts faits pour leur porter secours. Le corps de Carver n'a pas encore été découvert et celui de Soutar n'a été ramené à une grande distance plus bas.

Le coroner Isabelle a jugé inutile la tenue d'une enquête, et l'ambulance Beauchamp est venu chercher le corps, qui fut ensuite réclamé par des parents, à Ottawa. La dépouille mortelle se trouve maintenant chez McKenzie Bros. Bank, d'où l'inhumation aura lieu jeudi après-midi au cimetière Beechwood.

La défunte demeurait à Ottawa, 5 rue Flora, était veuve et laisse onze enfants. Elle était âgée de 49 ans. Carver était célibataire et comptait 29 ans.

## Travaux commencés à l'hôpital du S.-Coeur

On continue toujours les travaux de réfection à l'hôpital du Sacré-Coeur, pour le partie ouest. C'est le dimanche dernier et l'on a aussi entrepris ces jours-ci la construction d'une aile nouvelle qui aura comme 55 par 70 pieds, à quatre étages et à l'épreuve du feu, la nouvelle aile est officiellement reçue que le gouvernement provincial a alloué une subvention de \$100,000 à l'Institut. Le permis de construction est de \$125,000. L'entrepreneur général des travaux est M. T. Lambert.

On a aussi eu la nouvelle que le gouvernement augmentait de \$2 à \$3 sa subvention par hospitalisé indigent et par jour dans les institutions, un tiers étant payable par le gouvernement lui-même, un autre par la municipalité de l'hospitalité et le troisième restant à la charge de l'Institut.

## Une expérience qui réussit

Comment un ordre défendant de stationner eut pour résultat une plus grande sécurité pour la population de Chicago.

Dans la ville de Chicago on désigne sous le nom de "The Loop" le territoire borné par le chemin de fer élevé, où sont situés les théâtres, les hôtels, les maisons financières et les magasins de détail. La zone affectée par la défense de stationner, qui entra en vigueur le 10 janvier 1928, est un peu plus vaste, comprenant sept rues à l'ouest du boulevard Michigan, et douze rues au sud de la rivière Chicago.

L'interdiction a été le résultat d'une enquête faite par l'Association Commerciale de Chicago, qui a coûté \$50,000 et qui a duré un an, sans compter une autre année de discussion au Conseil municipal. Miller McClintock, expert bien connu en matière de circulation dans les villes, et un corps d'ingénieurs faisaient partie de la commission d'enquête.

L'enquête ne fut pas chose facile. John Coughlin se mit à la tête de l'opposition et appuya toutes les protestations de la part des marchands et autres qui croyaient leurs droits menacés par cette proposition.

En un mot, la loi stipule que les automobiles privées n'ont le droit de stationner dans ce territoire que le temps de faire monter ou descendre des passagers, des dispositions spéciales étant prises pour permettre le chargement et le déchargement des camions et autres véhicules employés pour fins de commerce.

L'interdiction est en vigueur de 7 heures du matin à 6 heures et demie du soir tous les jours exceptés les samedis, les dimanches et les jours de congé. Les samedis elle doit être observée de 7 heures du matin à 3 heures de l'après-midi.

Dès le premier jour de la mise en vigueur de cette interdiction, les bons résultats furent évidents. Naturellement il y eut des plaintes, dont quelques-unes de la part de marchands qui avaient déjà demandé de faire interdire le stationnement devant leurs propres magasins.

Maintenant que cette loi est en vigueur depuis plus d'un an, tous ceux qui sont chargés du contrôle de la circulation seront intéressés d'en connaître les résultats. On a constaté que tous les véhicules ont pu circuler plus rapidement dans ce district et que le nombre des accidents a diminué de beaucoup.

Les accidents de tous genres ont diminué d'environ 10 pour cent.

Le transport des passagers par tous véhicules a augmenté d'environ 18 pour cent.

La circulation des piétons a augmenté d'un peu plus de 2 pour cent.

La vitesse des automobiles a augmenté de 20 à 30 pour cent.

Et le commerce n'a pas été entravé.

Comme question de fait, il est reconnu dans toutes les villes que les clients des magasins de détail se servent du tramway — la voiture qui ne stationne jamais.

# LA PERCEPTION DES TAXES A ÉTÉ BONNE

## UN AMENDEMENT DE M. BENNETT AU PROJET DE LOI DU TERMINUS

**ENVIRON SOIXANTE POUR CENT DU MONTANT COLLECTABLE POUR 1929-30 EST RETRENTRE DANS LE COFFRE MUNICIPAL. DOUBLE ÉPARGNE.**

Le trésorier municipal, M. J. Raymond, nous a dit ce matin qu'il ne pouvait encore donner un rapport absolument précis sur le résultat de la perception des taxes pour l'année fiscale 1929-30. Il aura probablement préparé le rapport pour le maire et les échevins qui se réunissent ce soir.

Il est cependant entièrement satisfait du succès remporté par le nouveau mode de perception en vigueur pour la première fois cette année et en vertu duquel les contribuables peuvent payer toutes leurs redevances pour douze mois en une seule fois, au lieu de recevoir cinq ou six factures comme par le passé. Il s'agit du montant des taxes, et il a reçu 60 p. c. environ, soit à peu près \$300,000 sur un total de \$509,000. Et des contribuables qui sont venus payer, approximativement 90 p. c. l'ont fait pour toute l'année et ont ainsi pu bénéficier de la remise de 7 p. c. qui leur était accordée en s'acquittant de toutes leurs redevances avant le 1er mai.

On peut aussi payer par moitié, soit avant le 1er juin et avant le 1er décembre, et avoir une remise de 7 p. c. chaque fois sur le montant payé à l'avance. Ainsi, ceux qui à partir de maintenant et jusqu'à la fin de novembre payeront toutes leurs taxes, n'en auront encore rien donné, auront droit à un escompte de 5 pour cent sur la moitié de ces taxes. Passé le 30 novembre, il n'y a plus de remise.

Cette nouvelle méthode incite donc les contribuables à payer d'avance et il en résulte que la municipalité épargne comme \$3,000 de fin de compte en n'ayant pas tenu d'escompter de l'argent à la banque. Sans compter que le fond d'amortissement de la dette obligatoire de la ville est déposé cinq ou six mois plus tôt, il en résulte une recette d'intérêt sur la somme ainsi déposée qu'on n'aurait pas précédemment.

## LA RÉPONSE DE SA MAJESTÉ

Le juge Loranger à la reprise des séances de la Cour du Banc du Roi suspendues depuis vendredi dernier, a prononcé trois verdicts précédemment trouvés coupables par les petits jurés. On a commencé ensuite le procès de Paul Dubé, d'Allymer, accusé de vol par fraude d'une valeur d'environ \$350, propriété de M. M. Mulvihill, de Armprior. Le prévenu est défendu par Me A. Fournier.

Les trois verdicts de ce matin sont: Alfred Fournier, deux ans de pénitence, dans chacune des deux offenses de vol par fraude commises, avec sentences concurrentes; Jacques McKinstry, pour vol de \$60 sur la personne de Alfred Aubin, trois ans de pénitence; Dame Willie ou Marguerite Payne, un an de prison avec faculté de sortir après six mois sur cautionnement personnel de \$50.

Fournier a volé des pneus chez Dupont et a volé des pneus chez Dur-

## LA BELGIQUE AURAIT UNE COMPENSATION

(De la Presse Associée) BRUXELLES, BELGIQUE, 4.—Le Journal Le soir, publie aujourd'hui une dépêche de Paris, annonçant que la Belgique serait compensée pour ses marais émus pendant la période d'occupation germanique, et que le rapport général du comité des experts serait signé demain.

L'essence pour avions fournie gratis hier

Toute la gazoline employée hier pour la journée d'aviation au champ Lindbergh a été fournie gratuitement par une compagnie de Toronto. On estime que quelque mille gallons d'essence ont été requis pour les divers vols.

Aujourd'hui, le champ d'aviation du chemin de Bowesville a repris son aspect coutumier. Le capitaine L.-E. Maynard y fait cependant du vol. L. G. Perry, membre de l'aéroclub d'Ottawa, est allé à Kingston, où il y a aujourd'hui, une journée d'aviation parille à celle d'Ottawa.

M. Auguste Lécuyer, gardien de l'aéroport Lindbergh, a eu une journée très occupée hier. Aujourd'hui, il s'occupe de remettre tout à l'ordre.

## ACCIDENT D'AVIATION

(De la Presse Canadienne) CHAMPS BORDEN, Ont., 4.—Les officiers du Champs ont annoncé aujourd'hui que l'officier aviateur R.-J. Elliott s'est cassé les deux jambes et que l'officier P.-G. Lewis a subi des blessures plutôt légères, quand un avion "Moth" piloté par Elliott, a fait une descente forcée en ville et s'est abattu sur le sol. Elliott n'est pas en danger de mort.

## LA RÉPONSE DE SA MAJESTÉ

(De la Presse Canadienne) WASHINGTON, 4.—Sa Majesté le roi a répondu au message de souhaits de bienvenue adressés au président Hoover à l'occasion de son anniversaire de naissance.

Le message se lit comme suit: "Je suis grandement touché, M. le président, des souhaits amicaux présentés à l'occasion de mon anniversaire et des sentiments sympathiques que vous m'avez exprimés au sujet de ma longue maladie en votre nom et en celui du peuple américain. Soyez assuré de mes sincères remerciements."

## Autre protestation venue de la Perse

(De la Presse Canadienne) WASHINGTON, D. C., 4.—(S. P. C.)—Une seconde note de protestation du gouvernement persan contre les changements proposés au tarif américain sur certains produits de la Perse importés aux Etats-Unis a été remise au département d'Etat par le ministre Meftan.

VOLCAN EN ERUPTION (De la Presse Canadienne) BUENOS AYRES, 4.—Des dépêches de Mendoza mandent aujourd'hui que le volcan Nevado près d'ici s'est mis en activité aujourd'hui, exhalant une grande quantité de lave, de feu et de boue.

A St-Raphaël, affecté récemment par une série de tremblements de terre, les résidents ont été grandement alarmés par de nouvelles vibrations qui se font sentir presque continuellement.

A Villa Atuel, grandement endommagée par de récents tremblements, des ruisseaux d'eau bouillante affaiblissent la résistance du sol, ce qui fait croire à des éboulements dangereux.

Le gouvernement a nommé une commission de géologistes pour inspecter la zone et déterminer les causes des troubles sismiques.

Plus je vais, plus je sens que la vie spirituelle tient dans ces deux éléments: les bons desirs qui sont le commencement et le bon vouloir qui est l'achèvement. Mgr d'Haust.

# UN AMENDEMENT DE M. BENNETT AU PROJET DE LOI DU TERMINUS

## LA PERCEPTION DES TAXES A ÉTÉ BONNE

**ENVIRON SOIXANTE POUR CENT DU MONTANT COLLECTABLE POUR 1929-30 EST RETRENTRE DANS LE COFFRE MUNICIPAL. DOUBLE ÉPARGNE.**

Le trésorier municipal, M. J. Raymond, nous a dit ce matin qu'il ne pouvait encore donner un rapport absolument précis sur le résultat de la perception des taxes pour l'année fiscale 1929-30. Il aura probablement préparé le rapport pour le maire et les échevins qui se réunissent ce soir.

Il est cependant entièrement satisfait du succès remporté par le nouveau mode de perception en vigueur pour la première fois cette année et en vertu duquel les contribuables peuvent payer toutes leurs redevances pour douze mois en une seule fois, au lieu de recevoir cinq ou six factures comme par le passé. Il s'agit du montant des taxes, et il a reçu 60 p. c. environ, soit à peu près \$300,000 sur un total de \$509,000. Et des contribuables qui sont venus payer, approximativement 90 p. c. l'ont fait pour toute l'année et ont ainsi pu bénéficier de la remise de 7 p. c. qui leur était accordée en s'acquittant de toutes leurs redevances avant le 1er mai.

On peut aussi payer par moitié, soit avant le 1er juin et avant le 1er décembre, et avoir une remise de 7 p. c. chaque fois sur le montant payé à l'avance. Ainsi, ceux qui à partir de maintenant et jusqu'à la fin de novembre payeront toutes leurs taxes, n'en auront encore rien donné, auront droit à un escompte de 5 pour cent sur la moitié de ces taxes. Passé le 30 novembre, il n'y a plus de remise.

Cette nouvelle méthode incite donc les contribuables à payer d'avance et il en résulte que la municipalité épargne comme \$3,000 de fin de compte en n'ayant pas tenu d'escompter de l'argent à la banque. Sans compter que le fond d'amortissement de la dette obligatoire de la ville est déposé cinq ou six mois plus tôt, il en résulte une recette d'intérêt sur la somme ainsi déposée qu'on n'aurait pas précédemment.

## CONDAMNATIONS DE 6 MOIS À 3 ANS

Le juge Loranger à la reprise des séances de la Cour du Banc du Roi suspendues depuis vendredi dernier, a prononcé trois verdicts précédemment trouvés coupables par les petits jurés. On a commencé ensuite le procès de Paul Dubé, d'Allymer, accusé de vol par fraude d'une valeur d'environ \$350, propriété de M. M. Mulvihill, de Armprior. Le prévenu est défendu par Me A. Fournier.

Les trois verdicts de ce matin sont: Alfred Fournier, deux ans de pénitence, dans chacune des deux offenses de vol par fraude commises, avec sentences concurrentes; Jacques McKinstry, pour vol de \$60 sur la personne de Alfred Aubin, trois ans de pénitence; Dame Willie ou Marguerite Payne, un an de prison avec faculté de sortir après six mois sur cautionnement personnel de \$50.

Fournier a volé des pneus chez Dupont et a volé des pneus chez Dur-

## LA BELGIQUE AURAIT UNE COMPENSATION

(De la Presse Associée) BRUXELLES, BELGIQUE, 4.—Le Journal Le soir, publie aujourd'hui une dépêche de Paris, annonçant que la Belgique serait compensée pour ses marais émus pendant la période d'occupation germanique, et que le rapport général du comité des experts serait signé demain.

L'essence pour avions fournie gratis hier

Toute la gazoline employée hier pour la journée d'aviation au champ Lindbergh a été fournie gratuitement par une compagnie de Toronto. On estime que quelque mille gallons d'essence ont été requis pour les divers vols.

Aujourd'hui, le champ d'aviation du chemin de Bowesville a repris son aspect coutumier. Le capitaine L.-E. Maynard y fait cependant du vol. L. G. Perry, membre de l'aéroclub d'Ottawa, est allé à Kingston, où il y a aujourd'hui, une journée d'aviation parille à celle d'Ottawa.

M. Auguste Lécuyer, gardien de l'aéroport Lindbergh, a eu une journée très occupée hier. Aujourd'hui, il s'occupe de remettre tout à l'ordre.

## ACCIDENT D'AVIATION

(De la Presse Canadienne) CHAMPS BORDEN, Ont., 4.—Les officiers du Champs ont annoncé aujourd'hui que l'officier aviateur R.-J. Elliott s'est cassé les deux jambes et que l'officier P.-G. Lewis a subi des blessures plutôt légères, quand un avion "Moth" piloté par Elliott, a fait une descente forcée en ville et s'est abattu sur le sol. Elliott n'est pas en danger de mort.

## LA RÉPONSE DE SA MAJESTÉ

(De la Presse Canadienne) WASHINGTON, 4.—Sa Majesté le roi a répondu au message de souhaits de bienvenue adressés au président Hoover à l'occasion de son anniversaire de naissance.

Le message se lit comme suit: "Je suis grandement touché, M. le président, des souhaits amicaux présentés à l'occasion de mon anniversaire et des sentiments sympathiques que vous m'avez exprimés au sujet de ma longue maladie en votre nom et en celui du peuple américain. Soyez assuré de mes sincères remerciements."

## Autre protestation venue de la Perse

(De la Presse Canadienne) WASHINGTON, D. C., 4.—(S. P. C.)—Une seconde note de protestation du gouvernement persan contre les changements proposés au tarif américain sur certains produits de la Perse importés aux Etats-Unis a été remise au département d'Etat par le ministre Meftan.

VOLCAN EN ERUPTION (De la Presse Canadienne) BUENOS AYRES, 4.—Des dépêches de Mendoza mandent aujourd'hui que le volcan Nevado près d'ici s'est mis en activité aujourd'hui, exhalant une grande quantité de lave, de feu et de boue.

A St-Raphaël, affecté récemment par une série de tremblements de terre, les résidents ont été grandement alarmés par de nouvelles vibrations qui se font sentir presque continuellement.

A Villa Atuel, grandement endommagée par de récents tremblements, des ruisseaux d'eau bouillante affaiblissent la résistance du sol, ce qui fait croire à des éboulements dangereux.

Le gouvernement a nommé une commission de géologistes pour inspecter la zone et déterminer les causes des troubles sismiques.

Plus je vais, plus je sens que la vie spirituelle tient dans ces deux éléments: les bons desirs qui sont le commencement et le bon vouloir qui est l'achèvement. Mgr d'Haust.

# LA PERCEPTION DES TAXES A ÉTÉ BONNE

## UN AMENDEMENT DE M. BENNETT AU PROJET DE LOI DU TERMINUS

**ENVIRON SOIXANTE POUR CENT DU MONTANT COLLECTABLE POUR 1929-30 EST RETRENTRE DANS LE COFFRE MUNICIPAL. DOUBLE ÉPARGNE.**

Le trésorier municipal, M. J. Raymond, nous a dit ce matin qu'il ne pouvait encore donner un rapport absolument précis sur le résultat de la perception des taxes pour l'année fiscale 1929-30. Il aura probablement préparé le rapport pour le maire et les échevins qui se réunissent ce soir.

Il est cependant entièrement satisfait du succès remporté par le nouveau mode de perception en vigueur pour la première fois cette année et en vertu duquel les contribuables peuvent payer toutes leurs redevances pour douze mois en une seule fois, au lieu de recevoir cinq ou six factures comme par le passé. Il s'agit du montant des taxes, et il a reçu 60 p. c. environ, soit à peu près \$300,000 sur un total de \$509,000. Et des contribuables qui sont venus payer, approximativement 90 p. c. l'ont fait pour toute l'année et ont ainsi pu bénéficier de la remise de 7 p. c. qui leur était accordée en s'acquittant de toutes leurs redevances avant le 1er mai.

On peut aussi payer par moitié, soit avant le 1er juin et avant le 1er décembre, et avoir une remise de 7 p. c. chaque fois sur le montant payé à l'avance. Ainsi, ceux qui à partir de maintenant et jusqu'à la fin de novembre payeront toutes leurs taxes, n'en auront encore rien donné, auront droit à un escompte de 5 pour cent sur la moitié de ces taxes. Passé le 30 novembre, il n'y a plus de remise.

Cette nouvelle méthode incite donc les contribuables à payer d'avance et il en résulte que la municipalité épargne comme \$3,000 de fin de compte en n'ayant pas tenu d'escompter de l'argent à la banque. Sans compter que le fond d'amortissement de la dette obligatoire de la ville est déposé cinq ou six mois plus tôt, il en résulte une recette d'intérêt sur la somme ainsi déposée qu'on n'aurait pas précédemment.

## CONDAMNATIONS DE 6 MOIS À 3 ANS

Le juge Loranger à la reprise des séances de la Cour du Banc du Roi suspendues depuis vendredi dernier, a prononcé trois verdicts précédemment trouvés coupables par les petits jurés. On a commencé ensuite le procès de Paul Dubé, d'Allymer, accusé de vol par fraude d'une valeur d'environ \$350, propriété de M. M. Mulvihill, de Armprior. Le prévenu est défendu par Me A. Fournier.

Les trois verdicts de ce matin sont: Alfred Fournier, deux ans de pénitence, dans chacune des deux offenses de vol par fraude commises, avec sentences concurrentes; Jacques McKinstry, pour vol de \$60 sur la personne de Alfred Aubin, trois ans de pénitence; Dame Willie ou Marguerite Payne, un an de prison avec faculté de sortir après six mois sur cautionnement personnel de \$50.

Fournier a volé des pneus chez Dupont et a volé des pneus chez Dur-

## LA BELGIQUE AURAIT UNE COMPENSATION

(De la Presse Associée) BRUXELLES, BELGIQUE, 4.—Le Journal Le soir, publie aujourd'hui une dépêche de Paris, annonçant que la Belgique serait compensée pour ses marais émus pendant la période d'occupation germanique, et que le rapport général du comité des experts serait signé demain.

L'essence pour avions fournie gratis hier

Toute la gazoline employée hier pour la journée d'aviation au champ Lindbergh a été fournie gratuitement par une compagnie de Toronto. On estime que quelque mille gallons d'essence ont été requis pour les divers vols.

Aujourd'hui, le champ d'aviation du chemin de Bowesville a repris son aspect coutumier. Le capitaine L.-E. Maynard y fait cependant du vol. L. G. Perry, membre de l'aéroclub d'Ottawa, est allé à Kingston, où il y a aujourd'hui, une journée d'aviation parille à celle d'Ottawa.

M. Auguste Lécuyer, gardien de l'aéroport Lindbergh, a eu une journée très occupée hier. Aujourd'hui, il s'occupe de remettre tout à l'ordre.

## ACCIDENT D'AVIATION

(De la Presse Canadienne) CHAMPS BORDEN, Ont., 4.—Les officiers du Champs ont annoncé aujourd'hui que l'officier aviateur R.-J. Elliott s'est cassé les deux jambes et que l'officier P.-G. Lewis a subi des blessures plutôt légères, quand un avion "Moth" piloté par Elliott, a fait une descente forcée en ville et s'est abattu sur le sol. Elliott n'est pas en danger de mort.

## LA RÉPONSE DE SA MAJESTÉ

(De la Presse Canadienne) WASHINGTON, 4.—Sa Majesté le roi a répondu au message de souhaits de bienvenue adressés au président Hoover à l'occasion de son anniversaire de naissance.

Le message se lit comme suit: "Je suis grandement touché, M. le président, des souhaits amicaux présentés à l'occasion de mon anniversaire et des sentiments sympathiques que vous m'avez exprimés au sujet de ma longue maladie en votre nom et en celui du peuple américain. Soyez assuré de mes sincères remerciements."

## Autre protestation venue de la Perse

(De la Presse Canadienne) WASHINGTON, D. C., 4.—(S. P. C.)—Une seconde note de protestation du gouvernement persan contre les changements proposés au tarif américain sur certains produits de la Perse importés aux Etats-Unis a été remise au département d'Etat par le ministre Meftan.

VOLCAN EN ERUPTION (De la Presse Canadienne) BUENOS AYRES, 4.—Des dépêches de Mendoza mandent aujourd'hui que le volcan Nevado près d'ici s'est mis en activité aujourd'hui, exhalant une grande quantité de lave, de feu et de boue.

A St-Raphaël, affecté récemment par une série de tremblements de terre, les résidents ont été grandement alarmés par de nouvelles vibrations qui se font sentir presque continuellement.

A Villa Atuel, grandement endommagée par de récents tremblements, des ruisseaux d'eau bouillante affaiblissent la résistance du sol, ce qui fait croire à des éboulements dangereux.

Le gouvernement a nommé une commission de géologistes pour inspecter la zone et déterminer les causes des troubles sismiques.

Plus je vais, plus je sens que la vie spirituelle tient dans ces deux éléments: les bons desirs qui sont le commencement et le bon vouloir qui est l'achèvement. Mgr d'Haust.

# LA PERCEPTION DES TAXES A ÉTÉ BONNE

## UN AMENDEMENT DE M. BENNETT AU PROJET DE LOI DU TERMINUS

**ENVIRON SOIXANTE POUR CENT DU MONTANT COLLECTABLE POUR 1929-30 EST RETRENTRE DANS LE COFFRE MUNICIPAL. DOUBLE ÉPARGNE.**

Le trésorier municipal, M. J. Raymond, nous a dit ce matin qu'il ne pouvait encore donner un rapport absolument précis sur le résultat de la perception des taxes pour l'année fiscale 1929-30. Il aura probablement préparé le rapport pour le maire et les échevins qui se réunissent ce soir.

Il est cependant entièrement satisfait du succès remporté par le nouveau mode de perception en vigueur pour la première fois cette année et en vertu duquel les contribuables peuvent payer toutes leurs redevances pour douze mois en une seule fois, au lieu de recevoir cinq ou six factures comme par le passé. Il s'agit du montant des taxes, et il a reçu 60 p. c. environ, soit à peu près \$300,000 sur un total de \$509,000. Et des contribuables qui sont venus payer, approximativement 90 p. c. l'ont fait pour toute l'année et ont ainsi pu bénéficier de la remise de 7 p. c. qui leur était accordée en s'acquittant de toutes leurs redevances avant le 1er mai.

On peut aussi payer par moitié, soit avant le 1er juin et avant le 1er décembre, et avoir une remise de 7 p. c. chaque fois sur le montant payé à l'avance. Ainsi, ceux qui à partir de maintenant et jusqu'à la fin de novembre payeront toutes leurs taxes, n'en auront encore rien donné, auront droit à un escompte de 5 pour cent sur la moitié de ces taxes. Passé le 30 novembre, il n'y a plus de remise.

Cette nouvelle méthode incite donc les contribuables à payer d'avance et il en résulte que la municipalité épargne comme \$3,000 de fin de compte en n'ayant pas tenu d'escompter de l'argent à la banque. Sans compter que le fond d'amortissement de la dette obligatoire de la ville est déposé cinq ou six mois plus tôt, il en résulte une recette d'intérêt sur la somme ainsi déposée qu'on n'aurait pas précédemment.

## CONDAMNATIONS DE 6 MOIS À 3 ANS

Le juge Loranger à la reprise des séances de la Cour du Banc du Roi suspendues depuis vendredi dernier, a prononcé trois verdicts précédemment trouvés coupables par les petits jurés. On a commencé ensuite le procès de Paul Dubé, d'Allymer, accusé de vol par fraude d'une valeur d'environ \$350, propriété de M. M. Mulvihill, de Armprior. Le prévenu est défendu par Me A. Fournier.

Les trois verdicts de ce matin sont: Alfred Fournier, deux ans de pénitence, dans chacune des deux offenses de vol par fraude commises, avec sentences concurrentes; Jacques McKinstry, pour vol de \$60 sur la personne de Alfred Aubin, trois ans de pénitence; Dame Willie ou Marguerite Payne, un an de prison avec faculté de sortir après six mois sur cautionnement personnel de \$50.

Fournier a volé des pneus chez Dupont et a volé des pneus chez Dur-

## LA BELGIQUE AURAIT UNE COMPENSATION

(De la Presse Associée) BRUXELLES, BELGIQUE, 4.—Le Journal Le soir, publie aujourd'hui une dépêche de Paris, annonçant que la Belgique serait compensée pour ses marais émus pendant la période d'occupation germanique, et que le rapport général du comité des experts serait signé demain.

L'essence pour avions fournie gratis hier

Toute la gazoline employée hier pour la journée d'aviation au champ Lindbergh a été fournie gratuitement par une compagnie de Toronto. On estime que quelque mille gallons d'essence ont été requis pour les divers vols.

Aujourd'hui, le champ d'aviation du chemin de Bowesville a repris son aspect coutumier. Le capitaine L.-E. Maynard y fait cependant du vol. L. G. Perry, membre de l'aéroclub d'Ottawa, est allé à Kingston, où il y a aujourd'hui, une journée d'aviation parille à celle d'Ottawa.

M. Auguste Lécuyer, gardien de l'aéroport Lindbergh, a eu une journée très occupée hier. Aujourd'hui, il s'occupe de remettre tout à l'ordre.

## ACCIDENT D'AVIATION

(De la Presse Canadienne) CHAMPS BORDEN, Ont., 4.—Les officiers du Champs ont annoncé aujourd'hui que l'officier aviateur R.-J. Elliott s'est cassé les deux jambes et que l'officier P.-G. Lewis a subi des blessures plutôt légères, quand un avion "Moth" piloté par Elliott, a fait une descente forcée en ville et s'est abattu sur le sol. Elliott n'est pas en danger de mort.

## LA RÉPONSE DE SA MAJESTÉ

(De la Presse Canadienne) WASHINGTON, 4.—Sa Majesté le roi a répondu au message de souhaits de bienvenue adressés au président Hoover à l'occasion de son anniversaire de naissance.

Le message se lit comme suit: "Je suis grandement touché, M. le président, des souhaits amicaux présentés à l'occasion de mon anniversaire et des sentiments sympathiques que vous m'avez exprimés au sujet de ma longue maladie en votre nom et en celui du peuple américain. Soyez assuré de mes sincères remerciements."

## Autre protestation venue de la Perse

(De la Presse Canadienne) WASHINGTON, D. C., 4.—(S. P. C.)—Une seconde note de protestation du gouvernement persan contre les changements proposés au tarif américain sur certains produits de la Perse importés aux Etats-Unis a été remise au département d'Etat par le ministre Meftan.

VOLCAN EN ERUPTION (De la Presse Canadienne) BUENOS AYRES, 4.—Des dépêches de Mendoza mandent aujourd'hui que le volcan Nevado près d'ici s'est mis en activité aujourd'hui, exhalant une grande quantité de lave, de feu et de boue.

A St-Raphaël, affecté récemment par une série de tremblements de terre, les résidents ont été grandement alarmés par de nouvelles vibrations qui se font sentir presque continuellement.

A Villa Atuel, grandement endommagée par de récents tremblements, des ruisseaux d'eau bouillante affaiblissent la résistance du sol, ce qui fait croire à des éboulements dangereux.

Le gouvernement a nommé une commission de géologistes pour inspecter la zone et déterminer les causes des troubles sismiques.

Plus je vais, plus je sens que la vie spirituelle tient dans ces deux éléments: les bons desirs qui sont le commencement et le bon vouloir qui est l'achèvement. Mgr d'Haust.

# LA PERCEPTION DES TAXES A ÉTÉ BONNE

## UN AMENDEMENT DE M. BENNETT AU PROJET DE LOI DU TERMINUS

**ENVIRON SOIXANTE POUR CENT DU MONTANT COLLECTABLE POUR 1929-30 EST RETRENTRE DANS LE COFFRE MUNICIPAL. DOUBLE ÉPARGNE.**

Le trésorier municipal, M. J. Raymond, nous a dit ce matin qu'il ne pouvait encore donner un rapport absolument précis sur le résultat de la perception des taxes pour l'année fiscale 1929-30. Il aura probablement préparé le rapport pour le maire et les échevins qui se réunissent ce soir.

Il est cependant entièrement satisfait du succès remporté par le nouveau mode de perception en vigueur pour la première fois cette année et en vertu duquel les contribuables peuvent payer toutes leurs redevances pour douze mois en une seule fois, au lieu de recevoir cinq ou six factures comme par le passé. Il s'agit du montant des taxes, et il a reçu 60 p. c. environ, soit à peu près \$300,000 sur un total de \$509,000. Et des contribuables qui sont venus payer, approximativement 90 p. c. l'ont fait pour toute l'année et ont ainsi pu bénéficier de la remise de 7 p. c. qui leur était accordée en s'acquittant de toutes leurs redevances avant le 1er mai.

On peut aussi payer par moitié, soit avant le 1er juin et avant le 1er décembre, et avoir une remise de 7 p. c. chaque fois sur le montant payé à l'avance. Ainsi, ceux qui à partir de maintenant et jusqu'à la fin de novembre payeront toutes leurs taxes, n'en auront encore rien donné, auront droit à un escompte de 5 pour cent sur la moitié de ces taxes. Passé le 30 novembre, il n'y a plus de remise.

Cette nouvelle méthode incite donc les contribuables à payer d'avance et il en résulte que la municipalité épargne comme \$3,000 de fin de compte en n'ayant pas tenu d'escompter de l'argent à la banque. Sans compter que le fond d'amortissement de la dette obligatoire de la ville est déposé cinq ou six mois plus tôt, il en résulte une recette d'intérêt sur la somme ainsi déposée qu'on n'aurait pas précédemment.

## CONDAMNATIONS DE 6 MOIS À 3 ANS

Le juge Loranger à la reprise des séances de la Cour du Banc du Roi suspendues depuis vendredi dernier, a prononcé trois verdicts précédemment trouvés coupables par les petits jurés. On a commencé ensuite le procès de Paul Dubé, d'Allymer, accusé de vol par fraude d'une valeur d'environ \$350, propriété de M. M. Mulvihill, de Armprior. Le prévenu est défendu par Me A. Fournier.

Les trois verdicts de ce matin sont: Alfred Fournier, deux ans de pénitence, dans chacune des deux offenses de vol par fraude commises, avec sentences concurrentes; Jacques McKinstry, pour vol de \$60 sur la personne de Alfred Aubin, trois ans de pénitence; Dame Willie ou Marguerite Payne, un an de prison avec faculté de sortir après six mois sur cautionnement personnel de \$50.

Fournier a volé des pneus chez Dupont et a volé des pneus chez Dur-

## LA BELGIQUE AURAIT UNE COMPENSATION

(De la Presse Associée) BRUXELLES, BELGIQUE, 4.—Le Journal Le soir, publie aujourd'hui une dépêche de Paris, annonçant que la Belgique serait compensée pour ses marais émus pendant la période d'occupation germanique, et que le rapport général du comité des experts serait signé demain.

L'essence pour avions fournie gratis hier

Toute la gazoline employée hier pour la journée d'aviation au champ Lindbergh a été fournie gratuitement par une compagnie de Toronto. On estime que quelque mille gallons d'essence ont été requis pour les divers vols.

Aujourd'hui, le champ d'aviation du chemin de Bowesville a repris son aspect coutumier. Le capitaine L.-E. Maynard y fait cependant du vol. L. G. Perry, membre de l'aéroclub d'Ottawa, est allé à Kingston, où il y a aujourd'hui, une journée d'aviation parille à celle d'Ottawa.

M. Auguste Lécuyer, gardien de l'aéroport Lindbergh, a eu une journée très occupée hier. Aujourd'hui, il s'occupe de remettre tout à l'ordre.

## ACCIDENT D'AVIATION

(De la Presse Canadienne) CHAMPS BORDEN, Ont., 4.—Les officiers du Champs ont annoncé aujourd'hui que l'officier aviateur R.-J. Elliott s'est cassé les deux jambes et que l'officier P.-G. Lewis a subi des blessures plutôt légères, quand un avion "Moth" piloté par Elliott, a fait une descente forcée en ville et s'est abattu sur le sol. Elliott n'est pas en danger de mort.

## LA RÉPONSE DE SA MAJESTÉ

(De la Presse Canadienne) WASHINGTON, 4.—Sa Majesté le roi a répondu au message de souhaits de bienvenue adressés au président Hoover à l'occasion de son anniversaire de naissance.

Le message se lit comme suit: "Je suis grandement touché, M. le président, des souhaits amicaux présentés à l'occasion de mon anniversaire et des sentiments sympathiques que vous m'avez exprimés au sujet de ma longue maladie en votre nom et en celui du peuple américain. Soyez assuré de mes sincères remerciements."

## Autre protestation venue de la Perse

(De la Presse Canadienne) WASHINGTON, D. C., 4.—(S. P. C.)—Une seconde note de protestation du gouvernement persan contre les changements proposés au tarif américain sur certains produits de la Perse importés aux Etats-Unis a été remise au département d'Etat par le ministre Meftan.

VOLCAN EN ERUPTION (De la Presse Canadienne) BUENOS AYRES, 4.—Des dépêches de Mendoza mandent aujourd'hui que le volcan Nevado près d'ici s'est mis en activité aujourd'hui, exhalant une grande quantité de lave, de feu et de boue.

A St-Raphaël, affecté récemment par une série de tremblements de terre, les résidents ont été grandement alarmés par de nouvelles vibrations qui se font sentir presque continuellement.

A Villa Atuel, grandement endommagée par de récents tremblements, des ruisseaux d'eau bouillante affaiblissent la résistance du sol, ce qui fait croire à des éboulements dangereux.

Le gouvernement a nommé une commission de géologistes pour inspecter la zone et déterminer les causes des troubles sismiques.

Plus je vais, plus je sens que la vie spirituelle tient dans ces deux éléments: les bons desirs qui sont le commencement et le bon vouloir

# LES EGURIES DE CONNAUGHT SONT REMPLIES POUR LA REUNION

## LA DIRECTION DU JOCKEY-CLUB PRETE POUR LE MEETING

**QUESTIONNAIRE**

M. le rédacteur sportif — Avez-vous l'obligance de me donner les informations suivantes:—Léon Desbiens.

1 — Joe Burman est-il bon pugiliste? Dans quelle catégorie est-il?

Rép. — Burman était un excellent ouvrier il y a quelque cinq ans, mais comme il est au repos depuis ce temps, il ne ferait guère bonne figure s'il rentrait dans l'arène. C'est un poids-coq.

2 — Quel poids exige-t-on pour les gants dans les combats professionnels?

Rép. — Les règlements varient avec les diverses commissions de boxe mais on s'entend d'ordinaire à recommander des gants de six onces.

3 — Young Stribling a-t-il un frère qui fait de la boxe?

Rép. — Oul. Baby Stribling.

4 — Segrave, champion de vitesse en auto, courra-t-il encore?

Rép. — Le major Segrave a déjà déclaré qu'il ne se remettrait à l'ouvrage que si quelque chauffeur abaisse son record de 231 milles à l'heure.

5 — Le pugiliste allemand Max Schmeling est-il vraiment bon? A-t-il déjà été knock-outé?

Rép. — Je pense qu'on exagère quelque peu sa valeur réelle. Il a été mis hors de combat à deux reprises, une fois par le noir Larry Gains, champion poids-lourd du Canada, l'autre fois par Gipsy Daniels, de Galles.

6 — Quelle est la limite du nombre de joueurs chez les clubs des ligues majeures? Quand les clubs doivent-ils l'atteindre?

Rép. — Il n'y a de limite qu'au 15 juin. A cette date les clubs doivent se limiter à 25 joueurs.

## LES GALLOIS ONT EU UNE FROUSSE

LES ETOILES DE HAMILTON LES CONTIENNENT A UN POINTAGE DE 1-0.

HAMILTON, 4.—L'équipe de football galloise a pris la mesure des étoiles de Hamilton au pointage de 1-0 dans une intéressante exhibition donnée ici lundi soir en présence d'une foule considérable. Les visiteurs étaient privés des services de Gray, Bennion, Jones, Vizard et Davies.

La première session ne produisit aucun point quoique les Gallois eussent eu un léger avantage. Après vingt-trois minutes de jeu dans la deuxième session, Cook se fit une trouée. Pugh manqua la passe mais Lewis s'amenant à vive allure poussa le ballon dans le panier.

**Fumez Le Cigare BOSTON**

CONSERVEZ LES BANDES ELLES VALENT 1/2 CENT CHACUNE

### CONNAUGHT PARK JOCKEY CLUB

Réunion de Courses du Printemps 1929

Du 5 au 12 juin inclusivement

**OUVERTURE DEMAIN**

Sous le patronage et en présence de Lours Excellences Lord et Lady Willington et suivant les règlements des Associations de Courses du Canada.

**\$45.000 EN BOURSES ET ENJEUX**

Entrée: Messieurs, \$2; Dames, \$1.50. Insignes hebdomadaires, \$10. Membres: \$25 d'admission et \$20 par année. — Tous les privilèges.

Première course tous les jours à 2 h. 45.

Service de tramways spécial du terminus du Château Laurier par voie de Tramways de Hull directement au Parc. Pas d'attente. Le chemin d'Aylmer est en splendide état pour les autos.

Présence tous les jours de la Fanfare des G. P. G. G. Bureau du Connaught Park Jockey Club, édifice J. la Banque Nationale: Queen 7620 — Plate, Sherwood 1000 Hon. N. A. Belcourt, C. R., C. P., Président. M. John Bain, Trésorier honoraire. — M. T. P. Gorman, Secrétaire.



HELEN WILLS vient de remporter les honneurs du tournoi de tennis de France.

## LE ROYAL FAIT DE TRISTES ERREURS

THORMAHLEN LANGE BIEN MAIS IL EST SEUL A LUTTER ET ROCHESTER TRIOMPHE.

MONTRÉAL, 4 juin:— Montréal a eue une autre partie avec Red Wings de Rochester. La règle stipulant une double journée au stade lundi 4, le meeting fut empêché car les visiteurs obtinrent une décision de 3-4 dans l'unique engagement.

Les quatre erreurs des Royals ont occasionné la défaite de Thormahlen dont le travail fut des plus satisfaisants. Derringer, qui démarra dans la case de Rochester, évacua la place à la 6e et Reinhart eut un vilain passage jusqu'à la fin.

Chaque équipe tapa neuf coups: Henry en fit deux mais il donna un point aux visiteurs sur un mauvais lancer à la place. Le résultat officiel:—

ROCHESTER					
AB	RH	PO	A	E	
Pepper, cc	3	2	4	0	0
Toporer, 2b	3	2	4	0	0
Watkins, cf	5	1	2	0	0
Brown, 3b	4	0	0	0	0
Worthington, rd	2	2	12	0	0
Collins, lb	5	0	2	7	0
Sand, ca	4	0	1	2	0
Manusso, re	4	0	0	2	0
Derringer, lanc	3	2	0	0	0
Reinhart, lanc	1	0	1	0	0
Totaux	38	5	9	27	13

MONTRÉAL					
AB	RH	PO	A	E	
Gaudette, cc	4	1	0	0	0
Gauthreaux, 2b	3	1	3	0	0
Tice, cf	5	1	2	4	0
Staley, rd	0	3	2	0	0
Urbanski, ca	3	0	1	4	1
Powder, 3b	4	0	0	0	0
Worthington, rd	2	2	12	0	0
Niebergall, re	3	0	1	5	0
Thormahlen, l	2	0	0	1	1
A-Corral, l	1	0	0	0	0
Nichols, l	0	0	0	0	0
Totaux	33	4	9	27	13

**SOMMAIRE**

Points sur coups de Watkins, 2. Brown, 2. Gaudette, 2. Toporer, 2. Gaudette, Niebergall, Derringer, Henry, 2. Tice, Collins. But volé, Pepper, Sacrifices, Urbanski, Toporer, laïché sur les buts, aucun. But sur balle de Thormahlen, 1; de Derringer, 3; de Reinhart, 4; de Nichols, 2. Reçoit par Thormahlen, 4; de Reinhart, 4; de Gagnon, Derringer, 6 en 5-1-3 manches; sur Reinhart, 3 en 3-3 manches; sur Thormahlen, 8 en 8 manches; sur Nichols, 1 en 1 manche. Lanceur gagnant, Derringer; Arrière perdant, Thormahlen. Arbitres, Parker et Carroll. Durée de la partie, 2:30.

## CROCKER ET WRIGHT SE DISTINGUENT

LES DEUX JOUEURS CANADIENS ONT DU SUCCES DANS LE TOURNOI DE TENNIS DE LONDRES.

LONDRES, 4.—Willard Crocker et Jack Wright, experts canadiens, ont été heureux dans leurs parties de la deuxième série du tournoi de tennis de Londres-nord qu'ils gagnèrent lundi soir après avoir triomphé de leurs adversaires dans la première série.

Jonant brillamment durant la soirée, Crocker battit Werner, 6-4, 6-3, et Wright prit la mesure du vétéran Brame-Hillard, 2-6, 6-4, 6-4.

«Les courts anglais sont remarquables, dit Crocker. Wright et moi nous ne sommes arrivés que lundi matin mais je puis vous assurer que nous allons aimer beaucoup l'Angleterre. Nous jouerons dans le tournoi de Kent, à Beckenham la semaine prochaine.»

**PRESTON GAGNE**

L'équipe Preston a battu celle de Hugh Carson par 15-12 dans une partie de la ligue Mercantile jouée lundi soir.

## LES OUVRIERS DU CLUB BORDELEAU FONT DE LA BESOGNE SATISFAISANTE

Bellemare mène la parade chez les frappeurs.—Harry Mercier est parfait au champ.

## UN RECORD DIGNE DE HAUTS ÉLOGES

Roland "Pommette" Bellemare mène la parade chez les frappeurs du Bordeaux avec la magnifique moyenne de 329.4 tandis qu'Harry Mercier est au haut du clou avec une moyenne parfaite au champ, ayant accueilli 12 chances sans commettre l'ombre d'une erreur.

Il est à noter que dix des douze ouvriers qui partent les couleurs des Remboureurs, frappent au-dessus de .300 avec une moyenne collective de 387.2. En dépit de leur inactivité au bâton contre les Cubs, ne débauchant que six coups saufs, les ouvriers de Rod Laroque provient par leur record jusqu'à date qu'ils sont loin d'être faibles avec le rondin.

Contre les puissants Roamers, ce soir au parc Lansdowne, Bellemare a hésité à se planter s'il veut remporter une victoire et se venger ainsi de la défaite esuayée aux mains des Cubs vendredi dernier.

Voici un tableau détaillé des opérations de la fameuse troupe canadienne-française:—

MOYENNES INDIVIDUELLES					
Bellemare, Roland "Pommette"					
	P	A	B	H	Moy.
Bellemare, Roland "Pommette"	5	17	6	9	329.4
Lacombe, Sylvio	6	23	12	32	331.7
Johnson, Cam.	5	19	5	8	421
Ladouceur, Euclide	6	24	9	10	416.6
Goderre "Gonstant"	3	25	11	10	407.6
Valiquette, Roméo	6	22	10	8	363.6
Mercier, Harry	4	14	4	5	357.8
Savard, Emilien	4	9	2	3	333.3
Gravelle, Frank	3	12	4	4	333.3
Pilon, René	6	21	7	7	333.3
Johnston, Lynn	6	10	1	2	200
Roy, Roland	2	8	1	1	125

AU CHAMP					
	P	A	B	H	Moy.
Mercier, Harry	4	8	4	0	1000
Johnson, Cam.	5	6	1	0	1000
Ladouceur, Euclide	6	11	2	0	846.6
Roy, Roland	2	3	0	0	1000
Johnson, Lynn	2	3	0	0	1000
Valiquette, Roméo	6	35	2	3	925
Goderre "Gonstant"	6	28	3	3	911.7
Pilon, René	6	7	2	2	873

**SOMMAIRE**

Coups de circuit: Valiquette (4), Bellemare, Ladouceur et Lacombe. Trois fautes: Euclide (3), Bellemare (2), Lacombe (2). Bellemare (2), Ladouceur (2), Goderre (3), Ladouceur (3), Johnson (3), Bellemare (2), Lacombe (2), Savard, Gravelle et Lynn Johnston.

**MOYENNE COLLECTIVE AU BÂTON**

	P	A	B	H	Moy.
Bordeleau	6	11	2	0	347.3

**AU CHAMP**

	P	A	B	H	Moy.
Bordeleau	6	11	4	5	614

## Mme FERRIE EN TÊTE DU CHAMP

BRANTFORD, 4.—Mme G. Ferrie, de Hamilton, a enlevé la ronde préliminaire du tournoi de golf féminin d'Ontario avec un pointage de 84 pour les 18 trous. Mlle K. Bishop, de Brampton, arriva deuxième avec 87.

Voici quelques autres pointages: Mlle Cecil Smith, de Toronto, 83; Mlle Maud Smith, de Toronto, 90; Mme W. Gouinlock, de Toronto, 90; Mlle Edith Ellis, de Hamilton, 91.

## Randonnée de Golfers

Un voyage de trente jour tout frais part d'Ottawa à l'ouest jusqu'à la côte du Pacifique et retour sera effectué sous les auspices de la revue "Canadian Golfer", quittant Ottawa et Toronto, le 12 août, via le National Canadian.

Des arrêts spéciaux sont arrangés de façon à donner aux Golfers de l'est une occasion de visiter les parcours de Golf dans l'ouest, et l'hoiraire est préparé pour assurer l'arrivée à Jasper, le 19 août, afin que les golfers puissent participer au Concours de Golf Amateur du Canada, qui aura lieu à Jasper, du 19 au 24 août.

Le voyage se fera par la voie du National Canadian à l'aller, le retour s'effectuera par le Pacifique Canadian, afin de pouvoir arrêter à tous les endroits intéressants, savoir: Winnipeg, Edmonton, Jasper, Vancouver, Victoria, Lac Louise et Banff. Pour avoir de plus amples renseignements, s'adresser à M. Stanley Tompson, architecte paysagiste de golf, Toronto, ou à tout agent du chemin de fer.

## LES METS VONT CONTRE RIDEAU

La Métropolitaine tentera un noble effort pour appliquer les freins au Rideau dans leur partie de ce soir au parc Lansdowne.

La randonnée commence à 6.45 sous les ordres de MM. Mulligan et Turcotte.

## LACOSTE GAGNE LES HONNEURS

LE FAMEUX TENNISMAN BAT JEAN BOROTRA DANS LE MATCH DECISIF DU TOURNOI FRANÇAIS.

PARIS, 3.—René Lacoste, sensationnel joueur international, a enlevé le championnat de tennis de France en triomphant de Jean Borotra, par 6-3, 2-6, 6-0, 2-6, 8-6.

Ce fut sans contredit la partie la plus émouvante qu'il soit possible de voir, car les deux hommes étant à peu près d'égal force se livrèrent un duel extraordinaire.

Lacoste était le favori mais Borotra comptait beaucoup de partisans à cause de sa victoire sur Henri Cochet dans la série mi-finale. Le travail du Basque fut tel que le résultat de la bagarre fut en doute jusqu'au dernier coup de raquette.

## UN VÉTÉRAN QUI PASSE

VANCOUVER, 4.—Con Jones, fameux magnat de Vancouver, est décédé subitement lundi à l'âge de 60 ans.

Il gérait l'équipe de croasse qui enleva la coupe Minto en 1911.

## LES PARTIES DE LA LIGUE AMÉRICAINE

NEW-YORK GLISSE UNE AUTRE DÉFAITE AUX WHITES SOX. MACKS GAGNENT UN MARATHON.

Les Yankees ont triomphé des White Sox par 1-0 grâce au splendide travail de Wells, jeune lanceur gaucher qui n'accorda que deux coups saufs. Le seul point de la joute fut compté dans la session initiale sur le simple de Combs et le double de Gene Robertson.

St-Louis fit quatre points dans la première période et battit Washington par 6-4. Sammy Gray quoique touché pour neuf coups ne fut jamais en danger réel.

Les Athletics ont battu Detroit par 3-2 en treize manches, mettant ainsi un frein à la marche victorieuse de George Uhlen.

Une passe à Bishop alors que les sacs étaient pleins bâla les affaires. La joute Cleveland-Boston fut remisée à cause du froid.

## L'ÉCOLE KENT À PRIS LE TITRE

L'école de la rue Kent a enlevé le championnat des écoles publiques d'Ottawa au concours annuel qui eut lieu au parc Lansdowne. Elle fit le pointage remarquable de 108 pour dépasser ses adversaires.

J. Kyd, de Kent, abassa de 11-3-5 sec. à 11-2-5 sec. le record des 100 verges.

M. McLaughlin, de Boronia, sauta à une hauteur de 4 pieds; l'ancien record était de 3 pieds 8 pouces.

**LE CLASSEMENT**

Kent	108
Mitchmor	51
Crichton	42
Glanham	28
Cambridge	23
Osgood	16
Elgin	16
Devonshire	12
York	11
St-Louis	10
First	8
St-James	8
Hopewell	6
Connaught	6
Cadley	2
Slater	2

## GRANVILLE GARDE LA GEME POSITION

LES COUREURS DE PYLE SE RAPPROCHENT DU LITTORAL.

MIAMI, Ariz., 4.—Phil Granville, de Hamilton, est arrivé en 17e place dans la 65e étape du marathon transcontinental, après avoir parcouru les 62 milles séparant Byes, Arizona de Miami en 13 h. 14 m. 50 s.

Granville souffre d'un pied mais il fit néanmoins du bon travail quoiqu'il eût un avantage d'une heure et demie à son plus proche concurrent.

Le Canadien reste toujours en sixième place avec un total de 4950, 29m. 50s.

## LE LAURIER A EU DU SUCCÈS

Le Laurier avait une quinzaine de joueurs à son premier exercice tenu lundi soir sous la direction de Hank O'Connor.

On remarqua dans le groupe, H. Lemosse, W. Pariseau, Buck Lalonde, Lorne Faraday, Ted Belair, Aimé Belair, Otto Probel, Millette, Art Belair, John Downey, Aubry et E. Couture.

## LES CIRCUITS

COUPS LUNDI

Grantham, Pirates, 1; P. Warner, Pirates, 1; Frederick, Robins, 1; Hendrick, Robins, 1; Lerlan, Phillies, 1; Linstrom, Géants, 1.

LIGUE AMÉRICAINE

Gehrig, Yanks, 12; Simmons, Athletics, 11; Ruth, Yankees, 10; Fox, Athletics, 9; Goslin, Ségiours, 8.

LIGUE NATIONALE

Klein, Phillies, 13; Hafey, Cardinals, 11; Ott, Géants, 11; Jackson, Géants, 10; O'Doul, Phillies, 10.

LES TOTAUX

Nationale, 227; Américaine, 162.—Grand total: 389.



Mme GENE TUNNEY, femme de l'ex-champion, se remet peu à peu d'une opération sérieuse.

## UN VÉTÉRAN QUI PASSE

VANCOUVER, 4.—Con Jones, fameux magnat de Vancouver, est décédé subitement lundi à l'âge de 60 ans.

Il gérait l'équipe de croasse qui enleva la coupe Minto en 1911.

## LES PARTIES DE LA LIGUE AMÉRICAINE

NEW-YORK GLISSE UNE AUTRE DÉFAITE AUX WHITES SOX. MACKS GAGNENT UN MARATHON.

Les Yankees ont triomphé des White Sox par 1-0 grâce au splendide travail de Wells, jeune lanceur gaucher qui n'accorda que deux coups saufs. Le seul point de la joute fut compté dans la session initiale sur le simple de Combs et le double de Gene Robertson.

St-Louis fit quatre points dans la première période et battit Washington par 6-4. Sammy Gray quoique touché pour neuf coups ne fut jamais en danger réel.

Les Athletics ont battu Detroit par 3-2 en treize manches, mettant ainsi un frein à la marche victorieuse de George Uhlen.

Une passe à Bishop alors que les sacs étaient pleins bâla les affaires. La joute Cleveland-Boston fut remisée à cause du froid.

**LES RESULTATS**

NEW-YORK: 000 000 000—0 2 1  
New York . . . 100 000 001—1 6 0  
Batteries: Lyons et Autry; Wells et Dickey.

A WASHINGTON:—  
St-Louis . . . 410 000 001—6 9 2  
Washington . . . 101 001 001—4 10 2  
Batteries: Gray et Schang; Braxton, Brown, Hopkins et Ruel, Spencer.

A PHILADELPHIE:—  
Detroit . . . 000 110 000 000—2 2 4 4  
Philadelphie . . . 000 020 000 000—1 3 11 0  
Batteries: Uble et Phillips; Grove et Cochran.  
Cleveland à Boston — froid.

## LE CLASSEMENT

**ASS. AMÉRICAINE**

G.	P.	Moy.	
Minneapolis	30	14	652
Kansas City	27	13	675
St-Paul	27	12	629
Indianapolis	19	24	442
Louisville	18	23	439
Toledo	18	23	405
Columbus	18	27	381
Milwaukee	16	26	400

**LIGUE AMÉRICAINE**

G.	P.	Moy.	
Philadelphie	33	9	780
St-Louis	27	16	628
New-York	22	17	554
Detroit	22	23	511
Cleveland	20	20	500
Chicago	17	18	486
Washington	15	24	385
Boston	12	28	300

**LIGUE NATIONALE**

G.	P.	Moy.	
St-Louis	27	15	643
Pittsburgh	24	15	615
Chicago	22	19	584
New-York	20	17	541
Philadelphia	20	18	526
Cincinnati	15	24	385
Cincinnati	14	23	373
Brooklyn	15	25	375
Boston	15	25	375

**LIGUE INTERNATIONALE**

G.	P.	Moy.	
Rochester	27	14	559
Reading	20	17	541
Toronto	23	21	523
Newark	22	22	498
Baltimore	20	22	476
Montreal	15	24	385
Buffalo	16	23	410
Jersey City	15	25	375

## LES PIÉTISTES ONT L'OEIL VIF

Sième VICTOIRE CONSECUTIVE DU NOTRE-DAME. — DU BEAU TRAVAIL.

Les piétistes avaient le feu dans l'oeil et de la vigueur dans les bras à l'occasion de leur partie à Hawkesbury, dimanche après-midi, car après avoir empli 16 coups saufs sur les lanceurs Morin et Hunter, ils obtinrent la décision au pointage de 13 à 10.

Le Notre-Dame méritait encore de mieux car il a de nouveau enthousiasmer l'assistance par son exhibition extraordinaire, ses joueurs se montrant invincibles au bâton, comme au champ. Ils ont bombardé les balles des lanceurs du Hawkesbury pour un total de 16 coups saufs dont 5 deux buts.

Tous les autres porte-couleurs du Notre-Dame ont aussi frappé les balles offertes avec force et précision. Rooney, receveur du Hawkesbury, illustra en frappant 4 coups saufs en 5 apparitions au bâton; il a aussi enregistré 4 points. Guivremont, lanceur du Notre-Dame, a retiré 21 hommes au bâton et frappa deux coups saufs en quatre efforts.

Le résultat officiel:—

**DE RUDES ESPOIRS**

R. Baizana et Potvin ont chacun obtenu 3 coups saufs Bob Lacroix, receveur du Notre-Dame, qui s'était mis en évidence contre le 1er club de l'Université d'Ottawa, a encore brillé au bâton avec deux coups dont un deux-but.

Notre-Dame

AB	RH	PO	A	E	
Baizana, A.	5	1	0	2	1
Potvin, cc	5	2	2	2	0
Verdon, Jos.	2	3	3	4	1
Baizana, R.	5	3	3	6	0
Baizana, Alf.	3	0	1	0	0
Greenon, ed	4	0	1	1	0
Pariseau, cc	5	0	2	1	1
Lacroix, r.	5	0	2	1	1
Guivremont, l.	4	0	2	0	2
Totaux	42	13	27	22	2

# LE TRAVAIL DU BORDELEAU - LACOSTE GAGNE - SURPRISE A TORONTO

## LES CLASSIQUES DE NOTRE TURF

LISTE DES GRANDES ÉPREUVES DE LA SEMAINE SUR LE TURF DE L'AMÉRIQUE SEPTENTRIONALE.

Voici une liste des grandes épreuves qui se disputent sur le turf canadien et américain du 4 au 11 juin:

4 juin—Handicap Inaugural, Latonia, \$5,000 ajoutés, chevaux de 3 ans et au-dessus. Un mille et un seizième.

4 juin—Stakes Fashion, Parc Belmont, \$2,000, juments, quatre furlongs et demi, parcours Widener.

5 juin—Coaching-Club, Oaks américains, Parc Belmont, \$2,500 et un trophée, pouliches de 3 ans. Un mille et trois furlongs.

5 juin—Prix Queen City, Parc Connaught, \$1,000, 3 ans et au-dessus. Un mille.

5 juin—Coaching-Club, Oaks américains, Long Branch, \$1,500 ajoutés.

6 juin—Steeplechase Meadowbrook, Parc Belmont, \$5,000, chevaux de 4 ans et au-dessus. Deux milles et demi.

6 juin—Handicap a Capital City, Parc Connaught, \$1,000, 3 ans et au-dessus. Six furlongs.

6 juin—Prix Oakville, Long Branch, \$1,500 ajoutés.

7 juin—Handicap Parlementaire, Parc Connaught, \$1,000, 3 ans et au-dessus nés en Canada. Un mille et 70 verges.

7 juin—Prix d'Aviation, Long Branch, \$1,200 ajoutés.

8 juin—Stakes Thomas Curran, Parc Washington, \$5,000 ajoutés, juments. Cinq furlongs et demi.

### LE WILLINGDON

8 juin—Handicap Chipstead, Latonia, \$5,000 ajoutés, pouliches de 2 ans. Cinq furlongs et demi.

8 juin—Stakes "National Stallion", Parc Belmont, \$5,000 ajoutés, juments. Cinq furlongs, parcours Widener.

8 juin—Stakes Belmont, Parc Belmont, \$25,000 ajoutés et un trophée, 3 ans. Un mille et demi.

8 juin—Handicap de la coupe Willingdon, Parc Connaught, 3 ans et au-dessus. Un mille et 70 verges.

8 juin—Prix Godfrey, Long Branch \$5,000 ajoutés.

10 juin—Handicap Speed, Parc Belmont, \$2,500 ajoutés, 3 ans et au-dessus. Cinq furlongs et demi.

10 juin—Handicap Laurentien, Parc Connaught, 3 ans et au-dessus. Six furlongs.

10 juin—Handicap Lakeside, Long Branch, \$1,500 ajoutés.

## PÉNIBLE ACCIDENT PRÈS DE CHICAGO

CHICAGO, 4.—Deux membres de l'équipe North-End, de Preston, Angleterre, et deux autres personnes furent blessés dans une collision d'automobiles qui se produisit ici lundi après-midi.

Les blessés sont W. Sharples, capitaine de l'équipe anglaise, George Barth, un joueur, James Parry, président de l'Association de football de l'Illinois, et Mme Anna Smith, commissaire du bien-être public.

Les quatre, souffrant d'entailles à la face et aux mains, furent transportés à l'hôpital.

## Douleur au dos

peut être le rhumatisme, mais il est plus probable qu'il y a irritation ou congestion des reins.

La constipation est souvent la cause du mal de dos. De même l'indigestion et l'excès d'acide urique dans le système. ABBEY'S soulage le mal de dos parce qu'il élimine les causes d'irritation des reins.

ABBEY'S régularise les intestins, libère le système des déchets de digestion et corrige la tendance à la constipation.

Et si c'est le rhumatisme qui vous afflige, ABBEY'S vous fera beaucoup de bien en neutralisant l'acide urique parce que sa lin effervescent, ABBEY'S est un dissolvant naturel de l'acide urique et un neutralisateur de l'acidité stomacale.

Si vous avez un mal de dos persistant ou que la douleur vienne par accès aigus, obtenez aise et confort à l'aide d'ABBEY'S, qui contribuera en même temps à rendre à vos intestins et à votre estomac leur action normale. 40¢ F. Prenez...

## LES AVANTAGES DU SCOUTISME

LA BONNE ÉDUCATION EST ASSURÉE. — SYMPATHIE MUTUELLE ENTRE LES JEUNES.

Parlons un peu du scoutisme, où une discipline, librement consentie, portant jeunesse, est observée. Le scoutisme s'abreuve à des sources profondes qui lui confèrent la noblesse morale. L'aspirant-scout est mis en présence de la loi... loi qui est celle de tout homme intelligent et honnête, qu'on se fait un devoir naturel de suivre.

Loi de foi, d'espérance, de charité, d'amour... Principes autour desquels gravite notre humanité, que toutes les religions, toutes les philosophies n'ont pu qu'invoquer sous des vocables différents.

Cette norme, le scout la connaît, la comprend, la suit.

Tous les scouts du monde entier sont instruits de la même façon; on s'entraîne mutuellement, on met son point d'honneur à être un bon scout et un brave garçon. Parais qui désempare de la sagesse de vos enfants, sachez que le devoir du scout commence à la maison et que la troupe ferait grise mine à qui se permettrait de se mal conduire au foyer familial.

### LES COMMANDEMENTS

D'ailleurs les 10 commandements des boys-scouts sont assez beaux et complets pour se passer de commentaires:

- 1 - Le scout met son honneur à mériter confiance.
- 2 - Le scout est loyal envers son pays, ses parents et ses chefs.
- 3 - Le scout est fait pour servir et sauver son prochain.
- 4 - Le scout est l'ami de tous et le frère de tous les autres scouts.
- 5 - Le scout est courtois et chevaleresque.
- 6 - Le scout voit dans la nature l'œuvre de Dieu, il aime les plantes et les animaux.
- 7 - Le scout obéit sans réplique et ne fait rien à moitié.
- 8 - Le scout sourit et chante dans les difficultés.
- 9 - Le scout est économe et soigneux du bien d'autrui.
- 10 - Le scout est pur dans ses pensées, ses paroles et ses actes.

### LA SYMPATHIE

Une telle similitude d'éducation crée entre les fervents de la cause une sympathie réelle... Dites-vous bien que vous rencontrez, qu'il soit sous le signe de la Croix de Jérusalem, de l'arc tendu ou du Coq gaulois, aspirez une main, étreignez, à me saine dans un corps sain.

Le scout est le frère de tous les autres scouts... Que l'on se croise dans la rue, ou que sur la route on se trouve en détresse, vite le salut scout: trois doigts levés, et l'amitié naît. Frère, que puis-je faire pour toi? Le service rendu c'est la séparation: "shake-hand," parfois échange de totems et... adieu.

Le moderne Samaritain repart heureux; il a fait sa B. A. Lisez bonne action. Il faut s'engager à faire une bonne action volontaire par jour, sans s'arrêter aux questions de "si-t-on" sans faire preuve de timidité ou d'hésitation: aider une femme âgée à traverser la chaussée, soulager un porteur de paquets trop lourds, renseigner un voyageur dans l'embarras, céder sa place dans un tramway.

## LES COURSES AU PARC BELMONT

JACK HIGH REMPORTE UNE VICTOIRE FACILE. — POLISH GAGNE LE HYDE PARK.

NEW-YORK, 4 juin.—Polish, à J.-E. Davis, avec L. Cheyne en selle, a gagné le Hyde Park, l'épreuve de la semaine principale de la séance de lundi au Parc Belmont. Faisant le voyage en 3:59 2-5 il battit Grenahan, à H.-S. Jones et Rooney, de l'établissement Brookmeade. Il y avait huit concurrents.

Jack High, le bon poulain de G.-D. Widener, a enlevé le prix Colin, l'épreuve secondaire, une jongue randonnée avec un mille et un furlong qui avait attiré huit partants.

Folking, à H.-T. Archibald, fut deuxième et Marine, à J.-S. Widener, troisième. Le vainqueur fit la distance en 1:50 3-5.

### LES RESULTATS

Première Course

- 1-Nisty, Brice, 3-1 au pair, 2-5
- 2-St-Tucson, 2-1, 2-1, 4-5
- 3-Kenzie, Baker, 6-5, 2-5, 1-5. Temps, 1:01 pour le cinq furlongs.

Deuxième Course

- 1-Polish, Cheyne, 16-5, 6-5, 1-2
- 2-Grenahan, Thornhays, 7-2, 3-2, 3-5
- 3-Rooney, Jeffcott, 6-1, 5-2, 6-3. Temps, 3:52 3-5 pour environ deux milles.

Troisième Course

- 1-Jack High, McAtee, 1-3, xx, xx, 2
- 2-Folking, Fator, 20-1, 4-1, 4-1, 4-1
- 3-Marine, 3-1, au pair, 1-2. Temps, 1:50 3-5 pour le mille et un furlong.

Quatrième Course

- 1-Lace, Fator, 6-5, 1-5, xx, 2-Tinder, Williams, 6-1, 6-xx, 3-Bonnie, Chuyam, 1-5, xx. Temps, 1:17 3-5 pour les six furlongs et demi.

Cinquième Course

- 1-Colossal, Burke, 20-1, 8-1, 4-1
- 2-Jack Campbell, McAtee, 8-1, 3-1, 6-5
- 3-War Saint, Moon, 6-1, 5-2, 6-5. Temps, 52 3-5 secondes pour les quatre furlongs et demi.

Sixième Course

- 1-Star O'Morn, Steffen, 16-5, 6-5, 3-5
- 2-Croyden, Garner, 5-1, 2-1, au pair
- 3-Dave Robertson, 16-5, 6-5, 6-5, 3-5. Temps, 1:37 4-5 pour le mille.

## L'IMPRIMERIE BAT LE CAN. NATIONAL

L'imprimerie Nationale a triomphé du Canadian National par 6-5, dans une partie très intéressante de la ligue de ballé malle de la Cité jouée lundi soir au carré Anglésea.

### Wagons-Salons Solarium

Le National Canadian annonce une amélioration sur ses trains Ottawa-Montréal. Il a mis en circulation des nouveaux wagons-salons du plus récent genre, à Solariums à vitres Vita, du genre cabinet magasin, et avec toutes les plus récentes améliorations.

Ces nouveaux wagons-salons sont luxueusement garnis et décorés, et comportent un compartiment de repos, un fumoir et des Solariums.

28, 29, 30 mai.

## LES FRAPPEURS

F. A. B. P. H. C. M. O. Y.

Fox, Athlétiques 40 152 38 65 402  
O'Doul, Philles 48 148 49 60 405  
Hornby, Gals 40 161 32 55 342  
P. Warner, Pirates 40 152 34 32 316  
Ruth, Yankees 37 134-54 43 321  
Gobrig, Yanks 39 135 35 44 319

## LES ÉPREUVES EN ANGLETERRE

LE DERBY A L'AFFICHE MERCREDI. — DE RICHES CLASSIQUES A L'HORIZON.

LONDRES, 4.—Le mois de juin est le mois par excellence du turf anglais et les divers clubs offrent durant cette période de splendides épreuves qu'ils dotent de riches bourses.

En voici la liste:

- 4—Plate Woodcote, six furlongs—à Espom.
- 5—Le derby, un mille et demi—à Espom.
- 6—Les stakes royaux, six furlongs—à Espom.
- 6—La coupe du couronnement, un mille et demi—à Espom.
- 7—Les Oaks, un mille et demi—à Espom.
- 7—Plate Acorn, cinq furlongs—à Espom.
- 19—Coupe de Newbury, un mille et demi—à Acot.
- 18—Stakes Coventry, cinq furlongs et 136 verges—à Acot.
- 18—Stakes d'Ascot, deux milles—à Acot.
- 18—Stakes du prince de Galles, environ un mille et cinq furlongs—à Acot.

### LA COUPE D'OR

18—Le Vase d'or, deux milles—à Acot.

19—Coupe royale, sept furlongs et 166 verges—à Acot.

20—La Coupe d'or, deux milles et demi—à Acot.

20—Les nouvelles stakes, cinq furlongs—à Acot.

20—Stakes de tous âges, six furlongs—à Acot.

21—Stakes du Château de Windsor, cinq furlongs et 136 verges—à Acot.

21—Plate Alexandra, deux milles, six furlongs et 85 verges—à Acot.

21—Stakes Hardwicke, un mille et demi—à Acot.

26—Plate Northumberland, deux milles—à Newcastle.

## LES SHAMS ONT TAPÉ OTTAWA-EST

UNE VIVE FUSILLADE DANS LA LIGUE DE LA CITE.

Le Shamrock tapocha sans pitié la vieille pilule lundi soir pour triompher d'Ottawa-Est par 24-19 dans une joute de la ligue de ballé malle de la Cité.

Les vainqueurs furent de beaucoup supérieurs à l'ennemi et sans quelques erreurs coûteuses à la fin de la période l'aurait complètement déclassé.

ALIGNEMENTS

Shamrock: Lachance, Guillet, Murray, Martin, Gallagher, O'Brien, Burke, Magnin, Cafferty.

Ottawa-Est: Powell, Paquette, G. Potter, Ouellette, L. Riopelle, Dubois, Hennessy.

Par manche:

Shamrock . . . . . 517 56 0 0 — 24  
Ottawa-Est . . . . . 311 0012 2 — 19

## LES PARTIES DE L'ASS. AMÉRICAINE

A Indianapolis:—  
Toledo . . . . . 5 12 1  
Indianapolis . . . . . 2 5 1  
Parnalee et Sayworth: Love et Sprinz.

A Louisville:—  
Columbus . . . . . 5 8 0  
Louisville . . . . . 4 8 3  
Winters, Johnson et Devine, Shinnault, Moss, Maple et Thompson.

A Minneapolis:—  
Minneapolis . . . . . 21 25 1  
Milwaukee . . . . . 7 14 1  
Brillheart et McMullen; Cobb, Temple et McManomy.

A St-Paul:—  
St-Paul . . . . . 7 12 2  
Kansas City . . . . . 4 10 0  
Harris, Tesner, Murray, Thomas et Peters, Clark.

## Maladies de l'Estomac

Elle subit 10 années de tortures, le Tanlac la délivra.

Peu de gens ont la chance d'échapper à quelque attaque fortuite d'indigestion accompagnée de nausées et de maux de tête. Que doit-on faire dans ces cas-là? Prenez le Tanlac, un médicament qui agit rapidement sur l'estomac et a été essayé au régime des régimes sévères. Tout fait le cas de Mme Mary Bond, 23, rue Main, Eastview, Ont. "Des l'instants où un aliment quelconque pénètre dans mon estomac, écrit-elle, j'éprouve des douleurs si terribles que je n'ai pu à peine remuer. Le lait frais lui-même m'a fait souffrir et je n'osais manger d'autre viande. Malgré les soins médicaux et les remèdes de toutes sortes auxquels je me suis livré, je n'ai pu trouver de soulagement jusqu'au jour où un pharmacien me recommanda le Tanlac. J'en ai, depuis, pris cinq bouteilles et suis enchantée de bien qu'il m'a fait. Je me sens infiniment mieux. J'ai bon appétit, tout ce que je mange me va et je n'ai plus de douleurs ni d'indigestion. Vous ne pouvez vous figurer quel plaisir j'éprouvai à manger un beau gros bifteck sans ressentir le moindre malaise subséquent, après avoir vécu presque un an aux régimes sévères."

Si vous souffrez de maux d'estomac, ne tardez pas: procurez-vous tout de suite du Tanlac chez votre pharmacien. Si vous n'en obtenez pas de soulagement, on vous remboursera votre argent.

Le Tanlac rend l'appétit, vous aide à digérer vos aliments, à gagner des forces et du poids. Fait de sécher, d'éclaircir et d'élever, tout ce qui est remède de la nature même pour les malades.

## BETTY SE FAIT AVIATRICE



Betty Robinson, la seule Américaine qui gagna un championnat de courses aux Jeux Olympiques, est à suivre en cours d'aviation à Chicago. La victoire de Mlle Robinson fut le sujet de longues protestations de la part des Canadiens.

## LES VAINQUEURS DU GRAND TOURNOI

LACOSTE EST LE SEUL QUI AIT REUSSI A ENLEVER DEUX CHAMPIONNATS A PARIS.

PARIS, 4 juin.—René Lacoste, étoile française fut le seul joueur qui ait réussi à enlever deux titres au cours de la saison de tennis qui vient de se terminer à Paris. Il prit les honneurs simples et avec Borotra, les doubles. Cinq pays ont eu une part des couronnes.

Voici les vainqueurs dans les cinq catégories:—

Hommes-simples — René Lacoste, France.

Hommes-doubles — René Lacoste et Jean Borotra, France.

Femmes-simples — Mlle Helen Wills, Etats-Unis.

Femmes-doubles — Sémorita Ella de Alvarez, Espagne et Mlle Kea Boumon, Hollande.

Doubles mixtes — Mlle Eileen Bennett, Grande-Bretagne, et Henri Cochet, France.

## LA REVANCHE DU FRONTENAC

LES PATRIOTES SE VENGEANT DE L'UNIVERSITE D'OTTAWA. — BEAU TRAVAIL D'ALDORIA PILON.

Le Frontenac a réussi le truc du fils du vieil Horace. Il admet qu'il courrait devant l'Université d'Ottawa après une récente bataille et qu'il n'aurait pu gagner si rapidement mais cette course n'était pas réellement une fuite. C'était une tactique habile pour attirer les guerriers savants sur le losange du parc Dupuis.

Et les étudiants ont mordu à l'appât. Ils poursuivirent donc le Frontenac jusqu'au bout, sans s'arrêter. Soudain, dimanche soir, la bande hulloise se retourna et administra une râclée aux fouilleurs de dictionnaires qui, disons-le en passant, riaient avec moins d'entrain que lors d'une rencontre précédente. Le pointage fut de 8-5.

Aldoria Pilon, lanceur du Frontenac, n'accorda que six coups saufs et ne retira pas moins de onze hommes au bâton. Dans la période finale, le Collège parvint à casser trois hommes sur les buts sans aucun résultat. Les trois autres copains, Charette retira cinq hommes.

## LE RESULTAT

Université . . . . . 100 130 0-5 6 2  
Frontenac . . . . . 301 030 1-8 10 2  
Charette et Dufour; A. Pilon et Lismoges.

## REUNION DEMAIN

Le Frontenac convoque une assemblée de ses joueurs et membres pour mercredi soir en la salle Levesseur, rue Frontenac. Tous sont priés d'être au poste vers les 8 heures.

## Les wagons-lits à chambres

Les nouveaux wagons-lits du genre à chambres avec compartiments à lits simples actuellement en service sur les trains du National Canadian entre Ottawa et Toronto jouissent d'une grande popularité chez le public voyageur. Des wagons supplémentaires ont déjà été retenus pour ce genre de service.

Pour tarif et de plus amples renseignements, téléphonez à Queen 904, 4-7 jumeaux.

LAIT  
Ottawa Dairy  
Pasteurisé, Nutritif.  
Téléphone: QUEEN 1188

## LE CAP BATTU PAR QUEBEC

LES CLUBS JOUENT SOUS LA PLUIE DANS LA LIGUE PROVINCIALE.

CAP-DE-LA-MADELEINE, 3.—Le Québec Chappie a défilé le Cap, par 11 à 5, sous la pluie, hier, dans la ligue provinciale. La première joute a été retardée à cause de l'orage, puis suspendue plusieurs fois pour la même raison. Les spectateurs, de 1,000 à 1,200 personnes, se sont, à l'occasion, réfugiés sous les estrades et dans les autos. La seconde partie a été arrêtée dans la 2e manche à cause de la pluie. Il était 5 heures. Un groupe de 200 amateurs québécois accompagnait le club visiteur.

Les amateurs du Cap n'avaient pas assisté depuis longtemps à une partie professionnelle. Aussi, ils ont oublié le mauvais temps et se sont rendus au terrain. Les orages n'ont pas refroidi leur enthousiasme.

Son honneur le maire Donat Paquet a lancé la première balle. Québec . . . . . 020 500 022 — 11  
Cap-de-la-M. . . . . 010 101 002 — 5

## SOMMAIRE

Coups de 2 buts: Waters, Smith, Hobson, Johnson, 2 Dwoley, Miller; buts volés: Bowden, Lahaie; coups sacrifiés: Hobson, Corbett, 2; buts sur balles de Lahaie, 7; Dwoley, 9; retirés au bâton de Lahaie, 2; Dwoley, 11; manches lancées par Lahaie, 9; Dwoley, 9; frappé par le lanceur: Miller par Dwoley; mauvais lancé: Dwoley, Lahaie, 2; balle passée, Johnson, 2; laissé sur les buts: Québec, 10; Cap, 12; temps de la partie: 2 heures 10; arbitres: Bélanger et Chrétien; assistance: 1,000; chronométrateur: J. Douville.

## BERTRAND GAGNE UN BEAU MATCH

DEUX SERIES IMPOSANTES LUI ASSURENT LA VICTOIRE SUR BOUDREAU.

Hervé Bertrand a triomphé de Boudreau par 150 à 102 à la salle B et B. lundi soir, dans le plus beau match du tournoi de billard à biocoupe qui s'y poursuit présentement.

Les deux hommes se firent une lutte acharnée, se tenant presque toujours sur un même pied et atteignant l'égalité à 102. Bertrand fit alors le nécessaire pour assurer la victoire. Après un point ou deux qui lui donna 105 il réussit deux séries imposantes de 24 et 21 et les affaires étaient bâclées.

Le vainqueur eut des séries de 24, 21, 19 et 14. Boudreau fit 14, 14, 13, 12.

Demain soir Clovis Couture sort contre Petersen.

## LE TRACÉ N'EST PAS EN BON ÉTAT

EPSOM, Ang. 4.—La grande sécheresse de ces derniers temps a laissé le tracé tellement dur au champ du derby que plusieurs propriétaires ont eu sage de retirer leurs coursiers de la grande classique.

On ne croit pas qu'il y ait trente partants demain après-midi.

## DEUX JOUEURS DES LEAFS REMERCIÉS

TORONTO, 4.—Le Maple Leaf a remercié Rolly Naylor, lanceur vétéran qui fut jadis avec les Macks, et Billy Webb, 3e-but qui est ici depuis plusieurs saisons.

## LES COURSES AU PARC THORNCLIFFE

LION HEARTED SUPREND LES CRITIQUES. — UNE SÉRIE DE REVERS.

TORONTO, 4 juin.—C'était la journée de clôture au Parc Thorncliffe lundi après-midi et comme attraction principale la direction offrait la Flute du prince de Galles, une randonnée d'un mille et un furlong réservée aux coursiers de 3 ans et dotée d'une bourse ajoutée de \$7,500.

Et dans cette épreuve la série de surprises commença dès la première course se continua lorsque Lion Hearted, cheval hongre appartenant à Mme Gilchrist et qui n'a jamais gagné une course, triompha de Humanist, porte-coucouche de l'établissement Sawicki.

Lindsay, à J.-C. Fletcher, fut troisième et Circuit, de l'établissement Seagram, quatrième.

### LES RESULTATS

Première Course

- 1-Wonder Lou, McGinnis, \$76.65, 23-4, 5:40
- 2-Ignite, Little, \$4.20, 2:70
- 3-Sun View, Pevic, \$2.50, Temps, 1:01 1-5 pour les cinq furlongs.

Deuxième Course

- 1-Rock Thorn, Merger, \$4.65, 3:30, 2:65
- 2-Botanic, Mann, \$5.80, 3:35
- 3-Kentucky Colonel, Convey, \$3.80, Temps, 1:28 4-5 pour les sept furlongs.

Troisième Course

- 1-Plaqueur, Townrow, \$29.75, 10:20, 7:30
- 2-Clock, Golf, Mann, \$5.50, 4:70
- 3-Dr Ralston, McGinnis, \$19.90, Temps, 1:27 2-5 pour les sept furlongs.

Quatrième Course

- 1-Curdie, Seabo, \$16.40, 9:40, 5:45
- 2-Voyage, McGinnis, \$6.75, 3:70
- 3-Pondy, State, \$3.70, Temps, 1:27 1-5 pour les sept furlongs.

Cinquième Course

- 1-Lion Hearted, Little, \$18.70, 6:30, 3:80
- 2-Humanist, McCoy, \$4.30, 3:55
- 3-Lindsay, Mann, \$3.35, Temps, 1:54 3-5 pour le mille et un furlong.

Sixième Course

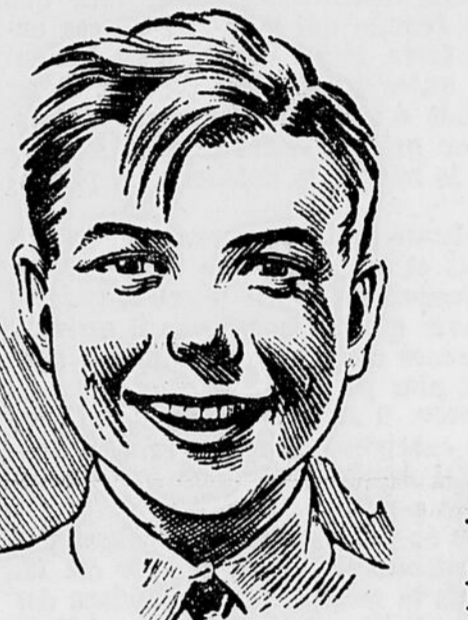
- 1-Crossword, Seabo, \$6.65, 3:40, 2:90
- 2-Hanky Rice, Fisher, \$4.40, 3:15
- 3-Kocodine, Mann, \$2.75, Temps, 1:47 3-5 pour le 1-16 mille.

Septième Course

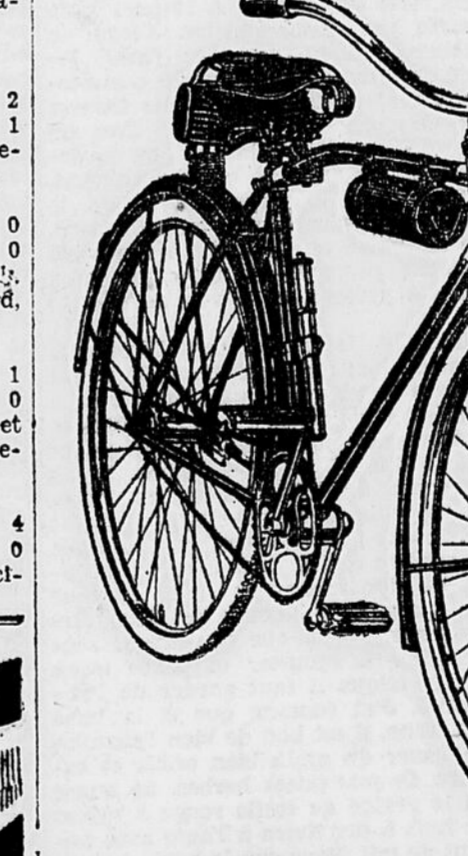
- 1-Great Rock, Matben, \$3.75, 3:30, 2:60
- 2-Dragon, Horn, \$5.00, 2:80
- 3-Tazewell, Mann, \$2.70, Temps, 2:08 1-5 pour le mille et quart.

### Anniversaires de Bicyclette

DIM.	LUN.	MAR.	MER.	JEU.	VEN.	SAM.
•	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	•	•	•



Après tout— il n'y a que quelques anniversaires de Bicyclette durant la Jeunesse d'un Garçon



JAMAIS un anniversaire ne lui fera plaisir comme celui où il recevra en cadeau une bicyclette. Et durant les belles années de jeunesse d'un garçon, il n'y a vraiment qu'un seul véritable anniversaire de bicyclette qui compte. Le temps de la jeunesse passe si vite!

Ne privez pas votre enfant de ce plaisir. Pour lui, une bicyclette sera comme une paire d'ailes. Elle sera une source d'amusement, d'expérience, d'aventures et d'éducation, en même temps que de santé. Et combien de courses utiles ne pourra-t-il pas faire sur une rapide et souple C.C.M.!

Il existe un modèle C.C.M. spécial pour les garçons qui grandissent (il y en a aussi un pour les fillettes). Procurez-vous le catalogue C.C.M. chez le marchand le plus rapproché ou en vous adressant directement à la Canada Cycle & Motor Company, Limited, Weston (Ont.), Montréal, Winnipeg ou Vancouver.

- ### 5 Points de Supériorité C. C. M.
1. Pédalier Triplex.
  2. Frein à Roue Libre Hercules.
  3. Nickelage bon pour 20 ans.
  4. Trois couches d'émail cuites sur surface inoxydable.
  5. Pneus Dunlop.

## Bicyclettes C.C.M.

CLEVELAND—COLUMBIA—REDBIRD  
PERFECT—MASSEY—GENDRON  
aussi Joycycles C.C.M. pour Enfants

- Marchands d'Ottawa des Bicycles C.C.M.
- |   |   |  |
|---|---|--|
| <b>Byshe &amp; Co.</b><br>C.C.M. "Perfect"<br>233, rue Bank       | <b>Geo. Bourne</b><br>C.C.M. "Columbia"<br>151, rue Rideau        | <b>H. L. Byles</b><br>C.C.M. "Massey"<br>285, rue Bank     |
| <b>Ketchum &amp; Co.</b><br>C.C.M. "Cleveland"<br>137, rue Sparks | <b>C. H. Howe &amp; Co.</b><br>C.C.M. "Red Bird"<br>140, rue Bank | <b>Jones Bros.</b><br>C.C.M. "Imperial"<br>203, rue Rideau |

**EXCELSIOR**

**PAGE DES CULTIVATEURS**

**PRODUCTION**

Mot d'ordre du Congrès de 1929

**UNION FAIT LA FORCE**

### UN DES VOTRES NOUS ECRIT

Un de nos Congressistes d'avril, M. D.-O. Charbonneau, Lefavre, Ont., nous adressait, le 16 mai dernier, une lettre tout à fait remarquable par la justesse et le courage des opinions. Ce que recommande ce cultivateur à l'esprit progressif, esprit d'initiative, étude, collaboration avec l'agronome, emploi plus général des engrais naturels, usage des silos et fosses à purin, amélioration des troupeaux, choix des semences de trèfle pour chaque localité, lecture des journaux agricoles, amour de sa profession, économie en toutes choses.

### NOUBLIONS PAS NOTRE CONGRES

Vous lirez aujourd'hui dans cette Page une lettre qui ne peut manquer de faire réfléchir. Cette lettre porte la signature d'un jeune cultivateur: elle est donc franche comme l'épée du roi, ce qui nous fait le plus grand plaisir. Car à quoi bon d'écrire pour cacher ce qu'on a à dire. En répondant à notre invitation avec un aussi louable courage, M. D.-O. Charbonneau, de Lefavre, a voulu être utile à ses confrères de la classe agricole. Notre Page serait vraiment unique si chaque semaine elle publiait, signés de la main des cultivateurs, des témoignages aussi précieux. Qualité bien nécessaire à notre profession, notre ami de Lefavre pense aussi clair qu'il écrit: le lire sera donc très agréable.

Au début de sa lettre, M. Charbonneau se dit embarrassé devant la gerbe de sujets qui se posent devant un homme qui réfléchit sur les difficultés du métier rural. Mais il est bien à son aise quand il s'arrête à toucher des points qui sont de première importance.

Pour être bon cultivateur, il faut avoir ça dans le sang. L'exemple que cite M. Charbonneau de sa jeunesse prise et reprise au travail des champs prouve qu'il y a une véritable vocation rurale; ses succès personnels démontrent à leur tour que la terre est une bonne mère de famille qui nourrit bien ses enfants. Mais ce qui fait aimer la terre, la profession, c'est la connaissance qu'on en a, le temps qu'on passe à les étudier. Pour passer dans le sang, le goût doit d'abord passer dans la tête. C'est si vrai que les cultivateurs qui cherchent le plus à s'instruire sont ceux qui réussissent le mieux, et chérissent le plus le travail de la culture.

Deuxième leçon tirée de la lettre de votre confrère: L'esprit d'initiative doit exister chez tous et commencer de bonne heure. Quand notre ami raconte aimablement avec quel talent il vendait ses paniers de pommes, comme avec quel enthousiasme il assistait aux expositions, il donne aux jeunes deux beaux exemples: agir par soi-même et s'intéresser aux plus petits détails.

Troisième leçon: Pour réussir, il faut avoir des principes, un idéal. Exemple, ceux que lui enseignait son père; Étude, travail et économie. Trois choses qui demanderaient de longs commentaires, mais que le Congrès a mises en lumière.

Quatrième leçon: Il n'y a pas de petits détails à négliger, pas plus sur la terre que dans le commerce. Voyez ce que dit M. Charbonneau sur la préparation de la terre, l'usage abondant des fumiers, la construction des silos, l'alimentation du gros bétail, la récolte de la graine de trèfle en coopération, l'amélioration des troupeaux. — Encore ici, l'espace nous manque pour nous arrêter sur chacun de ces points; nous y reviendrons.

Cinquième et dernière leçon: La pratique de l'économie s'impose aujourd'hui plus que jamais. Ne faisons que les dépenses nécessaires. Fuyons les tentations de luxe. (Votre ami donne des détails très intéressants sur ce sujet).

En résumé, la lettre de M. Charbonneau mérite toute l'attention possible, parce qu'elle est riche d'observations personnelles et parce qu'elle nous fait comprendre le besoin, chez nous, d'unir au TRAVAIL la SCIENCE qui le rend plus facile et plus agréable, la science qui augmente la PRODUCTION en augmentant la qualité de nos produits, puis d'y ajouter l'esprit de COLLABORATION qui fait la force et le succès, et, par-dessus tout, un grand AMOUR DE SA PROFESSION tendu vers un grand idéal (celui que reprenait M. le sénateur Belcourt après Mgr Béliveau): Excelsior, Toujours plus haut!


Louis HEBERT.

Pas de cuisine à faire—arrosez de lait seulement.

**SHREDDED WHEAT**

12 biscuits pleins avec tout grandeur

Au blé entier avec tout grandeur



Un déjeuner délicieux et nourrissant pour aller au jeu ou à l'ouvrage—la ration bien balancée pour tout repas et préparée avec tant de facilité.

Chaque boîte contient des papiers pour faire une surprise aux enfants.

### LETTRE OUVERTE

Lefavre, Ont., 16 mai 1929.  
M. Louis Hébert,  
Ottawa, Ont.  
Bien cher monsieur.

Ceci en réponse à votre lettre datée de la fin d'avril me demandant d'écrire un rapport de mes méthodes de culture. A cause des travaux et de mes occupations, surtout à ce temps-ci de l'année, j'ai été forcé de remettre jusqu'à aujourd'hui. Enfin, vous trouverez incluses quelques feuilles et vous serez à même d'en faire ce que vous voudrez. Cependant si vous trouvez quelque chose de bon, vous êtes libre de publier.

J'aurais pu ajouter autres choses, par exemple, sur le contrôle laitier de mon troupeau, le coût de l'alimentation, les rendements et profits nets, et parler un peu d'exploitation agricole et d'exposition scolaire, mais j'ai cru être trop long.

Je serai heureux si je puis vous être utile.

Votre tout dévoué,  
D.-O. Charbonneau.  
Bien cher monsieur.

À notre Congrès il nous a été enseigné à nous mieux connaître entre cultivateurs, comme travailleurs du sol. Je me permets donc d'écrire à mes amis de la campagne.

Je pratique la profession de cultivateur depuis mon enfance; le métier n'a jamais ennuyé, mais je l'ai trouvé dur parfois. C'est dans la municipalité de Longueil, paroisse de l'Original, que j'ai fait mon début. N'ayant pas de frère, j'ai dû "faire l'homme" un peu avant le temps. Je me souviens que j'avais chargé du verges une année, mais la récolte de pommes était si bondante. Le soir après la classe, je cueillais des pommes pour vendre aux gens du rang, en menant le lait à la fromagerie. Un matin que j'avais plusieurs sacs remplis de pommes, les gens se disaient: "Voilà un jeune qui va faire de l'argent ce matin. Mon prix était de 25 sous le sac et j'ai été obligé de vendre les trois derniers à 10 sous!" C'est de cette manière que j'ai commencé à faire du commerce.

J'ai appris à aimer la terre encore enfant. Mon père a pris une part active dès les débuts de la Société d'Agriculture du Canton d'Alfred. Il conduisait même plusieurs têtes de bétail à l'exposition. Je faisais partie des visiteurs. Quand même j'aurais eu à marcher vingt milles, j'aurais allé!

Après quelques années de travail et d'économie, mes parents quittèrent cette belle ferme, non sans regret, pour des raisons, dont l'une des principales, c'est que ma santé faisait défaut.

Après quelques mois de repos, je repris force et courage. À 19 ans, je ne devais pas rester rentier; j'étais en recherche d'une position; j'avais l'idée de faire l'expérience du commerce. J'avais enfin réussi à me trouver un emploi comme commis chez un marchand. Mais à la date où je devais entrer au service du marchand, nous devenions propriétaires de la ferme où nous vivons actuellement. Je dis nous, car le marché que papa m'avait proposé, nous l'avons suivi jusqu'à présent, et il y a de cela 16 années.

L'étude, le travail et l'économie sont en tête du programme. Il fallait rendre productive une terre qui, à plusieurs endroits, ne produisait que chichorie et mauvaises herbes. Les fossés furent faits et redressés, les bordages de branches et les levées furent enlevés au grattoir (scrapper); un labour profond fut fait, parce que la surface était ruinée à cause du manque d'engrais. Ces labours devaient être profonds, parce que nos terres sont difficiles à écouter et parce qu'en même temps il faut garder de l'humidité. J'ai compris que si la terre est sèche, il est bon de bien l'ameublir, de semer du grain bien criblé et l'empêcher de mauvaises herbes, de semer de la graine de trèfle rouge à raison de huit à dix livres à l'acre avec autant de mil. Pour que la prise du trèfle fut mieux assurée, on appliquait une couche de fumier.

J'en suis rendu au mot: "mot fumier", cette richesse que tant de cultivateurs désignent, pourtant c'est avec le fumier que nous augmentons la quantité et la qualité de nos récoltes. Je regrette de ne pouvoir m'exprimer plus librement en ce qui concerne les soins que nous devons apporter à cet engrais naturel.

Je vous cite un fait connu de plusieurs ici. Un cultivateur qui gardait entre dix et quinze têtes de bétail offrait gratuitement aux gens qui en voulaient le fumier de sa ferme. De plus il prêtait son cheval et sa voiture et payait 5 sous du voyage pour l'enlever de sa cour. Qu'en pensez-vous? C'est triste, mais on voit encore des fermes avec de gros troupeaux, où le fumier n'a jamais été tout charroyé depuis bien des années; en certains temps il est difficile d'approcher de l'étable; si ce n'était pas si dispendieux, on reculerait la grange, et très souvent ces gens-là ont un épandeur d'engrais. En des cas semblables, il n'est pas étonnant de constater une diminution dans les récoltes, en quantité et en qualité.

Nous devrions prendre plus de soin, principalement de ne pas épargner les étales dans les fossés, mais chercher à faire absorber le liquide n'utilisant beaucoup de litière. Le fumier de chevaux assèche bien le liquide; une couche de 3 à 4 pouces dans la rigole rend aussi le nettoyage plus facile et

doit être porté au champ autant qu'il est possible tous les jours.

Il est reconnu qu'une terre qui reçoit de l'engrais produit plus et par conséquent peut nourrir plus de bêtes de bétail. Je ne crois pas que celui qui fait que sur le même terrain nous vendons la même quantité de foin en gardant deux fois plus d'animaux.

J'ai fait les années dernières l'expérience d'engrais chimiques. J'en fais l'essai encore cette année, sur une parcelle d'un demi-acre en blé d'Inde. Je ne crois pas que celui qui a du fumier en quantité puisse utiliser l'engrais chimique avec profit, les prix étant trop élevés et il s'agit de connaître quelle sorte d'engrais chimique il faut pour telle et telle sorte de terre. Une année, j'en ai acheté pour \$30.00 que je crois avoir perdu complètement.

L'année dernière, un sur champ semé en avoine, mil et trèfle, trois sortes d'engrais chimiques ont été essayés; jusqu'à présent, le résultat n'est pas merveilleux, mais peut-être se fera-t-il sentir cette année sur la récolte de trèfle.

En ce qui concerne l'alimentation des troupeaux, il y a quelques années j'ai fait l'acquisition d'un silo. Jusqu'à présent je ne le regrette nullement. Quoique notre sol ne soit pas très favorable à la culture du blé d'Inde, nous en faisons tous les ans une bonne récolte qui fournit une alimentation saine pour nos vaches laitières, avec la culture du trèfle en abondance; cela nous met en position de garder plus de vaches et de les mieux nourrir depuis que notre agronome, M. Ferdinand Larose, nous a organisés en syndicat producteur de graine de trèfle. Nous trouvons moyen de produire nos semences et d'en vendre pour de bons montants. Je suis convaincu que la prise de notre trèfle a plus de chance que la graine importée et non acclimatée, et en ayant une récolte mieux assurée c'est une protection pour nos troupeaux, et j'ajoute ceci: Cultivateurs, semez de la graine de lin, pas une parcelle, mais une, deux et même trois acres, avec cela je vous assure que les agents vendeurs de poudre n'iront pas vous solliciter et enlever de votre gousset jusqu'à cinquante dollars et même plus, comme nous avons vu chez plusieurs cultivateurs par les années passées.

### AMELIORATION DES TROUPEAUX

Les concours laitiers et les statistiques nous montrent qu'il y a eu une augmentation dans la production et ce qu'il y a de mieux encore, c'est que en général les troupeaux sont mieux nourris qu'ils l'étaient autrefois. Il faut continuer la routine d'aller de voisin en voisin, pour leurs vaches principalement à la période de lactation. Jusqu'au temps du pâturage on peut dire sans crainte que la bonne nourriture et les bons soins sont pour beaucoup dans l'augmentation de la production. Cependant, n'oublions pas la sélection des génisses, aussi le choix du taureau, qui doit descendre d'une lignée de fortes productrices, peu importées, le taureau qui devrait être toujours de race pure. Plusieurs cultivateurs, je le sais, n'ont pas l'argent à leur disposition et des taux d'intérêt assez bas, et n'ont pas de revenus suffisants pour se permettre d'acheter un taureau pur sang ou une génisse de race.

Par contre, il en a qui négligent trop leur troupeau au temps où l'industrie laitière est devenue l'industrie la plus payante au pays.

Hélas, il faut avoir le courage de l'écrire. Il se dépense de longues sommes d'argent en luxe. L'un c'est un victrola de \$150, tandis qu'un de \$50 ferait l'affaire et que la différence servirait à acheter un veau de race pure de choix. Un autre, il lui faudra nécessairement un radio; il y en a à la campagne. Mais, je vous le demande, qu'est-ce que cela peut bien apporter d'améliorations sur une ferme? Une simple revue agricole, des livres des pertes expérimentales remplacent cela avec avantage.

Mais notre gros casse-cou, à nous, cultivateurs, c'est l'automobile. Il y a sans doute exception à toute chose. Celui qui le peut, très bien; plusieurs cultivateurs retirent profit de leur automobile. Mais ils sont très nombreux ceux qui s'appauvrissent avec; on reste stationnaire. Avec l'entretien d'un char on peut acheter et élever une belle génisse de race; avec l'auto il reste à payer licence, assurance, dépréciation, capital versé ou l'intérêt; tout cela mine petit à petit le travailleur à pertes énormes. En résumé, nous réussissons par l'étude, le travail et l'économie.

Je vous prie de me croire, ami lecteur, votre tout dévoué,  
D.-O. Charbonneau,  
cultivateur,  
Lefavre, Ont.

### Nouveaux genres de wagons de chemin de fer

A partir du 30 mai, le National Canadian mettra en circulation sur ses trains de jour Ottawa-Toronto, et Ottawa-Montréal des nouveaux wagons de première classe de plus récent modèle. Les sièges de ces nouveaux wagons seront divisés et auront le dossier courbé et des coussins doubles au dos et à la tête ce qui assurera le maximum de confort pour les voyageurs qui font le trajet le jour, et seront très prisés de voyageurs du

### NOUVELLES DE BUCKINGHAM

3 juin 1929.  
Minutes et délibérations de la dernière assemblée du Conseil Municipal du Comté de Papineau.

Province de Québec; Municipalité du Comté de Papineau.

A une session générale du Conseil Municipal du Comté de Papineau, tenue à l'Hôtel de Ville du Village de Papineauville, mercredi le treize mars, mil neuf cent vingt-neuf, à une heure de l'après-midi, conformément aux dispositions du code municipal de la province de Québec; à laquelle étaient présents:—

Son Honneur, le Préfet du Comté Monsieur J.-N. Vallières, maire du village de St-André-Avellin, et Messieurs Alfred Maisonneuve, maire d'Angers, Donat Poiraison, maire de Bowman, John-L. Lavell, maire du canton de Buckingham Joseph Daoust, maire de Buckingham Nord-Est; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Lochaber-Gore; Peter Dent, maire de Lochaber-Nord; John-T. Nesbitt, maire de Lochaber-Ouest; Osius Daubry, maire de Masson; F.-A. Aubry, maire de Montebello; Henri Guenet, maire de Montebello; Henri Thuro, maire de Villeneuve et Ernest Major, maire de Fausance, et Monsieur J.-N. Prud'homme, maire de Loch

# LE RADIO

## LA RECEPTION DE RADIO

Rapport officiel—Passable à bonne.

- BONS NUMEROS MARDI, 4 JUIN**
- 6.30—Réseau NBC (WEAF): Récept Socoyland — le maître Walker.
  - 7.15—Réseau Columbia: Fanfare de la marine américaine.
  - 7.30—Réseau NBC (WJZ): "Michelin Men".
  - 8.00—Réseau NBC (WEAF): Programme Eveready "The Posters".
  - Réseau Columbia: Orchestre "Old Gold Paul Whiteman".
  - WEAL—Baltimore: Fanfare de Baltimore.
  - 9.30—Réseau NBC (WEAF): "Harbor Lights" — Insurance Shipwreck — drame.
  - Réseau NBC (WJZ): Orchestre, dir.: Phil Spitalny.
  - 10.00—Réseau NBC (WEAF): Programme de l'Orpheum R-K.
  - Réseau Columbia: Orchestre Guy Lombardo.

## Mardi, le 4 juin

- (Heure solaire de l'est)
- POSTES DU CENTRE**  
KYW—CHICAGO—1029-294
- 5.30—Oncle Bob.
  - 6.00—Programme de l'orchestre.
  - 7.00—Réseau NBC (1 hre).
  - 8.00—Lecture: orchestre.
  - 8.30—Réseau NBC (WJZ) (2 hres).
  - 11.00—Orchestre Panico.
  - 12.00 a.m.—Orchestre de danse.
  - WBBM—CHICAGO—779-389
  - 6.00—Orgue; orchestre.
  - 7.00—Programme Columbia (2 hres).
  - 8.00—Orchestre Philharmonic.
  - 9.30—Programme "Travel".
  - 10.00—"Lombardo's Canadians".
  - WGN—CHICAGO—720-416
  - 5.30—Lectures: oncle Guin.
  - 6.30—"Night Hawks"; ensemble.
  - 7.00—"Floorwalkers"; ensemble.
  - 8.00—Programme WEAF (1 1/2 hre).
  - 9.30—"Mosaics".
  - 10.00—"Tomorrow's Trib."; orchestre Goldkette.
  - 10.15—"Hungry Five".
  - 10.30—Orchestre de chambre: révérie.
  - WLS—CHICAGO—870-345
  - 6.00—Sports; duo.
  - 6.30—Musique.
  - 7.00—Marchés: l'Angelus.
  - 7.30—Réseau NBC.
  - 8.00—Sextuor à cordes.
  - 8.30—Chœur à voix d'hommes "Holland American".
  - WMAA—CHICAGO—670-447.5
  - 2.45—Partie de balle: Cubs vs Giants.
  - 5.15—"Topsy Turvy Time".
  - 6.00—Orchestre de concert et de danse (1 hre).
  - 7.00—Lecture de l'U. de Chicago.
  - 7.30—Howard Vincent O'Brien.
  - 8.00—Programme musical.
  - 9.00—"Treasure Island".
  - 9.30—Programme musical.
  - 10.00—"Amos 'n' Andy"; Dan et Sylvia.
  - 10.30—Orchestre de concert.
  - 11.00—Orchestre de danse (3 hres).
  - WLV—CINCINNATI—700-428
  - 6.00—Programme pour les enfants; di-

- BONS NUMEROS MARDI, 4 JUIN**
- 6.00—Orchestre Statler: nouvelles.
  - 6.30—Programme WEAF.
  - 7.00—Musique.
  - 7.30—Orchestre symphonique.
  - 8.00—Réseau NBC.
  - 9.00—Programme de courtoisie.
  - 10.00—Réseau NBC.
  - 11.00—Variétés.
  - 12.00—Musique de danse.
  - WJR—DETROIT—750-490
  - 7.00—Programme WJZ (1 hre)
  - 8.00—Orchestre: ténor.
  - 8.30—Programme WJZ.
  - 9.00—Orchestre "Girls".
  - 9.30—Programme WJZ.
  - 10.00—Orchestre "Begin"; "Amos 'n' Andy".
  - 11.00—Groupe Graystone; orgue; musi-
  - que de danse.
  - WABC—NEW-YORK—860-348.6
  - 7.00—Politiciens de Washington; fanfa-
  - re de la marine américaine.
  - 8.00—Orchestre Paul Whiteman.
  - 9.00—Programme Columbia.
  - 10.00—Orchestre Leonardo.
  - WOR—NEWARK—710-422
  - 6.00—Chants.
  - 6.30—Musique Zenith.
  - 7.00—"Main Street".
  - 8.00—Quatuor à voix d'hommes.
  - 8.30—"Great World Fleet".
  - 9.00—"Wandering Gypsies".
  - 10.00—Orchestre de danse.
  - WYAF—NEW-YORK—660-454.3
  - 4.00—Orchestre Vallee.
  - 4.30—Bill et Jane.
  - 5.00—Sports; musique Sherry.
  - 6.00—Récept Socoyland — le maître Walker.
  - 6.30—"Soprano"; orchestre de concert.
  - 7.00—Programme Prophylactic.
  - 8.00—Heure Eveready.
  - 9.00—"Claretto Eskimos".
  - 9.30—"Harbor Lights"; R-K-O.
  - 10.00—Orchestre Scotti.
  - WJZ—NEW-YORK—760-394.5
  - 5.00—"Old Man Sunshine".
  - 5.30—Orchestre Savannah.
  - 6.00—"Trio Knickerbocker".
  - 6.30—"Maitres musiciens".
  - 7.00—Orchestre de danse "7-11's".
  - 7.30—Orchestre Leonard.
  - 8.00—Orchestre Melchior.
  - 8.30—Orchestre "Salon".
  - 9.00—"Synomatics".
  - 10.00—Révérie musicale.
  - KDKA—PITTSBURGH—980-306
  - 5.00—Musique.
  - 6.00—Causette; chants sacrés.
  - 7.00—Programme WJZ (2 1/2 hres)
  - 10.00—Orchestre Penn; programme WJZ.
  - WZZ—SPRINGFIELD—990-303
  - 5.30—Programme WJZ.
  - 6.00—Sports; orchestre Lowe.
  - 7.00—Programme WJZ (2 1/2 hres)
  - 10.00—Sports; orchestre Lowe.
  - 10.30—Orchestre de concert.
  - 5.00—Concert en "chant".
  - 6.00—Programme "7-11's".
  - 7.00—Orchestre de concert.
  - 7.30—Programme WEAF.
  - 8.00—Orchestre de concert.
  - 10.00—Réseau NBC.

- POSTES CANADIENS**  
CFCA—TORONTO—840-357
- 5.30—"Le docteur West".
  - 6.00—Bourse, mines, température, etc.
  - 1.25—Orchestre de concert de l'hôtel Mont-Royal.
  - 1.45—Programme "Lazare".
  - 3.00—Programme des "Venetian Gardens".
  - 4.30—Programme de danse.
  - 5.59—Heure exacte — Tavannes Watch Co.
  - 6.00—Heure du crépuscule.
  - 7.00—Mines.
  - 7.05—Programme de la Cafeteria Traymore.
  - 10.00—Programme de danse du "Lico Venetian", Montréal.
  - 11.00—Fermé.
- POSTES DE L'EST**  
WPG—ATLANTIC CITY—1100-272
- 7.00—Résultats; trio.
  - 7.30—Spécial; trio.
  - 8.00—Nouvelles; programme du studio.
  - 9.30—Ensemble Chloette.
  - 10.00—Musique de danse.
  - WBAL—BALTIMORE—1060-283
  - 6.00—Quatuor à voix d'hommes; concert Cameo.
  - 7.30—Programme WJZ.
  - 8.00—Fanfare de Baltimore.
  - 9.00—Programme WJZ; mascarade.
  - WTAM—CLEVELAND—1070-280

## UNE ALERTE A LA TOUR DE LONDRES

LONDRES, 4. (S.P.C.) — Les citoyens de Londres ont eu une alerte hier soir en attendant dire que la tour de Londres était en feu. On avait cependant plus tard que ce n'était pas la tour elle-même, mais les barreaux de la tour. Les pompiers, avec l'aide des soldats, eurent vite raison des flammes.

## La conclusion s'impose est que nous avons tous, en matière de presse, des devoirs nombreux à remplir. Nous devons d'abord examiner notre propre conduite. Ne sommes-nous pas quelquefois nous-mêmes lecteurs et, ce qui est plus déplorable encore, acheteurs de la mauvaise presse? Par "mauvaise presse" nous entendons tout livre, toute brochure, toute revue, tout roman ou tout journal contenant soit des descriptions ou des illustrations immorales, soit des doctrines contraires aux enseignements de notre sainte religion, pouvant, par conséquent, être nuisibles à notre âme ou à celle de notre prochain. Examinons donc notre bibliothèque, notre salon. Voyons à ce qu'aucune feuille dangereuse ne pénètre chez nous. Détruisons tout ce qui est contre la foi et les mœurs, ne serait-ce que pour préserver notre entourage: notre femme, nos enfants, nos domestiques. Si nous nous montrons trop indulgents, nous verrons bientôt les tristes fruits de ces mauvaises lectures, et plaise à Dieu qu'un jour nous n'en versions pas des larmes amères! Abonnez-vous au bon journal, et le sou ainsi donné servira de munition contre notre ennemi: la mauvaise presse.

**LE DROIT**  
370, RUE DALHOUSIE  
OTTAWA \* \* \* ONTARIO

## BONS NUMEROS

- MERCREDI, 5 JUIN**
- 6.00—WJZ—Newark: Concours "Radio Shorthand".
  - 7.00—Réseau Columbia: "Drama 'The Way'".
  - Réseau NBC (WJZ): "The Yeast Farmers".
  - WJZ—Atlantic City: Graduation—Ecole des infirmières.
  - 7.30—Réseau NBC (WEAF): "Wonder Bakers".
  - 8.00—Réseau Columbia: Orchestre symphonique.
  - 8.30—Réseau NBC (WEAF): Heure Paul-Goldette.
  - 9.00—Réseau NBC (WJZ): Voyageurs A B A.
  - 9.15—WFL, Chicago: Fanfare Allemande.
  - 9.30—Réseau NBC (WEAF): Banquet de l'Ass. des manufacturiers de radio — Mme. Schumann-Heink; Reginald Wenzel; Charles Marshall; Gladys Rice; "Happiness Boys"; orchestre symphonique de Chicago.
  - Réseau NBC (WJZ): Orchestre Stromberg-Carlson.

## Mercredi, 5 juin

### (Heure solaire de l'est)

- POSTES DU CENTRE**  
KYW—CHICAGO—1029-294
- 5.30—Oncle Bob.
  - 6.00—Orchestre.
  - 6.30—Réseau NBC; orchestre.
  - 8.00—Programme Maytag.
  - 8.30—Réseau NBC.
  - 9.00—Nouvelles; orchestre.
  - 11.00—Orchestre Panico.
  - 12.00 a.m.—Orchestre de danse.
  - WBBM—CHICAGO—779-389
  - 6.00—Orgue; orchestre.
  - 6.30—Danse.
  - 7.00—Sports; musique.
  - 7.30—Musique de danse.
  - 8.00—Heure musicale.
  - 8.30—"Walker".
  - 9.00—"Soprano"; orchestre de concert.
  - 7.00—Programme Prophylactic.
  - 8.00—Heure Eveready.
  - 9.00—"Claretto Eskimos".
  - 9.30—"Harbor Lights"; R-K-O.
  - 10.00—Orchestre Scotti.
  - WJZ—NEW-YORK—760-394.5
  - 5.00—"Old Man Sunshine".
  - 5.30—Orchestre Savannah.
  - 6.00—"Trio Knickerbocker".
  - 6.30—"Maitres musiciens".
  - 7.00—Orchestre de danse "7-11's".
  - 7.30—Orchestre Leonard.
  - 8.00—Orchestre Melchior.
  - 8.30—Orchestre "Salon".
  - 9.00—"Synomatics".
  - 10.00—Révérie musicale.
  - KDKA—PITTSBURGH—980-306
  - 5.00—Musique.
  - 6.00—Causette; chants sacrés.
  - 7.00—Programme WJZ (2 1/2 hres)
  - 10.00—Orchestre Penn; programme WJZ.
  - WZZ—SPRINGFIELD—990-303
  - 5.30—Programme WJZ.
  - 6.00—Sports; orchestre Lowe.
  - 7.00—Programme WJZ (2 1/2 hres)
  - 10.00—Sports; orchestre Lowe.
  - 10.30—Orchestre de concert.
  - 5.00—Concert en "chant".
  - 6.00—Programme "7-11's".
  - 7.00—Orchestre de concert.
  - 7.30—Programme WEAF.
  - 8.00—Orchestre de concert.
  - 10.00—Réseau NBC.

## POSTES CANADIENS

- CFCA—TORONTO—840-357**
- 5.30—"Le docteur West".
  - 6.00—Bourse, mines, température, etc.
  - 1.25—Orchestre de concert de l'hôtel Mont-Royal.
  - 1.45—Programme "Lazare".
  - 3.00—Programme des "Venetian Gardens".
  - 4.30—Programme de danse.
  - 5.59—Heure exacte — Tavannes Watch Co.
  - 6.00—Heure du crépuscule.
  - 7.00—Mines.
  - 7.05—Programme de la Cafeteria Traymore.
  - 10.00—Programme de danse du "Lico Venetian", Montréal.
  - 11.00—Fermé.

## POSTES DE L'EST

- WPG—ATLANTIC CITY—1100-272**
- 7.00—Résultats; trio.
  - 7.30—Spécial; trio.
  - 8.00—Nouvelles; programme du studio.
  - 9.30—Ensemble Chloette.
  - 10.00—Musique de danse.
  - WBAL—BALTIMORE—1060-283
  - 6.00—Quatuor à voix d'hommes; concert Cameo.
  - 7.30—Programme WJZ.
  - 8.00—Fanfare de Baltimore.
  - 9.00—Programme WJZ; mascarade.
  - WTAM—CLEVELAND—1070-280

## Mgr Breynat fait sa visite pastorale en avion

FORT McMURRAY (Alberta, Canada), 4.—Pour la première fois cet hiver Mgr Breynat, O.M.I., Vicaire Apostolique du Mackenzie, a fait une partie de sa tournée pastorale en avion. A la mi-mars, il quitta sa résidence, Fort Smith, en un heure et demie, il atterrisait à la Mission de Résolution. La distance est d'environ 200 milles. Dans la traditionnelle traîne à chiens, il aurait fallu quatre longs jours d'un voyage pénible. Après une visite à la Mission de Fort Rae, Mgr Breynat venait à Résolution, remarquant dans le "Fokker" qu'il rentrait au Fort Smith pour y célébrer le 28ième anniversaire de sa consécration épiscopale. Le 10 avril, le même avion le transportait à sa mission la plus méridionale, Fort McMurray, d'où en chemin de fer il partait pour Edmonton, pour y faire les achats nécessaires à la construction d'une grande école indienne qui doit s'élever cet été, à la Mission de la Providence. Mgr Breynat se déclare enchanté de ce mode de transport très expéditif, et qui s'avère même plus économique que le fameux traineau à chiens dont il faut bien se contenter jusqu'à ce jour.

## SYMPATHIE A LA FAMILLE CHARETTE

La famille Charette a reçu à l'occasion de la mort de Mlle M.-B. Charette de nombreux bouquets spirituels, témoignages de sympathie, gerbes de fleurs et offrandes de messes. En voici la liste: BOUQUETS SPIRITUELS Mlle J.-H. J. Aral, Mme Théodore Gravelle, Mme Nap. Boyer, Mme H. Bédard, Mlle Anna Boly, Mme Emilie Lafontaine, M. et Mme G. Couillard, Mlle M. J. B. et Mme B. Bégin, Marie-Ange Lagacé, J.-F. St-Louis, M. et Mme Arthur Charbonneau, M. et Mme M. Bordeleau, M. et Mme E. Meunier, Mlle Anna Laurin, Mlle Odile Mercier, La famille A. Lacoste, Miles J. et Florida Dupuis, M. et Mme Eug. Gauvreau, M. et Mme Léonore Jobin, M. et Mme A. Sching, Mlle Juliette Savard, Miles Rose, M. et Mme Macra, M. et Mme N.-A. Remy, Mme Alice Guay, la famille J. H. Vincent, la famille H. Racine, M. et Mme Romeo St-Denis, M. et Mme W.-J. St-Aubin, Paul Bordeleau, M. et Mme M. J. B. Bégin, M. et Mme A. Samson, M. et Mme Eug. Beauchamp, M. et Mme Gédéon Gauthier, Muriel Worthington, M. et Mme Philippe Soulière, M. et Mme Deschamps, la famille Ed. Lafortune, M. et Mme Genest, M. et Mme H. Mercier, la famille Wilfrid Langevin, Mme A. Gauvreau, M. et Mme E. Jobin, Mlle Jeanne Burke, M. et Mme R. Carrier, M. et Mme Albert Lacoste, S. Dignard, M. et Mme Garand, Mlle Anita Boly, M. et Mme Edmond Gauthier, Mlle Romée Savard, Mlle R.-Alma Marleneau, Mlle P.-X. Gravel, Mlle Lucienne Beaudet, Mlle M. J. B. Bégin, Mlle Annette Gravel, M. et Mme Gilbert O'Connor, M. et Mme J. Gauthier, Mme E. Sarault, Mme Moreau, M. et Mme Jos. Gravel, Mme Ed. Lafortune, Mme Anna Charette, Miles A.-M. Boly, M. Ed. Gariépy, M. Adrien Villeneuve, la famille Armand Lacroix, M. et Mme J. Johnson.

- LE SALUT**
- Après le sermon, il y eut salut du Saint-Sacrement. Pendant la messe et le salut le chant fut exécuté par les religieuses de la maison avec l'art et le goût qui caractérisent les dames de la Congrégation. Les anciennes furent ensuite priées de passer à la salle de physique où leur fut servi une succulente collation, et de là on se rendit à la communauté. On eut alors, de nouveau, le plaisir d'entendre M. Thuot. Il encouragea fortement les Associations à poursuivre leur oeuvre: "Le rayonnement du foyer par le Christ", suivant leur belle devise. La Mère Supérieure lui présenta ensuite toutes les dames qui partirent du bureau de direction. La Mère générale et Mère sainte-Anne-Marie, supérieure de l'Institut, se rendirent à leur tour aux anciennes avec de charmantes paroles de bienvenue. Elles présentèrent aussi à l'assemblée Mère St-Odile, qui s'occupera désormais des affaires des Associations en ce qui touche les couvents de la Congrégation.

- SYMPATHIES**
- Mme M.-L. LaJoie, M. et Mme J.-A. Pelletier, M. et Mme Oscar Robillard, Mlle Jeanne Robillard, Mme et Mlle Dorval, M. et Mme J.-M. Bazinet, M. et Mme W. Villeneuve et la famille, M. Léo Latour, Mlle C. Dubé, M. et Mme J. B. Bégin, M. et Mme J. Coeur, M. et Mme Fred Brunet, M. et Mme M.-V. Kennedy, M. et Mme H.-E. Villeneuve, Mlle Ernestine Gauthier, M. et Mme A. Phillon, M. et Mme J. Guttadauria, M. et Mme J.-E. Turgeon, M. Gédéon L'Hérault, Mlle Jacqueline Lafliche, M. et Mme J.-P. McKeown, la famille Jos. Handy, M. et Mme J.-H.-A. Pigeon, Mlle Annette Reid, D.-S. Perrin et Cie., M. Wilfrid Gauthier, M. le chanoine Lapointe, curé, M. E.-J. Benoit.

## VARs

- Bulletin mensuel de l'école séparée.
- 4ième COURS:** — Regina Cléroux, 84 p.c.; Rose Pomalville, 81 p.c.; Noël Cholette, 74 p.c.; Laurent Surprenant, 64 p.c.; Laurent Cholette, 52 p.c.
- 3ième COURS:** — Simone Primeau, 89 p.c.; Irène Lacroix, 82 p.c.; Laurette Faubert, 81 p.c.
- 2ième COURS:** — Eva Chartrand, 87 p.c.; Octave Régimbald, 86 p.c.; Chloette, 81 p.c.; Angelina Cléroux, 80 p.c.; Isabel Pomalville, 79 p.c.; Eveline Cléroux, 78 p.c.; Luce Cléroux, 71 p.c.; Alcide Faubert, 61 p.c.
- 1er COURS, Sr:** — Jeanne Quesnel, 90 p.c.; Aldé Chartrand, 84 p.c.; Germaine Régimbald, 81 p.c.; Gérard Pomalville, 80 p.c.; Jacqueline Allard, 70 p.c.
- 1er COURS Jr:** — Jean-Paul Faubert, 85 p.c.; Réal Régimbald, 84 p.c.; Benoît Cholette, 82 p.c.; Raymond Quesnel, 80 p.c.; Jean-Louis Allard, 78 p.c.
- linat. Mlle Y. Schryer.
- VA-ET-IENT:** — M. Joseph Roy et ses enfants, de Montréal, visitèrent M. E. Leroux, dimanche dernier.
- M. et Mme L. Charbonneau, leur bébé, Jean-Paul, M. et Mme B. Dupuis, Miles A. Bergeron, H. Pelletier, C. Vézina, J. Dupuis, D. Bergeron, M.M. A. Cyr, B. Deschambault, P. et J. Pelletier, et G. Chloette étaient de passage chez M. A. Chloette, au courant de la semaine dernière.
- M. A. Gagné et ses amis, de Montréal, ont passé la fin de semaine chez M. et Mme B. Gagnon. Ils ont fait le trajet en auto.
- Le 24 dernier, l'équipe de ballon de Russell a infligé une défaite à l'équipe de Vars: pointage, 1-0; l'équipe de balle molle du Bearbrook gagne avec 45 points tandis que Vars en avait 21. Espérons mieux de nos jeunes filles pour la prochaine rencontre.
- Mme Meilleur et ses fils, Jean-Marie, Raymond et Gilles ont passé quelque temps chez leurs parents d'Ottawa et de Hull.
- Mlle S.-N. Chloette était dans la Capitale, mardi de cette semaine.
- Mlle A. Bergeron a passé la fin de semaine dans nos parages.

**Religieuse missionnaire**

LEVIS. — Après vingt et un ans d'absence, une religieuse missionnaire canadienne d'Afrique arrivait lundi à Québec. Cette religieuse, Mère Marie-Arsène, née Suzanne Prince, autrefois de Québec, s'est retirée au couvent des Soeurs Missionnaires d'Afrique, à Lévis.

Durant sa longue absence, la religieuse missionnaire s'est occupée de missions, et pendant la guerre elle a servi comme infirmière dans les hôpitaux. Son dévouement lui a valu une décoration de la France.

**Vente illégale de chocolat le dimanche**

Stafford Dryburgh, 1333 rue Wellington a été condamné à \$100 d'amende plus les frais de \$20 en correctionnelle ce matin pour avoir vendu illégalement une palette de chocolat le dimanche, contrairement aux provisions du Lord's Day Act.

## LES ANCIENNES DES COUVENTS DE MONTRÉAL RÉUNIES

UNE FETE RECONFORTANTE EN LA MAISON-MERE DE LA CONGREGATION DE NOTRE-DAME.

(Spécial au "Droit")  
MONTRÉAL, 4.—Un grand nombre d'anciennes des couvents du district ecclésiastique de Montréal se réunissent récemment pour fêter la patronne des Associations Féderées, Marie Médatrice, en la chapelle de la Maison-Mère de la Congrégation de Notre-Dame. Plusieurs religieuses de différentes communautés s'y trouvaient aussi; Malheureusement, au grand regret de toute la fondatrice et présidente générale des A. F. A. C. C., Madame Aurélien Bélanier, d'Ottawa, n'a pu venir à Montréal pour la fête.

La messe fut dite par M. l'abbé Georges Thuot, aumônier du Mont-St-Marie et des Associations, qui adressa ensuite quelques mots à l'assistance, s'exprimant heureux que sa première rencontre avec les anciennes qu'il aura à diriger, ait lieu au pied des autels où il espère les revoir de temps en temps, et qu'il se réjouisse, au grand regret de toute la fondatrice, à parlé en termes choisis et éloquentes de Marie Médatrice de toute grâce, nouvelle Eve et co-rédemptrice du genre humain, plus puissante sur le Cœur de son Divin Fils que tous les autres saints, nous rappelle des traits de sa vie mortelle: aux noces de Cana, par exemple, lorsqu'elle intercède pour sauver de l'embaras ceux qui la reçoivent: "Faites tout ce qu'il vous dira", leur dit-elle, et Jésus qui pourtant ne trouvait son heure encore venue, change en un vin délicieux les six outres d'eau. Et le prédicateur finit en recommandant de toujours aller à Marie d'abord, pour parvenir sûrement à Jésus.

Après le sermon, il y eut salut du Saint-Sacrement. Pendant la messe et le salut le chant fut exécuté par les religieuses de la maison avec l'art et le goût qui caractérisent les dames de la Congrégation. Les anciennes furent ensuite priées de passer à la salle de physique où leur fut servi une succulente collation, et de là on se rendit à la communauté. On eut alors, de nouveau, le plaisir d'entendre M. Thuot. Il encouragea fortement les Associations à poursuivre leur oeuvre: "Le rayonnement du foyer par le Christ", suivant leur belle devise. La Mère Supérieure lui présenta ensuite toutes les dames qui partirent du bureau de direction. La Mère générale et Mère sainte-Anne-Marie, supérieure de l'Institut, se rendirent à leur tour aux anciennes avec de charmantes paroles de bienvenue. Elles présentèrent aussi à l'assemblée Mère St-Odile, qui s'occupera désormais des affaires des Associations en ce qui touche les couvents de la Congrégation.

Un vote de remerciements aux bonnes religieuses pour leur si cordiale hospitalité fut alors proposé par Madame Déziel, présidente du district de Montréal, ce vote fut secondé avec enthousiasme par toutes les personnes présentes.

Au moment du départ, les anciennes furent priées de signer leur nom dans le registre, en souvenir de la première réunion des A. F. A. C. C.

## La cause de St-Denis est remise à huitaine

Hector St-Denis, 140 rue Water, a été accusé en cour de police ce matin de votes de fait sur la personne de Kung Kee, 349 rue Dalhousie, propriétaire de restaurant. La cause a été remise à huitaine par le magistrat William Joynt, à la demande du père de l'accusé. L'ajournement a été demandé afin de trouver les témoins nécessaires. L'accusation a été portée à la suite d'un bagarage qui se produisit dans un restaurant chinois de la rue Dalhousie.

## MONTABELLO

Dimanche, le 2 juin, le cercle St-Michel se rassembla quasi au grand complet et discuta divers points importants, entre autres: le projet d'organiser une séance gratuite littéraire et musicale en plein air, le lieu ou se tiendra la représentation étant laissé à la décision du comité.

Le docteur J. B. Mandeville nous donna ensuite en un style élégant un fragment d'une recherche personnelle qu'il nomme: "Comment la Religion Chrétienne est la Seule et Véritable Religion". Les détails suivants de ce travail sont tirés nous de la théologie, mais du témoignage de divers historiens se rapportant aux plus anciennes croyances du genre humain.

Ce travail sera donné et élaboré en diverses conférences, aussi le courtoisie ment du cercle, se faisant interpréter de ses collègues lui assure une attention soutenue et la félicité de s'être imposé une nouvelle tâche dont en bénéficiant quelques membres quand l'occasion s'y présentera.

Enfin le cercle a ajourné ses assemblées régulières au premier dimanche de septembre.

L'Avant-garde Dollard de Montebello a été admise dans le giron de l'Association Catholique de la Jeunesse Canadienne-française et elle sera régie par le comité régional d'Ottawa. Copie de la lettre officielle d'acceptation.

## VANKLEEK HILL

3 juin 1929.

C'est avec un bien vil regret que nous avons appris la mort de M. James Dupuis décédé le 29 mai à l'âge de 84 ans. Il laisse pour le pleurer son épouse, née Nathalie Clément, et dix enfants: MM. Moïse, de Martinville, Willie, de Cornwall, James et Robert, d'Alexandria, Emma, Mme Ambrose St-Germain, de Green Valley, Marie, Mme J. Villeneuve, d'Ottawa, Rose, Mme James Matten, de Vankleek Hill, Florence, Mme Joseph Berniqué, de St-Eugène, Ellen, Mme Georges Armstrong, d'Avanmore, Minnie, Mme Joseph Turcotte.

Ses funérailles ont eu lieu le 31 mai au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

A la famille si éprouvée, nous offrons nos plus sincères sympathies.

## CASSELLMAN

5 juin 1929.

M. et Mme Hermas Lafliche ont eu la douleur de perdre leurs deux petites filles jumelles nées et décédées le 29 mai.

M. et Mme Emilien Doran ont eu la douleur de perdre leur bébé âgé de 9 mois.

Mlle Lucia Lafliche était de passage à Cryslar, dimanche dernier, en visite chez son oncle, M. P. Bazinet.

MM. et Mmes Joseph Gratton et Moïse Leroux, sont allés à Swanton, Vermont, visiter leurs sœurs et beaux-frères, M. et Mme Joseph Lauzon et M. et Mme André Charbonneau; ils ont fait le trajet en automobile.

Nous apprenons que M. Léo Lalonde, autrefois de St-Pascal Baylon, Ont., est le gérant d'un magasin de meubles à Casselman, Ont., pour la maison P.-T. Légaré. Souhaitons lui grand succès.

## La route des achats avantageux

"SUIVEZ les indications de la route et vous arriverez à l'endroit voulu." ... Voilà le conseil que vous donne le Club des Automobilistes avant que vous partiez pour une randonnée en auto. Vous suivez les chemins connus, avec les indications voulues et vous atteignez votre destination confortablement et en toute sécurité.

Pourquoi ne pas agir de même à propos des emplettes? Pour quelle raison ne pas vous en tenir à la "route des emplettes avantageuses"? Elle a été aussi soigneusement établie et porte d'aussi précieuses indications que les grandes routes pour automobiles. Elles sont jalonnées des réclames de produits recommandables.

La prochaine fois que vous ferez vos emplettes, suivez cette "route". Avant de partir, lisez les annonces dans les colonnes de ce journal. Choisissez les produits que vous désirez. Prenez note des noms et marques de commerce des articles en question. Et puis demandez-les par leurs noms.

Les annonces sont des affiches qui vous indiquent les marchandises les meilleures, les plus recommandables.



FINANCE - COMMERCE - MARCHÉS - INDUSTRIES - AGRICULTURE

FLUCTUATIONS DE LA MATINÉE

Cotes fournies par GEOFFRION & CIL, 18, rue Elgin, Ottawa, le 31 mai, 1929, 12 h. 30 p.m.

Table of stock market fluctuations for the morning session, listing various stocks and their prices.

LES PRODUITS DE LA FERME

RAPPORTS DES MARCHÉS A BESTIAUX (Semaine finissant le 30 mai 1929)

Table of farm products and livestock market reports, including prices for various types of livestock.

BOURSE DE NEW-YORK

FERMETURE DE LUNDI

Table of the New York stock exchange closing for Monday, listing major indices and individual stock prices.

CURB DE MONTREAL

Table of Montreal Curb market data.

Table of Montreal Curb market data, listing various commodities and their prices.

MARCHÉS DES PORCS

Report on the pig market, detailing prices and trends for various types of pork.

MARCHÉS DES MOUTONS ET DES AGNEAUX

Report on the sheep and lamb market, including prices and market conditions.

LES FROMAGES

Report on the cheese market, covering various types of cheese and their prices.

DIVIDENDES DE JUIN

Report on June dividends, listing companies and their respective dividend payments.

POMMES DE TERRE

Report on the potato market, discussing prices and supply conditions.

POMMES DE TERRE

Report on the potato market, continuing the discussion on prices and supply.

INDUSTRIELLES

Report on industrial stocks, including prices and market movements.

INDUSTRIELLES

Report on industrial stocks, continuing the analysis of market trends.

EVOLUTION AGRICOLE

Report on agricultural evolution, discussing trends in farming and production.

EVOLUTION AGRICOLE

Report on agricultural evolution, continuing the discussion on industry and market changes.

Advertisement for Arthur E. Moysiey & Co., Ltd., featuring contact information and services offered.

Advertisement for J.A. Simard, a banker in valuations, with contact details and office location.

Advertisement for Mowat & MacGillivray, agents of change, with contact information.

Advertisement for W.C. Pitfield & Company, offering services in placement and complete solutions.

Advertisement for The New York Market, providing information on market conditions.

Advertisement for The Grain Market, discussing current market trends and prices.

UN MOUVEMENT DE HAUSSE A MONTREAL

LES BRUX S'AFFERMISSENT ET SE PRESENTENT EN TENDANCE A ASCENSION BRAZILIAN REMONTE.

Report on the Montreal market, highlighting a rise in prices and market activity.

Prix vigoureux a Wall Street ce matin

Report on Wall Street prices, noting a strong start to the trading day.

DES BLOCS IMPORTANTS D'ACTION

Report on large blocks of stock being traded, including details on specific companies.

DEUX METEOROLOGISTES

Report on two meteorologists, discussing their work and findings.

DEUX CHIMISTES JUNIOR

Report on two junior chemists, mentioning their professional achievements.

TOUTE LA FINANCE EN QUELQUES MOTS

Summary of financial news, covering various market movements and trends.

LES GRAINS

Report on grain prices, discussing market conditions and supply.

LE MARCHÉ

Report on the market, providing an overview of current economic conditions.

DES EXAMENS A LA COMMISSION DU SERVICE CIVIL

ILS SONT ANNONCES CE MATIN. DES POSITIONS IMPORTANTES.

Report on civil service examinations, detailing the process and upcoming tests.

INGENIEUR SENIOR ADJOINT

Report on a senior engineering position, including details about the role and requirements.

PHYTOPATHOLOGISTE (hommes)

Report on a plant pathologist position, discussing the responsibilities and location.

AVOCAT JUNIOR DE MINISTERE

Report on a junior lawyer position at a ministry, providing details on the job.

DEUX CHIMISTES JUNIOR

Report on two junior chemist positions, mentioning the employer and location.

CONDUCTEURS

Report on conductor positions, discussing the roles and requirements.

ADJONTS-ETUDIANTS (hommes)

Report on student assistant positions, providing information on the program.

COMPTABLES GRADE MINISTERE

Report on accountant positions at a ministry, including details on the positions.

INGENIEUR DES LEVES, GRADE 1

Homme, département des Affaires des Sauvages, à Ottawa, à un traitement de \$1,200 par an.

Report on a grade 1 engineer position, detailing the role and salary.

LE PROBLEME DES EGOUTS EST MIS A L'ETUDE

Report on the sewage problem, discussing the current study and proposed solutions.

VOL A LA PHARMACIE DONALD J. STALKER

Report on a theft at a pharmacy, including details about the stolen items.

George Hardy devra payer les dommages

Report on a case involving George Hardy and damages, mentioning the court's decision.

LA POLICE FAIT DES RECHERCHES

Report on police investigations, discussing ongoing cases and efforts.

LES CHANGES

Report on exchange rates, providing information on current market values.

BOURSE DE PARIS

Report on the Paris stock exchange, discussing market movements.

W. C. PITFIELD & COMPANY

Advertisement for W.C. Pitfield & Company, listing services and contact information.

Faits - Ottawa

Un bureau de poste
A cause du censé d'hier, le bureau de poste de Woodroffe, qui sera dirigé à l'avenir par Mme George Bull, n'a été ouvert que cet après-midi.

Bicyclettes volées
Plusieurs bicyclettes ont été volées au champ Lindbergh au cours de la journée d'hier. La police d'Ottawa en a retrouvée deux dans la ville hier soir.

Feu sur un toit
Des étincelles provenant de la cheminée ont mis le feu au toit de la maison de W. Beardsley, 324, rue Wilbrod, hier après-midi. Les dommages furent légers.

Une odeur de saucisson
B. Solomon, 598, avenue Gladstone, a été éveillé vers 3 heures ce matin par une odeur de saucisson brûlé dans son logis.

UNE VISITE DE Mgr LAMARCHE À L'ALMA MATER

LA PREMIERE VISITE DE LEVEQUE DE CHICOUTIMI DEPUIS SON EPISCOPAT AU COLLEGE DE L'ASSOMPTION DONNE LIEU A DE BELLES FETES.

L'ASSOMPTION, 4.—La journée du trois juin a été mémorable au collège de l'Assomption. Le premier évêque de Chicoutimi, depuis son élévation à l'épiscopat, a donné lieu à une fête grandiose au collège dont il est des dignes anciens.

De toutes les parties du pays et même des Etats-Unis, les anciens sont accourus à l'Alma Mater pour offrir à leur aîné un témoignage non équivoque de leur admiration et de leurs respectueux hommages.

Le chant a été fait par la chorale des élèves sous la direction de M. l'abbé A. Lachapelle. A midi, eut lieu le banquet d'honneur offert à Mgr Lamarche auquel 840 convives prirent part.

LE CHAMP LINDBERGH EST LE MEILLEUR DU GENRE AU CANADA

Les vingt-cinq avions au champ Lindbergh
Voici la liste des vingt-cinq avions présents hier au champ Lindbergh pour la journée de l'aviation:

- G-CAVX: International Airways, W.-D. Parkinson, Montréal.
G-CAEB: Moth, Marshall Foss, Montréal.
G-CATP: Bull Air Sedan, National Air Transport, E.-M. Hand, Montréal.
G-CATG: Gypsy Moth, T.-R. Hebert, Montréal.

LES PRIX
Au cours d'un banquet donné hier soir au Café Henry de Hull, par la ville d'Ottawa aux aviateurs qui ont pris part à la journée d'aviation, le contrôleur de l'aviation civile, M. J. A. Cowley, proposa qu'un corps d'officiers soit nommé pour diriger les concours sportifs de l'aviation tel que celui qui fut lieu à Ottawa hier.

En faveur de la loi de régie des liqueurs

FORT WILLIAM, Ont., 4 (S.P.C.)—Le parti libéral de l'Ontario est en faveur de la loi de régie des liqueurs du gouvernement. S'il prend le pouvoir aux prochaines élections, il mettra cette loi en vigueur sans préjudice politique.

Il ne reste plus que six sièges douteux

LONDRES, 4. (S.P.C.)—Le nombre de sièges douteux au prochain parlement est aujourd'hui réduit à six. Sir Robert Hamilton, libéral, a été réélu dans les Orkneys et Shetland sur son adversaire, le Major Spence. Le vote respectif a été comme suit: 8,256 et 5,404. Il reste encore à venir les résultats des trois sièges des universités écossaises, de deux sièges de l'université d'Oxford et de Rugby, où l'élection est différée.

L'AMBASSADEUR C. BARCLAY EST MORT

LONDRES, 4.—Sir Colville Barclay, ambassadeur anglais au Portugal, est mort hier à Londres à la suite d'une opération. Il fut conseiller de l'ambassade à Washington en 1913 et ministre plénipotentiaire en cette même ville en 1918. Le défunt était âgé de soixante ans.

L'AEROCUB D'OTTAWA

L'aéroclub d'Ottawa a été incorporé en 1928. Son président honoraire est l'honorable Thomas Ahearn et son président actif, M. Walter N. Deischer. Il compte 129 membres, dont 36 membres actifs, 19 membres associés, un membre à certificat commercial, 18 membres détenteurs de certificats de pilotes privés, 52 membres actifs et 13 membres isolés.

LES PRIX
Au cours d'un banquet donné hier soir au Café Henry de Hull, par la ville d'Ottawa aux aviateurs qui ont pris part à la journée d'aviation, le contrôleur de l'aviation civile, M. J. A. Cowley, proposa qu'un corps d'officiers soit nommé pour diriger les concours sportifs de l'aviation tel que celui qui fut lieu à Ottawa hier.

LA BANQUE DE COMMERCE OUVRE UNE SUCCURSALE

La nouvelle succursale de la Banque Canadienne de Commerce, située à l'angle sud-est des rues Rideau et Sussex, a été inaugurée à 10 heures ce matin. C'est la quatrième succursale de cette banque établie dans la Capitale, les autres étant situées sur les rues Sparks, Bank et sur le marché By.

TROIS CAS DE PENSIONS D'UN GRAND INTERET

LES CREDITS SUPPLEMENTAIRES SONT DEPOSES EN CHAMBRE DES COMMUNES, HIER.
Les crédits supplémentaires déposés en Chambre des Communes hier soir par le ministre des Finances, contiennent trois cas de pensions d'un grand intérêt.

Pompiers improvisés mais non moins compétents

Un garde-moteur et un conducteur de la compagnie de tramways d'Ottawa se sont faits pompiers vers 7 heures 15 hier soir. Le motorman George Langill, 30 rue Cumberland, conduisait le tramway McKeilley numéro 521 vers l'ouest sur la rue Somerset.

Mme A. Laviolette renversée par un auto

Mme Annette Laviolette, 127 rue Rideau, a été renversée par un automobile à l'angle des rues Rideau et Nicolas hier soir et légèrement blessée. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital général, rue Water, et mise sous les soins du docteur Bourque. Son état a été assez souffrant pendant toute la nuit dernière, mais il s'est sensiblement amélioré ce matin.

Joseph Champoux est nommé valet en chef

Joseph Champoux a été nommé valet en chef au Château Laurier. Il aura quatre employés à son service. Avec les aides, il fera le nettoyage et le pressage des vêtements au Château. Il possède une bonne expérience dans ce métier. Il occupait auparavant une autre position à l'hôtel.

INCENDIES A NEPEAN

La brigade de feu de Nepean a été très occupée hier après-midi alors que les pompiers volontaires eurent à répondre à deux appels. L'incendie le plus grave fut celui de la demeure de M. James Drummond, deuxième avenue et l'autre de peu d'importance à celle de M. Edward O'Connor, 15 avenue Royale.

RETRAITES FERMÉES

Au couvent du Sacré-Coeur, Ottawa-Est, Pour Dames, du 28 juin au 1er juillet, ont été Demoiselles du Sacré-Coeur, avenue des Oblats, Ottawa-Est. Tél. C. 2418-J.

TÉMOIGNAGES DE SYMPATHIE À LA FAMILLE BENOIT

LISTE DES OFFRANDES MORTUAIRES ET SYMPATHIES À LA FAMILLE J. BENOIT.
Parmi les nombreuses offrandes mortuaires et témoignages de sympathie reçus par la famille en deuil à l'occasion de la mort de Mme Joseph Benoit, on compte les suivants:

- Messes: L'Association de Institutions bilingues d'Ottawa; M. et Mme F. Brisson.
Cousins: — Ses enfants, la famille Delorme.
Couronnes: — Mlle D. Ainsborough, M. S. Bétournay, Mme et Miles Bourguignon, la famille DeChamplain-Farouette, M. J.-E. Guenette et amis, M. et Mme N. Gougeon, Laiterie Laurentian, Hôtel New Russell.
Gerbes: — Mlle M.-J. D'Aoust, M. et Mme J.-W. McGill, Mlle D. Morin.
Panier: — M. R.-A. Gougeon, Montréal.

MESSES

Messes grégoriennes: — Ses enfants.
Grand'messes: — M. Emile Benoit, 3; la famille Bourguignon, 1; le Directeur et le Conseil des Enfants de Marie de St-Jean-Baptiste, 1; M. E. Monarque, Montréal, 1; Miles B. et F. Morin, Montréal, 1; Rév. Frère Romé, C.S.S.R., 2.
Messes basses: — Mlle D. Ainsborough, 1; Mlle R. Auger, 1; M. A.-E. Bourguignon, 5; M. O. Dompierre, Hull, 2; Miles Gay, 1; Mme Howard et Mme Bolton, 1; Mlle M. Johnston, 1; la famille G. Lalonde, 2; Mlle F. Lalonde, 2; Mlle D. Laroque, 1; la petite maîtresse St-Gérard, 2; Mme J. Ouellette, 1; M. et Mme J.-B. Séguin, 1; Mlle E. Shorkey, 1; Mme F. Shorkey, 1; Rév. Père M.-R. Turgeon, O.P., 2.
Affiliation à l'Oeuvre de Terre Sainte: — Mlle L. Côté.

Messes de l'Oeuvre du Noviciat

L'Auxiliaire des Dames de Jeanne d'Arc, Mme et Miles Hébert, Rév. Père Aug. Leduc, O.P., Mlle J. Paradis, le Dr et Mme T. Provost.
BOUQUETS SPIRITUELS
Mme G. Bigonnesse, Mlle Z. Bois, Mme M. Filion, Institutrices et élèves de l'École St-Gérard, la famille O. Lafrance, Rév. Frère Remi, C.S.S.R., les Soeurs de l'Institut Jeanne d'Arc.

Mlle R. Auger

Mlle R. Auger, Mme L. D'Auray, M. Louis D'Auray, le Dr E. Bourque, Mlle L. Barrette, Mlle V. Bettez, Mlle Bourguignon, Mme et Mlle Chevalier, M. L.-O. Chevalier, la Commission Scolaire d'Ottawa, Pères Dominicains: Le Très Rév. Père Roy, O.P., Père, les RR. PP. Aug. Leduc, P.-M. Gaudreault, M.-R. Turgeon, Dion, curé, Landry, M. Labonté et M. C. Charbonneau; M. et Mme B. Hart, Mme Omer Héroux, Montréal, Mlle M. Johnston, Rév. Soeur St-Louis de Gonzague, S.G.C., le R. Frère Justinien, F.E.C., M. C.-A. LaTour, Inspecteur des Ecoles Bilingues d'Ottawa, M. et Mme H.-J. Lalonde, Ansonville, Ont., M. E. Leduc, Miles A. et G. Racicot; Rémémoristes: Le Rév. Père F. Gagnon, Recteur, les RR. PP. A. Fiset, J. Morin et Laurent Morin; le Frère Remi; les Etudiants Rémémoristes; Mlle T. Robert, Mme J.-E. LaRoche, Mlle E. Rocque, Monique, Mme J. Marie, M. et Mme E. Trudel, Leduc, employés de la Sun Land Sales, Californie, la famille G. Vanasse, Mlle G. Vézina, la famille Yelle, Kapuskasing, St-Bonaventure, Orphelinat St-Joseph, les religieuses et les élèves du couvent Notre-Dame du Rosaire, les institutrices et les élèves de l'École St-Gérard, les Dames du Rosaire, St-Jean-Baptiste, les Enfants de Marie, St-Jean-Baptiste, les Dames de Ste-Anne de St-Gérard, les Petite Maîtresse St-Gérard.

Robes Fraîches d'Été
En douze modèles à manches longues.
\$4.95
Broadcloth imprimé, Foulard de coton.
FRAICHES, RAVISSANTES, SEYANTES!
Juste au début de la chaude température, en la saison où les robes légères triomphent, se présente cette aubaine opportune. Mercredi, \$4.95.

VOL DE 60,000 PARTS EN MINES

Un sac de voyage contenant des certificats en mines au montant de 60,000 parts, évaluées à \$30,000, et appartenant à M. J. V. Grace, 193 rue Sparks, a été volé à une heure et 15 ce matin dans un automobile que M. Grace avait laissé en stationnement pendant quelques minutes sur le rue Bank, en face de l'hôtel Alexandra.

LES FUNÉRAILLES DE M. JOSEPH LEDUC

Les funérailles de M. Joseph Leduc, époux d'Agnes Carrière, dont la mort est survenue le 2 juin à l'âge de 66 ans, après une longue maladie, eurent lieu ce matin à 8 heures en l'église St-Jean-Baptiste.

L'ENQUÊTE EST REMISE À LUNDI

L'enquête au sujet de la mort de Lionel Martin, 165 rue Rochester, dont le corps a été repêché de la Baie Mooney, sur la rivière Rideau, hier matin, s'est ouverte hier après-midi aux salons funéraires W. J. Landreville, rue Somerset, et a été ajournée à lundi soir, le 10 juin, au poste de police, le coroner J. E. Craig présidant. Un jury a été assermenté et on fit l'identification formelle de la dépouille.

LES TROUPES DE KWANGSI BATTUES

CANTON, Chine, 4 (S. P. A.)—Les troupes de Kwangtung (Canton) sont entrées dans Ou-Tchéou, capitale de Kwangsi, à six heures p. m. lundi, sans y rencontrer d'opposition. Les troupes de Kwangsi, défaits sur toute la ligne, retraitent vers l'ouest.

LE MONT VÉSUVI

NAPLES, S.P.A. 4. — Le mont Vésuve, qui était hier en éruption, menace aujourd'hui les villes voisines, et son courroux de lave augmente en force et en intensité. Le Vésuve, situé dans la région de la ville de Naples, a soudainement fait éruption hier après-midi. Le cratère s'est creusé du côté sud-ouest du volcan, et la lave s'est mise à couler vers Pompéi, qui fut détruite par le même volcan il y a 1850 ans. Le flot de lave n'avait que 40 pieds de largeur.

Docteur R. E. Valin

165, rue Laurier Est
Chirurgien consultant de l'Hôpital Général, rue Water, et de l'Hôpital Civique, désire annoncer à sa clientèle qu'à l'avenir il se limitera exclusivement à la pratique de la chirurgie générale.
Consult.: 1 à 3 et 7 à 8 p.m.

FROMAGE CHÂTEAU

Fait à Ottawa
Connu dans le monde entier.
Avez-vous besoin d'argent? Nous vous en prélevons sur votre automobile. Vous pourrez rembourser par paiements mensuels tout en conduisant votre char. Si vous payez votre auto par versements et que vos paiements sont trop élevés, nous les réduisons. Nos taux sont environ 1-3 plus bas que les autres compagnies qui font ce commerce. Demandez nos prix et vérifiez-les. Nous n'agissons pas comme agents intermédiaires, nous avons notre propre compagnie de finance.

Argent à Prêter sur Autos

Bureaux à la Canada Motor Car. The Commercial Loan Co. Limited. 810, rue Sparks - Ottawa.

Commendez votre Charbon de la Cie de Charbon CARTIER

Service prompt et courtis.
107, rue Georges Rid. 7187

C. O. J. C.

L'Assemblée de la Commanderie Dollard qui devait avoir lieu ce soir est remise à plus tard.

WINBREAD

Tél: Rid. 5368
10c.
Livré Enveloppé
BOULANGERIE PERFECTION

LAROCQUE

Vêtements pour toute la famille.
RIDEAU, DALHOUSIE, GEORGES.

Vente de Souliers
Alléchantes Aubaines
Le plus bel assortiment de Souliers de Haut Ton pour Dames en ville. Souliers blancs en les plus nouvelles nuances. A lacets, janières ou escarpins. Talons moyens et hauts fichés. Aussi à ce prix, 100 paires de souliers de chevreau et veau blanc, à talons moyens et hauts. Pointures 2 1/2 à 7. Valant jusqu'à \$5.95.
Durant la vente seulement \$2.98
McKERRACHER-WANLESS, Ltd.
Angle des rues Rideau et Sussex.